

CRONICA	Pags. 1, 2, 3	4 GENERALES	Pag. 12
REDACCION		5 DEPORTES	13
POLITICA		6 GRIETALES	14
SOCIAL		7 ECONOMIA	15
CABLES		8 CLASIFICADOS	16
PROVINCIAS		9 TEATRO	17
POLICIA		10 MAGAZINE	18

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
A las 12 horas.  
TEMPERATURA DE AYER:  
Máxima: 23 grados C. a las 15 horas.  
Mínima: 4 grados C. a las 7 horas.  
Máxima: 4 grados C. a las 15 horas.  
Mínima: 4 grados C. a las 7 horas.  
Máxima: 4 grados C. a las 15 horas.  
Mínima: 4 grados C. a las 7 horas.

# SE CONSTRUIRAN HOSPITALES PARA EE. PP. EN SANTIAGO, ANTOFAGASTA Y CONCEPCION

Ya se presentó proyecto a la C. de Diputados que dispone inversión de \$ 1.500 millones

S. E. inaugura grupo escolar



El Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, presidente de la República, y señores Graciano Letelier de Ibañez, del vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Letelier, y autoridades edilicias y departamentales, se inauguró ayer la Unidad Escolar, ubicada en Población Sur de esta ciudad.

## El Excmo. señor Ibáñez presidió la entrega de moderna Unidad Escolar en San Bernardo

Fue construida por la CORVI para el Ministerio de Educación

SAN BERNARDO.— Con asistencia de S. E. el Presidente de la República, y señores Graciano Letelier de Ibañez, del vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, señor Orlando Letelier, y autoridades edilicias y departamentales, se inauguró ayer la Unidad Escolar, ubicada en Población Sur de esta ciudad.

El señor Orlando Letelier al hacer entrega de la unidad escolar a los maestros, padres y autoridades, manifestó que la Corporación de la Vivienda, de acuerdo a los deseos del Gobierno, ha iniciado un plan de construcción de unidades escolares, que en el grupo de San Bernardo, se han construido ya tres unidades. Agregó que la preocupación constante del Excmo. señor Ibáñez del Campo, por los problemas de la enseñanza, el nuevo edificio que cuenta con 665 metros cuadrados de obra y 640 de patio, fue terminado en el lapso de un año. Señaló que su costo es de quince millones de pesos, y tiene capacidad para doscientos sesenta alumnos, distribuidos en seis salas de clase. Asimismo, expresó el vicepresidente de la Corporación de la Vivienda que en el curso de la semana próxima entregará los títulos de dominio a los ocupantes de predios de la Población Sur, solucionándose de esta suerte un problema que desde muchos años afectaba a

### SANITARIOS importados

Standard

con sus fittings importados

SALAS DE BANO COMPLETAS

AZULEJOS PENCO

blancos de:

- 15 x 15 cms.
- 11 x 11 "
- 15 x 7 1/2 "

crema y verdes:

- 11 x 11 cms.

calidad por tradición

## Déjano

ANUMADA 91

## Se adquirirán acciones de la Sociedad Constructora de Hospitales para que efectúe la obra en un año

El consejero de la Caja de Empleados Particulares, señor Rodrigo Gutiérrez, informó ayer que en el Fondo de Excedentes de Asignación Familiar se encuentran acumulados, desde 1932, la cantidad de 1.113 millones de pesos. Agregó que se estudiará la forma de destinar estos fondos a la construcción del primer Hospital para empleados particulares, que se levantará en Santiago. Dijo también que se proyecta destinar del ítem "Obras Públicas" de la Caja, la suma de otros mil millones de pesos, para el total financiamiento de esta construcción.

Añadió que el proyecto ya fue presentado a la Cámara, por el diputado, señor Justinián, con la indicación de que se destinarán de inmediato 1.500 millones de pesos, a la adquisición de acciones de la Sociedad Constructora de Establecimientos Hospitalarios para que se construya el Hospital en el plazo de un año.

Dijo también, el consejero señor Gutiérrez, que se propone una imposición del 1 por ciento sobre los sueldos, pagadera por partes iguales, por empleados y patronos y destinada al mantenimiento de los servicios del hospital en proyecto.

Se estima que esta imposición rendirá alrededor de 550 millones al año, y dará un mantenimiento que se dedicará a la construcción de hospitales similares en Concepción y Antofagasta, y a clínicas anexas a los grandes hospitales de las cabeceras de provincias. En esta forma los empleados particulares de todo el país, contarán dentro de algunos años, con una excelente atención curativa en establecimientos dotados de todos los elementos y equipos necesarios.

## La Ley del Cobre ha creado un clima inversionista muy favorable, declaró R. H. Glover

ANACONDA, (MONTANA), 15.— (UP).— Roy H. Glover, presidente de la Junta de Directores de la Anaconda Company, declaró hoy que los proyectos de expansión "en extremo importantes", iniciados por la compañía en Chile "son pruebas de nuestra confianza en el futuro de la industria (cuprifera) y en la estabilidad de ese país".

Glover declaró en la reunión anual de economistas de la Anaconda que esta empresa tiene intenciones de invertir en los próximos cinco años, en la expansión de sus actividades, más capitales que en los últimos diez años.

Al final de ese período de quince años, dijo, las inversiones adicionales de la compañía desde el fin de la guerra habrán excedido al valor total de los bienes de la empresa al finalizar el conflicto.

Glover señaló que la nueva ley del cobre, promulgada en Chile el año pasado ha creado "un clima inversionista más favorable" y que, como resultado, Anaconda ha puesto en marcha importantes planes de expansión en ese país. Estos planes, dijo, incluyen el aumento de la producción en Chuquibambilla, la iniciación de los trabajos para poner en producción la mina "La Africana" (cerca de Santiago) y la iniciación de un amplio programa para poner en marcha la explotación de la nueva mina de "El Salvador" (cerca de Potrerillos).

Glover anunció que las ganancias de la Anaconda en el primer trimestre de 1936 ascendieron a 29.883.372 dólares, contra 14.203.218 dólares en el mismo período de 1935. La primera cifra representa 3.43 dólares por acción, contra 1.64 dólar que representa la segunda.

## El Gobierno llamará a inscripción a los interesados en la construcción del Metro

Extensa declaración del Ministro de Obras Públicas

EN RELACION con el proyecto de construcción de un ferrocarril metropolitano para Santiago, el Ministro de Obras Públicas hizo ayer las siguientes declaraciones: "En numerosas publicaciones se ha hecho, últimamente, mucha causal sobre la conveniencia e inconveniencia de la construcción de un ferrocarril subterráneo para Santiago, que solución, definitivamente, el pavoroso problema de la locomoción. Convencido de que esta obra no se ejecutaba por factores que no es del caso

NECESIDAD DE SU CONSTRUCCION.— "Existen muchas opiniones a favor y en contra de la construcción del Metro metropolitano. Diversas entidades reconocen la necesidad de construirlo, pero advierten que todavía no es oportuno, pues aun cuando se consiga el empréstito necesario, en el país, son indispensables otras obras de mayor urgencia. Hay un sector que opina que es inconveniente invertir fondos del Presupuesto de la nación, que es de todo el país, en una obra de esta índole en la capital, mas instituciones estiman que con los medios de locomoción de superficie, se podría obtener buena locomoción urbana en la capital.

Todos reconocen que las cosas están congestionadas y hay algunos que proponen como solución intermedia, hacer algunas calzadas bajo nivel o ensanches de calles, etc. Pero, debo adelantar que, de acuerdo con las características de la locomoción colectiva de Santiago, la única solución para descongestionar el tránsito en nuestras calles, es llevar la locomoción en un nivel más bajo y transportada por trenes, considerando el enorme volumen de pasajeros.

EL FINANCIAMIENTO.— A continuación, el Ministro Fernández agregó: "En cuanto al financiamiento de la construcción del subterráneo, este es estudiado de la manera que no recurre a un empréstito ordinario de la nación, y, aun mas, la obra será de un

costo menor a cualquier otra de las grandes ciudades del mundo, por la naturaleza del subsuelo santiaguino. Hasta ahora los estudios geológicos y sondeos han demostrado que el terreno de su trazado es de una calidad uniforme y sin filtraciones, lo que permite efectuar las excavaciones sin utilizar explosivos.

Por lo demás, la experiencia adquirida en la construcción del túnel de la variante Matucana, confirma que los costos de construcción por kilómetro de la obra básica (túnel), incluyendo las estaciones, no sobrepasa el millón de dólares.

## Bulganin recibe al Premier francés



MOSCU.— El Primer Ministro de la Unión Soviética, Nikolai Bulganin, (izquierda), da la bienvenida a su colega francés, Guy Mollet, al llegar este último a la capital rusa, el 15 del

## Fundamentos para reformar Puerto Libre austral expuso Ministro Herrera

Maquinaria industrial será incluida en lista de importaciones

El Ministro de Economía y Hacienda, don Oscar Herrera Palacios, confirmó ayer que se ha enviado al Congreso un proyecto reformatorio de la ley que dio calidad de puerto libre a las provincias de Magallanes, Aisen y Chiloé. Explicó el Ministro que esta medida se adopta en consideración a que la ley, tal como fue despatchada, no satisfacía los intereses de esa importante región. Dijo que los estudios se habían realizado cuando no existía ningún indicio de que se aplicara en Chile un régimen de

"Magallanes ha quedado —precisó el señor Herrera— en situación muy inferior a la que goza Arica y esta zona merece una política de estímulo para su economía, dados los enormes recursos que tiene en vías de explotación.

Agregó que una vez que reciba un memorándum que le suministren las autoridades magallánicas, consultará con el Presidente de la República las modificaciones que se introducirán a la ley antes de resolver.

LA REFORMA TRIBUTARIA Interrogado por los periodistas sobre la marcha de la reforma tributaria en el Congreso y el mantenimiento de los actuales impuestos sobre la compra-venta en la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, el señor Herrera dijo que ha sido criterio del Ejecutivo la aplicación de una política realista, Puntualizó que el 135 por ciento que corresponde a las pro-

vincias cupriferas (Tarapacá, Antofagasta, Atacama, Copiapó y O'Higgins) de los ingresos del cobre de acuerdo con la Ley de Nuevo Trato, fue calculado sobre la base de un precio medio de 40 centavos de dólar la libra, lo que determina una cifra más o menos precisa de ingresos para cada provincia para las obras de adelanto que en ellas se realizarán.

Sin embargo —agregó— los excedentes que se producen que nadie puede calcular con precisión, pues la tendencia del mercado internacional es variable, no pueden ser considerados en ningún presupuesto por tratarse de entradas extraordinarias" y que esto lo había sugerido en la Comisión de Hacienda.

Con estos excedentes se podrán suplir los cuatro mil millones en que no serán reajustados los impuestos a la compra-venta de la situación que no daña a ninguna de las zonas cupriferas que siempre percibirán lo

mismo que habían calculado inicialmente. Agregó que había sostenido cordiales conversaciones con los parlamentarios de esas provincias y que espera se llegue a un acuerdo satisfactorio para los intereses del país.

POLITICA CAMBARI.— Mas adelante el señor Herrera se refirió al desarrollo del comercio exterior bajo el nuevo régimen de cambio, que lo calificó de "satisfactorio". Dijo que había cam "ado ideas con Oscar Salas, Subsecretario de Hacienda y miembro de la Comisión de Cambios, en relación a las modificaciones que son necesarias introducir en las listas de mercancías importables. "Creo que ha llegado el momento —dijo— de incluir las maquinarias y repuestos entre los artículos de libre importación". La comisión comenzó a tratar ayer esta materia, tomando en consideración las sugerencias hechas por la Sociedad de Fomento Fabril y otras instituciones relacionadas con la industria.

LOS TRANSPORTES.— Luego el Ministro reveló que la Misión Klein Saks tiene un plazo de tres meses para presentar un detallado informe sobre la modernización y mejoramiento del servicio ferroviario.

En cuanto al transporte colectivo en la capital y a sus de ficiencias, el señor Herrera indicó que se está por hacer

El Excmo. señor Ibáñez, en forma tradicional, asistirá al acto.

El Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo presidirá el lunes próximo, a las 19.30 horas, la solemne sesión de Apertura del Período Ordinario de Sesiones del Congreso Nacional. En esta oportunidad el Primer Mandatario leerá el Mensaje Presidencial por el cual da cuenta de la marcha política, económica y administrativa de la nación.

Como es tradicional el Jefe del Estado se dirigirá al Congreso Nacional acompañado de todo su Gabinete y de sus tres carteras presidenciales para ello las carteras presidenciales.

COMISIONES PARLAMENTARIAS.— Que no cargadas las Comisiones de Asesores de Política y de Asesores de Economía y de Asesores de Justicia, atenderán

al Presidente de la República Excmo. señor Carlos Ibáñez, el lunes 21 de Mayo, cuando concurre al Congreso Nacional a inaugurar la Legislatura Ordinaria.

PORFUCO.— Esta Comisión quedó integrada por los señores Blas Beltrán, agrario; Roberto Enrique Curi, conservador; unido

(A la página 2, columna 3)



## Noruega celebra hoy el 142º aniversario de la aprobación de su primera Constitución

Es un país pequeño que ha superado sus problemas con esfuerzo

Noruega, una pequeña gran nación de sólo 324 mil kilómetros cuadrados, y poco más de tres millones de habitantes, conmemora hoy la aprobación de su primera Constitución, proclamada por la Asamblea Nacional reunida en Eidsvoll, el 17 de mayo de 1814.

Es un país de población homogénea y de suelo duro y agreste, a pesar de su extraordinaria belleza y de la limpieza del aire. Apenas el 4 por ciento de su superficie total es cultivable, y las condiciones de su clima, además, hacen imposible la producción de artículos de importancia como café, tabaco y azúcar. Pero, ese no ha sido problema para los noruegos, quienes han superado en gran parte sus dificultades económicas con el desarrollo de una industria poderosa de pescado, transformación de la madera, electroquímica, extracción de minerales y producción de metales. La casa de la ballena, la fabricación de papel y pasta para papel, y su numerosa flota.

La agricultura cubre, apenas, la necesidad de una cuarta parte de la población, pero, en

cambio, la producción de carne, leche y derivados, en condiciones normales, abastece la demanda del país.

Las pequeñas industrias en papel, importación en la economía noruega. En 1950 y 1951, alcanzaron una producción de 13 y 16 millones de toneladas, respectivamente, y su exportación alcanzó el 30 por ciento del total exportado.

Hay en el país fuentes de energía hidroeléctrica inmensas, inexploables, estimadas en cien mil millones de Kw.h. Sin embargo, como el desarrollo industrial del país exige cada vez más energía eléctrica, la explotación y mejoramiento de usinas eléctricas ocuparon el primer lugar en los planes de postguerra. Y la producción, en 1951, fue casi el doble de la 1938.

La industria de transformación de la madera, a pesar del gran desenvolvimiento alcanzado en otros órdenes, ha constituido el primer lugar en las exportaciones noruegas. En 1951, se exportó pasta de celulosa y papel por valor de 1330 millones de coronas, es decir el 30 por ciento del total exportado.

La producción de minerales y metales ocupa el segundo lugar. Antes de la guerra, Noruega exportaba un millón y medio de toneladas de hierro bruto, con un contenido del 66%. A causa de la destrucción de las minas, durante la guerra, el nivel prebélico sólo fue alcanzado

en 1953. Noruega es el tercer productor europeo de azúcar, a pesar de que sus minas están rindiendo cada vez menos. También es considerable la producción de níquel y zinc, en base a materias primas importadas. Exporta, además, metales livianos y aleaciones ferrosas.

En la industria de herramientas se han realizado grandes inversiones de capitales en los años de posguerra, pero existe gran demanda de maquinarias y equipos nacionales.

En el ramo textil, cubre sólo el 70% de sus necesidades, en tejidos a base de algodón y lana fina. Pero, en la celulosa, cuya producción se inició en la postguerra, no sólo abastece el consumo interno sino que, además, constituye un importante rubro de exportación.

Finalmente está la flota mercante, que ocupa el tercer lugar en el mundo, después de Estados Unidos y Gran Bretaña y casi la mitad del tonelaje está constituido por barcos tanques. Más de las cuatro quintas partes de la flota noruega navega en puertos extranjeros y forma parte de las principales líneas de comercio marítimo del mundo.

Noruega, que ha logrado desarrollar una importante industria moderna, es una monarquía democrática en la que la sencillez de gobernantes y gobernados es la principal fuerza moral del país. Y junto con su esfuerzo en el campo de la subsistencia económica ha desarrollado grandes movimientos artísticos en los diferentes campos de la literatura y el teatro, donde basta mencionar a Ibsen, en pintura, donde se destaca Sørensen; en escultura, con un Gunnar Jónsen y un Wergeland; en música, se destacan Edvard y Nina Grieg.

Las costumbres folklóricas tradicionales de Noruega, aun se mantienen, y su pasado glorioso e inquieto, va que es por sobre todo un país de navegantes, son las fuerzas de cohesión nacional.



S. M. Haakon VII. rey de Noruega

## PEDAGOGICO TECNICO CUMPLE HOY DOCE AÑOS DE EXISTENCIA

Doce años de existencia cumple hoy el Instituto Pedagógico de la Universidad Técnica del Estado. Un espléndido acto cultural, un campeonato deportivo mañana y un gran baile el sábado en la noche, son las principales actividades del programa de fiestas conmemorativas.

En la víspera de hoy harán uso de la palabra el Director del Instituto, don Mario Oses Sarmiento, y el presidente del Consejo de Alumnos, don Francisco Sánchez Solís.

El Grupo de Teatro que dirige don René Dutoit, interpretará la obra "Relatos de Francia", de Thornton Wilder. Actuará también el coro del colegio, que dirige don Carlos Rosales. Por la noche, en el local de las Escuelas Anexas Agustinas 1611 se servirá una comida, cuya preparación está a cargo de las alumnas de los Cursos de Alimentación y Dietética.

Funciona el Instituto en Alameda 1407, en un viejo y ruinoso local en que trabajan entusiasta y activamente profesores y alumnos. Cuenta con numerosos talleres y gabinetes en que los futuros maestros de la enseñanza técnica y femenina institutos comerciales o escuelas industriales, adquieren cultura y conocimientos técnicos. Desde la fecha de la fundación han egresado y están trabajando en escuelas distribuidas en todo Chile, alrededor de mil profesores.



DE MONTEVIDEO — a bordo del quadrimotor Super DC 6-B.

DE LAN-CHILE — llegó ayer a Los Cerrillos el famoso concertista en piano don Hugo Balzo (primero, a la izquierda de la foto), acompañado de sus padres, don Miguel Balzo y señora Juana de Balzo, siendo recibido en Los Cerrillos por el señor Consul General del Uruguay, don Aldo L. Cissalla.

Este prestigioso músico uruguayo actuará como solista en piano en los conciertos que la Sinfónica de Chile ofrecerá en el Teatro Municipal de esta capital, mañana y el domingo próximo.

## Período ordinario de...

(DE LA PRIMERA PAGINA) Eduardo Cruz-Coke, contravisor de la FACH, Regimiento Buco, Regimiento Tacuara, Regimiento de Artillería a Caballo, Regimiento de Artillería Antiaérea y Batallón Escala.

El Estado de las Fuerzas Armadas de Chile, en el marco de la Guardia Nacional, general Horacio Gamboa, quien, será acompañado, en esta oportunidad, por su Cuartel General.

Una vez que el Jefe del Estado regrese al Palacio de la Moneda, las unidades del Ejército y de la Fuerza Aérea volverán ante el Excmo. señor Ibáñez.

DELEGACIONES DE LAS FF. AA. Por otra parte, las Fuerzas Armadas han designado las siguientes delegaciones para que concurren a la ceremonia del Congreso Militar: Comandante en Jefe general Luis Vidali, generales Daniel Urra y Adolfo Bascuñán, coroneles Álvaro Castro, César Buitrago y Julio Vargas, Armada: almirante Alfredo Natch, Jorge Araya, Leopoldo Fontaine, Karle Oses, y Augusto Reyes, Fuerza Aérea: Comandante en Jefe General del Aire Diego Barros Ortiz, generales Darío Rodríguez y Raúl Taglia, y coroneles Erasmo Gómez, Max Errázuriz y Humberto Contreras.

HONORES MILITARES. — Los efectivos del Ejército y de la Fuerza Aérea de sustrados en Santiago, rendirán honores al Excmo. señor Ibáñez y sus Ministros durante el trayecto hasta el Parlamento.

La Superintendencia Militar de la Guarnición de Santiago ha dispuesto para tal objeto la formación de

## Fundamentos para...

(DE LA PRIMERA PAGINA) su despacho al Subsecretario de Transportes para que le informe sobre las reclamaciones que el ha recibido sobre la desorganización que se observa en la actualidad. Sobre esta misma materia, citará al Director General de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, don Ernesto de la Fuente, con respecto a la creación de nuevas líneas.

El Ministerio que no debe ampliar los servicios, al previamente no se atienden debidamente los ya existentes. Esto lo dijo a raíz de que no se le informó que los nuevos recorridos habían debilitado la dotación de máquinas en los antiguos.

INTERVENCIÓN DE AUTO-MOVILES. — Finalmente se le

DE MONTEVIDEO — a bordo del quadrimotor Super DC 6-B.

DE LAN-CHILE — llegó ayer a Los Cerrillos el famoso concertista en piano don Hugo Balzo (primero, a la izquierda de la foto), acompañado de sus padres, don Miguel Balzo y señora Juana de Balzo, siendo recibido en Los Cerrillos por el señor Consul General del Uruguay, don Aldo L. Cissalla.

Este prestigioso músico uruguayo actuará como solista en piano en los conciertos que la Sinfónica de Chile ofrecerá en el Teatro Municipal de esta capital, mañana y el domingo próximo.

## Período ordinario de...

(DE LA PRIMERA PAGINA) Eduardo Cruz-Coke, contravisor de la FACH, Regimiento Buco, Regimiento Tacuara, Regimiento de Artillería a Caballo, Regimiento de Artillería Antiaérea y Batallón Escala.

El Estado de las Fuerzas Armadas de Chile, en el marco de la Guardia Nacional, general Horacio Gamboa, quien, será acompañado, en esta oportunidad, por su Cuartel General.

Una vez que el Jefe del Estado regrese al Palacio de la Moneda, las unidades del Ejército y de la Fuerza Aérea volverán ante el Excmo. señor Ibáñez.

DELEGACIONES DE LAS FF. AA. Por otra parte, las Fuerzas Armadas han designado las siguientes delegaciones para que concurren a la ceremonia del Congreso Militar: Comandante en Jefe general Luis Vidali, generales Daniel Urra y Adolfo Bascuñán, coroneles Álvaro Castro, César Buitrago y Julio Vargas, Armada: almirante Alfredo Natch, Jorge Araya, Leopoldo Fontaine, Karle Oses, y Augusto Reyes, Fuerza Aérea: Comandante en Jefe General del Aire Diego Barros Ortiz, generales Darío Rodríguez y Raúl Taglia, y coroneles Erasmo Gómez, Max Errázuriz y Humberto Contreras.

HONORES MILITARES. — Los efectivos del Ejército y de la Fuerza Aérea de sustrados en Santiago, rendirán honores al Excmo. señor Ibáñez y sus Ministros durante el trayecto hasta el Parlamento.

La Superintendencia Militar de la Guarnición de Santiago ha dispuesto para tal objeto la formación de

## Fundamentos para...

(DE LA PRIMERA PAGINA) su despacho al Subsecretario de Transportes para que le informe sobre las reclamaciones que el ha recibido sobre la desorganización que se observa en la actualidad. Sobre esta misma materia, citará al Director General de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, don Ernesto de la Fuente, con respecto a la creación de nuevas líneas.

El Ministerio que no debe ampliar los servicios, al previamente no se atienden debidamente los ya existentes. Esto lo dijo a raíz de que no se le informó que los nuevos recorridos habían debilitado la dotación de máquinas en los antiguos.

INTERVENCIÓN DE AUTO-MOVILES. — Finalmente se le

## NOMBRAMIENTOS EN EL PODER JUDICIAL

El Ministerio de Justicia, en el día de hoy, ha nombrado en el Poder Judicial: Jefe de Letrados de la Unión, al señor Jorge Sellán, actual Secretario del Juzgado de Letras de Castro; Relator de la Corte de Apelaciones de Valdivia, a la señora María Mardones; Jefe del Segundo Juzgado de Orono, Relator de la Corte de Apelaciones de Santiago, al señor René Pica Urrutia, actual Jefe Letrado de Melipilla, y Jefe de Letrados de Mayor Cuantía de La Serena, al señor Antonio Aparicio Oros.

## EL GOBIERNO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

razaron al presidente de la república para contratar en el exterior un empréstito por la suma de \$ 3.500.000.000, para la construcción del Subterráneo, cuyo servicio se hará por intermedio de la Caja Autónoma de Amortización y con cargo a las entradas del F. C. y de acuerdo con las condiciones que el Gobierno acepte en las propuestas públicas que se solicitan para tal efecto.

Los mismos decretos nombraron una comisión que preside el Ministro de Obras Públicas para la supervigilancia de las propuestas y de la construcción. Se solicita, hasta 2 años, la inscripción de interesados, pero desgraciadamente los seis interesados cuya inscripción ha aceptado la Comisión, comunicaron que en vista de la situación financiera inestable del país, retiraban su inscripción.

La OBRA SE EJECUTARÁ. — Pues bien, terminó diciendo el Ministro Fernández — cuando me impuse de esta situación expresé que había que esperar una oportunidad más propicia para su realización. Intimamente cité hoy a una reunión en vista del cambio de la situación financiera del país, solicité que los miembros de la Comisión estudien las posibilidades que puedan ofrecerse para dar cumplimiento a las disposiciones legales, para la pronta realización de esta importante obra. Dependiendo de los informes que recibirá para determinar las medidas más convenientes a este respecto.

No escatimaré esfuerzos en la concreción, de esta idea, especialmente, porque así estoy cumpliendo los deseos del Presidente de la República y los anhelos de toda la población de Santiago.

## El Rotary Club rinde homenaje a la Armada

En la sesión celebrada ayer por el Rotary Club de Santiago, bajo la presidencia del doctor Gregorio Lira Rilla, se rindió homenaje a la Armada Nacional con motivo de la próxima celebración del aniversario del Combate Naval de Iquique. Asistieron a este acto el almirante de Ofensa y Comandante en Jefe de la Armada, el Comandante en Jefe del Ejército, el Subsecretario de Marina, el Secretario General de la Armada, el presidente del Comité de Ex Cadetes y Oficiales de la Armada, y don Antonio Aparicio Oros, presidente del Rotary Club.

El presidente del Club, doctor Lira Rilla, expresó la satisfacción del Club por la oportunidad de rendir homenaje a la Armada Nacional, y destacó la importancia del Combate Naval de Iquique, que marcó el inicio de la independencia de Chile. El almirante de Ofensa, don Antonio Aparicio Oros, agradeció el homenaje y destacó la importancia del Combate Naval de Iquique, que marcó el inicio de la independencia de Chile.

### Fantasia 1ª Gran LIQUIDACION CASA GORAB BANDERA 703 y ROSAS 1121

**A Precios Increíbles!**

LIQUIDAMOS 10.000 pares de aretes, pulseras, anillos, prendedores, etc., a

**\$ 120.- c.u.**

Comprando tres artículos

**A SU ELECCION**

Pague solo \$ 360.-

**BANDERA 703 y ROSAS 1121**

DESPACHOS A SOLICITUD DE CATALOGO

DESDE 1845

## Cohe

PASAJE MATTE 335

Al servicio del Hombre Elegante

**Petit Cohe GUSTA MAS Huérfanos 864**

VISTE MEJOR

## DEFUNCIONES

Ha fallecido nuestro querido amigo, don

RENÉ DEL RIO GUNDIAN

Sus restos serán trasladados hoy a Cauquenes para su sepultura, después de una misa que se oficiará por el descanso de su alma en la Parroquia de San Ramón, Avenida Providencia esquina Los Leones, a las 9.30 horas.

La familia

Ha fallecido el señor

ANTOLIN ANDRADE CISTERNAS

Sus funerales se efectuarán mañana viernes, a las 10 horas, participando el cortejo desde el Cementerio de Castaños, hacia el Cementerio General.

La familia

Ha fallecido el señor

VILODOMO RAMOS PARADA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, participando el cortejo desde su casa habitación, calle Diego Velásquez 2077, a las 15.30 horas.

La familia

Ha fallecido nuestro querido hermano, señor

SEGUNDO URZUA MOYA

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde la Iglesia Santa Lucría, después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, a las 9 horas.

Los hermanos

Tendrán el sentimiento de comunicar que el 15 del presente, ha fallecido en Brooklyn, New York, don

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

La familia

Al América, Cables and Radio Inc., Santiago.

IN MEMORIAM

Al cumplirse el segundo aniversario del fallecimiento de nuestra querida esposa,

CARMEN BENÍQUEZ DIAZ

Se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.



# 94 profesionales recibieron ayer sus títulos en la Universidad de Chile

En una solemne ceremonia realizada en la tarde de ayer en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, recibieron sus títulos profesionales noventa y cuatro egresados de las diversas facultades de ese plantel de enseñanza superior, acto que presidió por el Rector don H. Sievers. Estuvieron presentes, además, en la ceremonia el Secretario General de la Universidad, don Guillermo Fernández Cruz; el Decano de la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, don Dario Benavente; el Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas, don Camilo Mori; el Decano de la Facultad de Medicina, don César Leyton; el Decano de la Facultad de Ciencias Económicas, don Luis Escobar Cerda; el Decano de la Facultad de Agronomía, don René Enriquez Frodden; el Decano de la Facultad de Odontología, don Carlos Tapia Depassier; y el Decano de la Facultad de Filosofía y Letras, don Alvaro Covarrubias.



La señorita Gloria Canales, recibe su título de dentista, de manos del Decano de la Facultad de Odontología, don Carlos Tapia Depassier. Al centro del grabado, aparece el Rector de la Universidad, don Hugo K. Sievers.

El Rector de la Universidad, señor Sievers, pronunció algunas breves palabras, sobre el acto y la importancia de la misma, a la vez que procedió, en seguida, a la entrega de los respectivos diplomas, quedando desde ese momento en calidad de ejercer su profesión treinta y tres ingenieros civiles, nueve ingenieros de caminos, puentes, canales y obras hidráulicas, y una dama, tres constructores civiles y tres damas, un profesor y cuatro damas, dos ingenieros aeronáuticos, una profesora de Educación Musical, tres ingenieros comerciales, varones y una dama, un contador auditor, ocho damas, dentistas varones y seis damas, dos químicos farmacéuticos, varones y cuatro damas, dos arquitectos, varones, y una profesora de Artes Plásticas.

La numerosa concurrencia, entre la que se encontraban los padres, hermanos, novios o novias de los nuevos profesionales, rindió homenaje a éstos con nutridos aplausos, destacándose en especial el instante en que el Ingeniero Civil de Minas, don Horacio González Gutiérrez, recibió su título. Dicho profesional obtuvo las más altas distinciones en sus estudios y fue

## Cuerpo de Carabineros agradece a LA NACION

El Director de Carabineros, general don Jorge Ardiles, nos ha enviado la siguiente comunicación:

Señor Dario Saint-Marie Soruco, Director Diario LA NACION. Presente.— De mi consideración:

En la página editorial del rotativo de su digna dirección, el 27 de abril último, se formularon elogiosos conceptos para Carabineros de Chile, los que se extendieron profusamente en otras crónicas informativas, todas alicivas a la celebración del vigésimo aniversario institucional.

Me es muy grato expresar a usted y colaboradores, mis agradecimientos personales y los de jefes, oficiales y personal a contrata, que me honran en comandar, por tan señalada cortesía hacia nuestro instituto policial.

Me valgo de esta oportunidad para reiterarle las expresiones de mi mejor estima.

Atentamente, Jorge Ardiles Galdames, General, Director de Carabineros.

## DE LA SITUACION DE LA CENTRAL DE LECHE SE PREOCUPA HOY SSS.

Para estudiar y considerar las críticas que por algunos sectores se han venido formulando contra la Central de Leche Chile, se reunirá hoy extraordinariamente, el Consejo del Servicio de Seguro Social. A esta sesión asistirán los consejeros de la Central de Leche, quienes darán una amplia cuenta sobre el particular.

## SUPERINTENDENTE DE ADUANAS ASUMIO AYER

Ayer asumió sus funciones el Superintendente de Aduanas subrogante, don Alfonso Ugarte Larraín, quien de inmediato se reunió con los jefes de servicios para imponerse de los problemas pendientes.

**MODAS "SAN DIEGO"**  
y ahora también  
**CREDITOS!**  
GRAN VENTA SIN CUOTA INICIAL  
1927 SAN DIEGO 1927

# FUTBOL

## ARGENTINA vs. ITALIA

Viaje especial de lujo. Ida y vuelta en avión, incluyendo 3 días en Buenos Aires en un hotel de primera categoría, con baño exclusivo y pensión completa, entradas numeradas de preferencia en el estadio River Plate y traslados en ómnibus privado. Partida el 22 y regreso el 25 de junio.

**\$ 50.000.—**

Todos los gastos incluidos  
INSCRIPCIONES LIMITADAS

**BARI, GUERRA Y CIA. LTDA.**

Agentes de viajes y cambios  
BANDERA 152 — TELEFONO 68452  
(Frente al Teatro Metro)

## JABON EN POLVO CON DETERGENTES PARA USAR EN MAQUINA LAVADORA

**SOLEX 15**, 150 kilos, para lavar en máquinas, ropa blanca, producto extraordinario.

**SOLEX 20**, 200 kilos, para lavado de platos, ollas y otros de cocina.

**SOLEX 25**, 250 kilos, neutro, lo más fino para lavar ropas delicadas, nylon, sedas y chombras de lana.

Tenemos en sacos de 5 kilos, 10 y 50. Se envía a domicilio sacos de 50 kilos, solamente.

**FABRICA PRODUCTOS QUIMICOS**  
HUERFANOS 1117, Ofc. 612 — Teléfono 68861 — Cas. 191

**Aliviol**

## Enseño aritmética, álgebra y geometría

Programa oficial. En un mes enseño a Ud. lo que no ha aprendido en años.

Atiendo personalmente de 10 a 11 A. M.

**San Francisco N° 213**

# El 8 de Mayo de 1956 ha sido inaugurada en Buenos Aires

**LA NUEVA Y MODERNISIMA PLANTA INDUSTRIAL POLIVALENTE DE FERMENTACION PARA LA PRODUCCION DE ANTIBIOTICOS TOTALMENTE ELABORADOS EN LA ARGENTINA. POR Lepetit S. A.**

PRODUCTORA DE ANTIBIOTICOS, QUIMIOTERICAPICOS, VITAMINAS Y OPOTERICAPICOS, PROPIOS Y DROGAS EN GENERAL, PARA LA INDUSTRIA FARMACEUTICA

## Para un SUPER-HOGAR

# un SUPER-POLAR

El lujoso Refrigerador construido íntegramente en Chile, desde su eficiente y silenciosa unidad automática, hasta su sensible termostato

**6 pies cúbicos**  
Sin piezas móviles que se desgasten  
Completamente silencioso  
Garantía Técnica por 5 años

**Ahora, por corto tiempo a sólo \$ 150.000 al contado (más el impuesto) puesto en Santiago**

Consulte facilidades convencionales, directamente en la fábrica o con cualquiera de sus distribuidores

**SOLUCIONE EL ENIGMA SUPER-POLAR**  
Sintonice el programa SUPER-POLAR en CB 76  
Radios La Cooperativa Vitalicio, diariamente de 8.23 a 8.50 A.M.

SOLICITE UN VENDEDOR A DOMICILIO AL FONO 498649 O A LOS DISTRIBUIDORES

ALFREDO DELANO y CIA.	Ahumada 91	FERRETERIA "LA CAMPANA"	Av. Portugal 676
ALMACENES PARIS	Alameda esq. San Antonio	FLUORESCO y CIA.	Merced-754
CASA GONZALEZ OLMO	Mac Iver 72	HITES HERMANOS	Bandera 741
CODDA LIMITADA	Huérfanos 1167, 6° piso-of. 647-648	HERCO LAMPARAS	Irarrázaval 1920 y San Antonio 263
CASA MILLARAY RADIOS LTDA.	San Diego 226	MIGUEL YAKIN y CIA.	Bandera 570
CASA HEFFER	Huérfanos 950	RODOLFO GASMAN	Moneda 796
DISTRIBUIDORA MUSICAL	Mac Iver 150	VICTOR SOTO	Estado 76

**SOCIEDAD DE ARTEFACTOS ELECTRICOS SUPER-POLAR LTDA.**  
LOS INDUSTRIALES 2780 (al final de Ezequiel Fernández) — TELEFONO 498649 — SANTIAGO

# EXTENSA ZONA SIN RIEGO DE ATACAMA SERA INCORPORADA A LA AGRICULTURA

Un estudio en grande escala para incorporar extensas regiones del norte a la producción agropecuaria acordó financiar ayer el Consejo de la Corporación de Fomento. Mediante el aprovechamiento de los afluentes del salar de Maricunga, situado en el extremo noreste de la provincia de Atacama, a 170 kilómetros de la ciudad de Copiapó, se dará riego a extensas zonas

de riego en esa provincia. Un colector las llevaría hacia el valle de Copiapó a través de la quebrada de Palpole.

Alto interés reviste, también, el acuerdo adoptado ayer por el Consejo, que autoriza la concurrencia de la Corporación de Fomento, junto con la Universidad de Chile, la Universidad Técnica del Estado y la Caja de Crédito y Fomento Minero, a la constitución del "Instituto de Investigaciones Metalúrgicas", entidad que tendrá por objeto realizar permanentemente estudios sobre los diversos problemas técnicos, económicos y sociales de la metalurgia, y procurar el fomento y progreso de ella en el país.

Acordó, además, el Consejo de la Corporación de Fomento destinar fondos a fin

de continuar los estudios geológicos que, desde algún tiempo, se vienen realizando en la provincia de Atacama, como, asimismo, para el mantenimiento de la Empresa Eléctrica de Iquique.

## LOS EX ALUMNOS DEL INSTITUTO ZAMBRANO SE REUNEN EL DOMINGO

Con ocasión de la festividad del Santo Fundador de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, San Juan Bautista de la Salle, los ex-alumnos del Instituto Zambrano, convocados por el Directorio del Centro, se reunirán el próximo domingo 20 con el siguiente programa:

A las 10.30 horas, misa en la Capilla del Colegio, por un ex-alumno. A continuación el directorio ofrecerá a los ex-alumnos y sus familias un coctel en los comedores del Colegio. Ambos actos serán amenizados por la orquesta de ex-alumnos.

El Reverendo Hermano Efraim Angel, actual Director del Colegio, ha sido muy felicitado por los ex-alumnos, por la valiosa cooperación que está prestando a todas las actividades del Centro. Se ruega encarecidamente a todos los ex-alumnos llamar o pasar al Colegio, para adherirse a estos actos.

## SITUACION DE LA ETCE CONOCIO EL JEFE DEL ESTADO

Con S. E. el Presidente de la República se entrevistó en la mañana de ayer el Director de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, don Ernesto de la Fuente, quien le informó de diversas medidas adoptadas en dicho servicio.

Le dio a conocer también que había sido designado secretario general de la ETCE, el señor Luis Soffia Prieto, en reemplazo de don Carlos Ruiz, que renunció a su cargo.

Finalmente, se conversó sobre la locomoción en general y de las medidas tomadas para ofrecer un mejor servicio en Santiago y Valparaíso, con la llegada de nuevas máquinas, que entrarán en trabajo en una fecha próxima.

## Laboratorios Lepetit inaugura nueva planta



Uno de los acontecimientos de mayor trascendencia en la República Argentina últimamente, fue la inauguración de la moderna planta industrial químico-farmacéutica de la firma Lepetit, de Milán.

Con una asistencia de más de mil personas, entre las que se contaban el Gobierno en pleno, representantes de todas las entidades gremiales de la producción, profesores de las Universidades, notabilidades médicas y técnicas, el Obispo de Temnos, Monseñor Miguel De Andrea, luego de breves y sentidas palabras, impartió la bendición a la nueva planta.

Después de recorrer en detalles todas las instalaciones, se sirvió un coctel de honor, durante el cual, el Presidente de la República, Excmo. señor Aramburu, dirigió la palabra a los asistentes, mostrándose impresionado por el desarrollo industrial que significa esta modernísima planta.

En la tarde, el presidente de los Laboratorios Lepetit en Italia, Barón Guido Zerilli Marimón, ofreció un coctel a los 800 operarios de la fábrica, obsequiando a cada uno de ellos un recuerdo de la inauguración, quien, en breves palabras dirigidas a los operarios, tuvo un hermoso gesto al invitar a un grupo de obreros argentinos para que, en representación de sus colegas, visitasen Italia, en calidad de huéspedes de la Casa Matris.

En el grabado, el Presidente de la vecina República, Excmo. señor Aramburu, el almirante Rojas, Vicepresidente, el Excmo. señor Francisco Babuscio Rizzo, Embajador de Italia; el coronel Bonaccarrere, Gobernador de Buenos Aires; Ministros de Estado, Educacion y autoridades del Ministerio de Sanidad, escuchan atentamente la palabra que dirige el Barón Guido Zerilli, presidente de los Laboratorios Lepetit, en el acto inaugural.











### S. E. RECIBIO AL GENERAL G. PRADO

El Presidente de la República recibió en la mañana de ayer en audiencia especial al general don Guillermo Prado, Comandante en Jefe de la Sexta División del Ejército, con asiento en Iquique.

En esta oportunidad, el general Prado saludó al Primer Mandatario en su nueva destinación como Director de los Servicios del Ejército y de Ingeniería Militar.

### DIJUNTANTES SE REUNIRÁN HOY

En el Círculo de Periodistas celebrarán hoy una reunión los dibujantes periodísticos, a las 19.30 horas.

En esta oportunidad se adoptarán los acuerdos relacionados con la próxima exposición, muestras que una vez exhibidas en la capital serán seleccionadas para presentarse en Buenos Aires.

## Misión del Embajador Beaulac fue sin ocultaciones ni subterfugios

EXPRESO ANOCHE EL CANCELLER EN EL BANQUETE QUE LE OFRECIO EN EL PALACIO COUSINO

El Ministro de Relaciones Exteriores ofreció anoche un banquete en el Palacio Cousiño para despedir al ex Embajador de Estados Unidos en Santiago, señor Beaulac, que partirá en breve a Buenos Aires, a donde ha sido trasladado por su Gobierno.

En esta oportunidad, el Canciller Barboza expresó en nombre del Gobierno los conceptos siguientes:

Entre los deberes de la carrera diplomática se oculta siempre la presencia de separaciones inevitables.

Como Ministro de Relaciones Exteriores, y en nombre del Gobierno de Chile, cumple en esta oportunidad un acto que, no obstante estar situado en un ámbito oficial, traduce al mismo tiempo el sincero sentimiento con que vemos alejarse de nuestro lado a un Embajador tan estimado, que en el desempeño de su cargo actuó por sí bajo formas procedencia, sin que, acortándose a todo lo nuestro, nos conoció íntimamente y pudo apreciar los lazos de la amistad que nos unen a su nación, desde los aspectos culturales, económicos hasta los científicos, de asistencia técnica, defensiva, sanitaria, educacional y social.

Habéis realizado, señor Embajador, vuestra labor con singular dedicación. Desde la llegada pusisteis al servicio de la misión que os trajo no sólo las dotes de un experto diplomático sino también las condiciones humanas de una generosa personalidad.

Estamos ciertos de que esta situación que habéis sabido conducir con entera serenidad y con la que los horizontes de vuestra vida, y que serán estos mismos nexos de reciproca simpatía los más fieles intérpretes de este ambiguo que nos es común, de propender, por todos los medios a nuestro alcance, a un entendimiento íntimo entre nuestros pueblos y Gobiernos. Para ello habéis obrado con franqueza y lealtad, y habéis encontrado en el Gobierno de Chile campo propicio para desarrollar una labor diplomática sin ocultaciones ni subterfugios. Al partir de Chile, os llevamos la memoria de un país libre como el vuestro, en que la democracia no

es sólo ley escrita, sino forma auténtica de vida.

Sobre estos fundamentos de lealtad y respeto a la verdad, de obra solidaria en la estructuración continental, Chile y los Estados Unidos de América van estrechando sus destinos por acuerdos directos y multilaterales que los comprometen a formas de asistencia cada vez mayores, aunque idólicamente diferenciadas por la naturaleza de sus recursos y de sus obligaciones con el resto de la comunidad internacional.

Y hablo de formas de asistencia cada vez mayores, porque en un mundo interdependiente como el actual, en que la paz y la prosperidad son indivisibles, todos debemos aportar algo de lo que nos es más propio para entenderse mejor, para comprender nuestras diferencias y consolidar esas ideas de paz, de libertad y de prosperidad.

Animados por estos principios

### ACEPTADA RENUNCIA DE MARTILLERO PUBLICO

En la Secretaría del Ministerio del Trabajo se informó ayer que por decreto de esa Secretaría de Estado, se había aceptado la renuncia presentada por el martillero público de Santiago, señor Roberto Merino Gajardo.

### SOLUCIONADA HUELGA DE LOS OBREROS DE MINA "LA DISPUTADA"

En la tarde de ayer quedó prácticamente solucionado el conflicto colectivo que mantenían los obreros de la mina de cobre "La Disputada" de Las Condes. La firma de la correspondiente acta de avenimiento de acuerdo con la Ley 12.006, se efectuó por las partes ayer a las 17.30 horas en el Ministerio del Trabajo.

Los dirigentes gremiales se trasladaron de inmediato a la mina para dar cuenta a la asamblea de este acuerdo e impartir las correspondientes órdenes a fin de que hoy se inicie la normalización de las faenas.

hemos pensado que la lucha contra las fuerzas antidemocráticas, para ser efectiva, debe ir acompañada de la lucha en favor del mejoramiento de los niveles de vida y de la disminución progresiva de la inequidad económica. La presencia de V. E. durante una etapa difícil de nuestra readaptación financiera, a raíz de los cambios de postguerra, os permite apreciar hasta qué punto nuestro país lucha contra los efectos de la inflación, y confía en una pronta recuperación económica.

Apoyados en estos principios, nuestro país ha podido hacer para enriquecer la colaboración entre Chile y los Estados Unidos de América, en forma que corresponde a lo que son hoy nuestras necesidades y posibilidades efectivas.

Me ha cabido el honor, como Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, de contribuir con el señor Beaulac, como Embajador de los Estados Unidos, a realizaciones efectivas, traducidas en tratados y convenios, intercambio de propósitos comunes y mutuas facilidades, que hacen más comprensible y llevadera la acción diplomática.

Quiero que, al brindar esta despedida, tengáis la seguridad de que os acompañará el efecto de quienes en Chile tuvieron la oportunidad de frecuentar vuestro trato y el de vuestra distinguida esposa.

Con este efecto, os acompañan también nuestras fervientes votos, por que el triunfo y la felicidad sigan siendo vuestros fieles aliados.

Las palabras del Canciller Barboza fueron contestadas con emotivas frases por el señor W. J. Beaulac, quien reiteró el efecto hacia nuestro país, y se refirió a la alta comprensión encontrada durante el desempeño de sus importantes funciones.

### NOMBRAMIENTOS EN LA CANCELLERIA

En el Ministerio de Relaciones Exteriores, las siguientes designaciones y traslados:

Don Juan Zúñiga fue designado Cónsul de Chile en Hamburgo; don Guillermo Osorio, Secretario de la Embajada de Chile en Bonn; don Eugenio Ovalle, Jefe del Departamento de Organización de Estados Americanos y Conferencias.

### Servicios regionales inspeccionó ayer el Dr. Ernesto Gaete L.

En la tarde de ayer, a las 15.30 horas, inmediatamente después del Consejo de Estado, el Dr. Ernesto Gaete L., presidente ejecutivo de ese organismo, acompañados del secretario, don Armando Waack, se dirigieron a San Antonio, con el objeto de realizar una visita inspectiva al equipo médico de ese puerto y al Sanatorio de Las Cruces.

Posteriormente, el Dr. Gaete continuó viaje a Valparaíso, para visitar allí el Servicio Regional y el Sanatorio de Peñablanca, regresando anoche mismo a Santiago.

### VELADA EN HOMENAJE A LA NACION CUBANA

El próximo sábado, a las 18 horas, tendrá lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la velada con que el Instituto Chileno-Cubano de Cultura celebrará el aniversario de Cuba.

En el acto hablará el presidente del Instituto, señor don Manuel Rojas y el Excmo. señor Ramiro Hernández Portillo, Embajador del país hermano y poeta consagrado. La profesora, señora Susana Block leerá unas páginas selectas de Martí y actuará el Coro de la Escuela guardapolvo del pabellón cubano. La entrada es libre.

### Hoy condecoran a militar de EE. UU.

En ceremonia que se efectuará hoy, a las 13 horas, en el Salón de Honor del Estado Mayor del Ejército, será condecorado con la Medalla Militar el teniente coronel (USA) Howard Cooperider, jefe del Grupo Asesor de Asistencia Militar.

Asistirán a esta ceremonia el comandante en jefe del Ejército, general Luis Vidal, quien impondrá la condecoración, alon Jefe del Ejército, el Adicte Militar a la Embajada de los Estados Unidos y miembros de la Misión Militar de ese país en Chile.

El militar estadounidense regresará en breve a su patria y la distinción de que es objeto se le otorga en reconocimiento de los servicios prestados al Ejército de Chile.

### NUEVO JEFE TIENE EL DEPTO. DE ARRIENDOS

Ayer en la mañana asumió la Dirección del Departamento de Arriendos de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios don Jorge Arancibia Muñoz. El señor Arancibia desempeñaba hasta el momento de asumir sus nuevas funciones, el cargo de Abogado Jefe de la mencionada repartición fiscal.

Esta designación ha sido muy bien recibida tanto en los círculos judiciales como administrativos, por tratarse de un antiguo y meritorio funcionario.

### BARCO HOSPITAL PARA LA ZONA SUR

En el Ministerio de Salud Pública se informó ayer que el próximo sábado tendrá lugar en el vecino puerto de San Antonio la ceremonia de inauguración oficial del barco-hospital que el Servicio Nacional de Salud ha adquirido para destinarlo a la atención sanitaria de Chile e islas continentales de la zona sur.

Con tal motivo, concurrirán a este acto el Ministro de Salud, Dr. don Raúl Barrios Ortiz; el Director General Subrogante del SNS, doctor Rogelio Jurado, y otros jefes y funcionarios del Ministerio y del Servicio Nacional de Salud.

## FARMACEUTICOS SE REFIEREN A INVESTIGACION SOBRE ANTIBIOTICOS

El Colegio de Farmacéuticos de Chile, ante las investigaciones y ensayos que se realizan por educación o menor dotación en agencias o compañías a base de antibióticos y otros medicamentos similares, entregó ayer la siguiente declaración oficial:

"1.º) Que los organismos respectivos del Servicio Nacional de Salud, en cumplimiento de clara y terminante disposiciones del Código Sanitario, han tomado de las farmacias y laboratorios, numerosas muestras de medicamentos, para la comprobación de sus fórmulas."

2.º) Que estas muestras corresponden, en su mayoría, a compuestos de sulfas (sulfatiazol, sulfadiazina, sulfaguanidina, etc.) y otros antibióticos (penicilina, estreptomicina, clomfenicol, etc.).

3.º) Que de las investigaciones realizadas hasta el momento permiten concluir que el problema no reside en las proporciones exageradamente atribuidas, y que solo se encuentran, en este momento, algunos productos con excesiva dosis de sulfas, se dirige a los laboratorios para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

El Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."

En el Colegio de Farmacéuticos de Chile, con toda la seriedad que corresponde a una de sus principales funciones, se dirige a los señores médicos y a los señores químicos-farmacéuticos para que respeten la dosis correcta y se repelen a la vez los efectos que cumplen bactericidas."



MEJORA el espíritu,  
aliviana EL CUERPO

# Tonic Water

ES UN PRODUCTO



UNA NOCHE QUE JAMAS SE OLVIDARA

Libro Condensado.  
Aclamado como el buque "insubmersible," el Titanic había zarpado con la flor y nata de cuantos brillaban en la riqueza y la elegancia. A los cinco días errastraba a las profundidades del mar 1502 vidas. Nuevo e impresionante relato del siniestro marítimo más pavoroso de todos los tiempos.

Aprendamos a conllevar la inquietud. Todo ser humano normal es presa de la ansiedad, el temor o las preocupaciones. La mayoría de nosotros procuramos evitar la lucha con nuestros problemas. No pretendamos vivir sin preocupaciones; más bien aprendamos a servirnos de ellas para superarnos. Afrontemos nuestros problemas con valor.

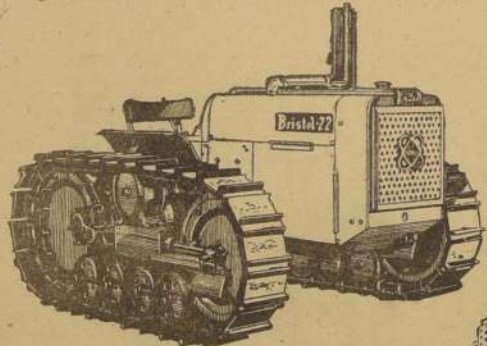
Lea también 22 artículos más de palpitante interés en:

## Selecciones

de Abril

YA ESTA A LA VENTA

## Tractores BRISTOL "22" DIESEL



VIÑATEROS  
MODELOS ORUGAS Y  
SUS IMPLEMENTOS

Tractores de tracción ancha especialmente para cultivo de viñas. Están equipados con los famosos motores Diesel marca Perkins de fabricación inglesa.

POTENTES-DURABLES-ECONOMICOS

FINANCIAMIENTOS DE CREDITOS A LARGO PLAZO

BANCO DEL ESTADO DE CHILE  
SECCION COMERCIAL

## ¡¡EMPLEADOS PARTICULARES!!

Con operaciones aprobadas. Vendo 12 chalets en El Golf, Ley Pereira, calle Del Inca 5120. La mejor ubicación del barrio alto, a 1 cuadra Estadio Español. 3 amplios dormitorios con closets, living y comedor aparte, chimenea, cocina, toilette de visita, baño de lujo, termo eléctrico instalado.

Indo, piezas y servicio empleado, antejardín y entrada autos. Precio desde \$ 4.300.000 a \$ 4.920.000. Forma de pago: el 40% contado, \$ 1.720.000, saldo 18 meses plazo, entrega en 90 días. La Oficina se encarga de la tramitación por la Caja.— ORDEN EXCLUSIVA.

GUILLERMO MONTERO A. - PHILLIPS 40 - OFICINA 63 - FONO 34377

No se quede mirando llover!

Salga con un

# Rainbow

El impermeable inglés hecho en Chile

CALIDAD!  
DOBLE REFUERZO!  
ELEGANCIA!

Con los famosos impermeables RAINBOW usted y su familia no se privarán de salir por más que llueva! Confeccionados con telas de hilado importado reforzados en los hombros y el pecho, los impermeables RAINBOW son la más segura protección contra el agua!

FABRICANTES  
Matias Cousiño 68





Señora INGRID LANGE DE OLIER, esposa del Ministro del Interior, Excmo. señor Subsecretario Olier, cuyo día celebra el 12.º aniversario de la aprobación de la Constitución.

## La señora Margot Barrés de Campos.

Serena y rodeada del cariño de su familia y de cuantos la conocen, la distinguida señora Margot Barrés de Campos, hoy en el Cementerio Católico a las 10 horas.

**EL V. B.**

**DON RENE DEL RIO GUNDIAN.** Muy lamentado ha sido, en los círculos sociales y en la Bolsa de Comercio, la noticia del fallecimiento de don René del Río Gundian, corredor de dicha institución y vinculado a diversas empresas comerciales del sur y centro del país.

Fallece el señor Del Río a la edad de 56 años, después de larga enfermedad, soportada con ejemplar entereza. Fue hijo de don Marcel del Río Pozo y de la señora Ema Gundian de Del Río. Formó su hogar con la señora Zulema Fernández García.

Su deceso enluta a conocidas familias y en especial los hogares de sus hijos: Raúl, Carlos y María Angélica, casada con don Francisco Ugarte Larraín, y René del Río Fernández.

Sus restos serán trasladados hoy a Cauquenes, para su sepultura, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de San Ramón (Av. Providencia con Los Leones), a las 9.30 hr.

**ALMUERZO.** Don Eduardo Yrarrázaval Concha y señora Carmen Flech de Yrarrázaval ofrecieron un almuerzo, en su residencia, a un grupo de sus relaciones.

**DE ESTADOS UNIDOS.** Ha regresado de los Estados Unidos el señor Hernán Prieto Subercastuy.

**ALMUERZO EN LA MONEDA.** Hoy a mediodía, Su Excelencia, el Presidente de la República, y señora de Ibáñez, ofrecerán un almuerzo en la Moneda en honor y despedida del Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Willard Beaulac, y señora de Beaulac, con motivo de su próxima partida a Buenos Aires, a donde el distinguido diplomático norteamericano ha sido designado con iguales funciones.

**DIPLOMATICAS.** El Embajador de Italia, Excelentísimo doctor Guido Borja, y la señora de Borja, ofrecieron, en su residencia de Avenida Miguel Claro una comida para despedir al ex jefe del Protocolo Sr. Alvaro Drogue, que en unos días más se dirige a Argentina para asumir su nuevo cargo en la Embajada de Chile en Buenos Aires. Asistieron, además del festejado, las siguientes personas: el senador don Juan Antonio Coloma y la señora de Coloma; S. E. el Subsecretario de Relaciones Exteriores, y la señora de Vassallo; el Embajador don Enrique Bernstein, jefe del Ceremonial y Protocolo; el diputado don Luis Valdés Larraín, y la señora de Valdés; don Luis Melo Lecaros, jefe del Departamento Político del Ministerio de Relaciones Exteriores, y la señora de Melo; Monseñor Oddone Tacoli, Encargado de Negocios de la Nunciatura Apostólica; D. Julio Peña, Primer Secretario de la Embajada de Argentina, y la señora de Peña; don Carlos Besa y la señora de Besa, don Jorge Morelli, de la Embajada de Perú, y la señora de Morelli; el Consejero de la Embajada de Italia, doctor Diego Simonetti, y la señora de Simonetti; el ingeniero don Enzo Dell'Orto, y la señora de Dell'Orto, y la señorita Isabel Margalita Zanetti.

**RESIDENCIA.** El señor Rodrigo Pérez Walker y señora Margarita Donoso de Pérez, han fijado su residencia en Avenida El Golf N.º 0150.

**MISA POR EL R. P. ALBERTO HURTADO.** Mañana, a las 8.30 horas, en la Parroquia de Jesús Obispo, Velasco, se celebrará una misa en cristiano recuerdo del R. P. Alberto Hurtado, S. J.

Se invita a sus colaboradores y amigos.

**CENTRO DE EX CADETES Y OFICIALES DE LA ARMADA.** "CALEUCHE". Este Centro ha confeccionado el siguiente programa para conmemorar el septuagésimo aniversario del Combate Naval de Lique, el próximo lunes 21 del presente.

12.10 horas: Izamiento de la bandera de Angamos y alocución patriótica por el vicecomandante don Carlos Villalón Galardo.

12.45 horas: Colocación de un retrato del vicealmirante (R) don Edgardo von Schroeder Sarraute (Q. E. P. D.), en la sala del Comando. Vino de honor.

13.30 horas: Bogañón de Combate en el Club de la Unión. Banderas deben cubrirse en el bar del "Caletuche". Mac Iver 358, hasta la mediana del sábado 19.

21.30 horas: Bogañón de Regreso en las cubiertas del Centro. Banderas pueden cubrirse en el mismo bar.



**PARA PODERLO** aprobar en su examen de grado a Enrique Portillo, alumno de la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile, tuvo que resolver un problema: "¿Qué le aconsejaría usted a su señora si al hacer el dulce de membrillo no se le quiere amoldar?". Enrique Portillo pensó unos momentos y dijo: "En primer lugar esto no puede suceder porque no tengo señora, soy soltero, le diría que le agregara fruta verde". El alumno salió aprobado. Nos olvidamos decir que, además de ser soltero, por lo que su señora no puede hacer dulce de membrillo, ni menos no amoldarse, Portillo es un alumno de los buenos.

**ANTENOCHES** Ayron Diniz, Secretario de la Embajada del Brasil, y María Helena, su esposa, ofrecieron una comida en su casa. Fue a modo de despedida. Regresarán pronto a su país y a las amistades, muchas y variadas, comienzan a decirle adiós. Siempre las fiestas donde los Diniz son animadas. Pero, la última la fue, especialmente. Tenían en su casa a Luis Alan

**MISAS.** Hoy, a las 9 horas, en los Padres Sacramentinos, Arturo Prat 471 se oficiará una misa por el eterno descanso del alma de don Misael Correa Pastene.

Al cumplirse el 2.º aniversario del fallecimiento de una querida esposa, hermana y amiga, la señora María Elena Díaz (Q. E. P. D.), se oficiará mañana viernes, a las 10 horas, en la Capilla del Cementerio General, una misa por el eterno descanso de su alma. Se invita a los que fueron sus amigos.

**LA COLONIA NORUEGA SE REUNIRÁ HOY EN LA LEGACIÓN.** Con motivo de celebrar el aniversario de la Constitución, el Ministro de Noruega, y señora de Olier, ofrecerán una recepción el día 17 de mayo, de 19 a 21 horas, para la colectividad noruega, en la sede de la Legación. — Santiago, 15 de mayo de 1956.

**MODAS "SAN DIEGO"**  
y ahora también  
**CREDITOS!**  
ABRIGOS Y CHAQUETONES  
SIN CUESTA INICIAL  
1927 SAN DIEGO 1927

**PELES OFRECE POTOKER**  
ABRIGOS  
CAPAS, ESTOLAS  
MONEDA 720 ENTREPUÑO  
FONO 84094

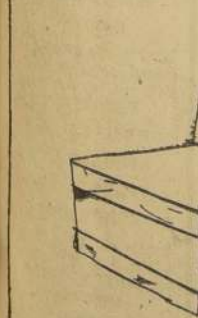


Con este jabón de tocador que, por sus cualidades excepcionales, es el favorito del mundo elegante, conseguiremos matar sorpresas para su cutis.



**DULCERIA Y SALON DE TE "HOGAR"**  
A BENEFICIO DEL HOGAR DE CRISTO  
Se reciben pedidos de tortas, dulces, sandwiches para fiestas. Atención esmerada.  
ALONSO OVALLE 1487 — TELEFONO 87949

**JORGE LANDEA**  
MUEBLES



**MONJITAS 296**

**MODAS "HONET" CREDITOS**  
TRAJES SASTRE — VESTIDOS  
CHAQUETONES Y ABRIGOS  
Gran surtido  
HECHURAS SELECCIONADAS  
Precios Especiales Para Provincias  
SAN PABLO 960 (INTERIOR) — FRENTE MERCADO

**CURSO DE ECONOMIA DOMESTICA**  
COMPANIA DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO  
Las inscripciones para el segundo Curso de Economía Doméstica se encuentran abiertas en Santo Domingo 1061, Departamento Comercial, de 9.30 a 13 y de 15.30 a 19 horas.

**Curso para Dueñas de Casa:**  
Clases: los lunes, martes o jueves a las 10 horas o a las 15 horas.

**Curso para Empleadas Domésticas**  
Clases: los días miércoles o viernes a las 15 horas.  
El curso para dueñas de casa empezará el lunes 4 de junio próximo y para empleadas domésticas el miércoles 8 de junio próximo.

**TEATRO MUNICIPAL**  
Segundo concierto de abono de la  
**ORQUESTA FILARMONICA DE CHILE**  
Director maestro: **TEODORO FUCH**  
Solista: **JEAN CASADESUS**  
célebre pianista francés  
PROGRAMA: Beethoven.—Obertura Egmont.  
Beethoven.—Concierto N.º 5.  
("Emperador") para piano y orquesta  
De Falla.—El Amor Brujo.  
Martes 22 de mayo de 1956 — A las 19 horas  
SOBRANTES DEL ABONO EN VENTA

**FAJAS MODELADORES "GACELA"**  
Comodidad, durable y silueta moderna. PRECIOS BAJOS. Fajas de elastico importadas. Composiciones. Especialidad en hernias, viciados, hernias, viciados y autómata calidos. Provincias remediadas.  
PUENTE 559 — 2.º PISO

**RETRATOS GRUPOS NIÑOS COMUNIONES**  
Foto **BARTSCH**  
MAC-IVER 415

**FABRICA ALFOMBRAS Y FRAZADAS**  
Dalytex  
Alfombras en todos estilos a mano y máquina  
Frazadas REAL — Tallas  
Precios de Fábrica  
CREDITOS  
MAC-IVER 168



EN EL BANQUETE DE ANOCHE EN HONOR DEL EMBAJADOR BEAULAC Y SEÑORA. Brillantes, caracteres revistió el banquete que ayer ofreció en el Palacio Cousiño el Ministro de Relaciones Exteriores don Enrique Barboza y señora en honor del Embajador de Estados Unidos Excmo. señor Willard Beaulac y señora de Beaulac, quienes partirán en breve a Buenos Aires a donde han sido trasladados por su Gobierno. En el grabado, el Ministro de Relaciones y el Embajador Beaulac con sus respectivas esposas.

Síntesis de doctrinas y de acontecimientos.

## El pretendido "Camino de Damasco": la política soviética

Por el Dr. JEAN HAGIPETRO



DR. JEAN HAGIPETRO

Es bien sabido que la doctrina comunista, considerada las fluctuaciones políticas como táctica, se adapta a las condiciones cambiantes de la vida. En consecuencia, los comunistas deben emplear en sus luchas contra el capitalismo. Sin embargo, el capítulo VII del libro "Principios del leninismo", conocido como la "estrategia y táctica", establece la política soviética, y es sobre esta política que los comunistas deben emplear en sus luchas contra el capitalismo. Sin embargo, el capítulo VII del libro "Principios del leninismo", conocido como la "estrategia y táctica", establece la política soviética, y es sobre esta política que los comunistas deben emplear en sus luchas contra el capitalismo.

La acción gradual y general de las naciones occidentales en esta parte del mundo, que está en una eterna lucha, pero el comunismo, cuando el Kremlin decide iniciar una nueva fase del flujo revolucionario.

La acción política alienta la posición de una tercera fuerza, el "neutralismo", enfocando particularmente determinados países que se convierten en independientes. Esta es la política que el Kremlin decide iniciar una nueva fase del flujo revolucionario.

Sobre el plano político, una consideración de importancia, está destinada al "marxismo". Tito, Conde de India, por Stalin, como apostata, pero abultado por la "dirección colectiva" del Kremlin actual. Tito se transforma en el representante de aquellos que ahora se insinúan en llamar "el socialismo realismo" por sus discursos. Así, la actividad de Tito en favor del neutralismo, tanto en Asia, se dice en las Indias, como en África oriental (Abisinia), adquiere más y más su valor en el cumplimiento de la nueva fase táctica del comunismo.

Mr. Thomas Bligh, profesor en la Universidad de Oxford, subraya (3), ya un año atrás, la agudeza de la norma que se arroja en la guerra económica por el desarrollo del comercio de la India, que debería constituir una réplica de la economía libre a los métodos aplicados en China. Ahora bien, la introducción de la Rusia en el mundo indiano, cambia los elementos del problema, dando ventaja al block soviético. En cuanto al Medio Oriente, la acción se conduce en dos direcciones: Egipto y el grupo Siria-Líbano-Jordania. Tiende a envolver el frente de los países adherentes al pacto de Bagdad bajo la dirección británica. La asistencia económica rusa, se insinúa particularmente en la política llamada de "los dones", precedida con éxito por los americanos después de la segunda guerra mundial.

Un esfuerzo particularmente importante se desplegó en Siria, punto neurálgico (estratégico) del Mediterráneo oriental. La Rusia ha ofrecido comprar la mitad de la cosecha siria de algodón, y de financiar sus grandes empresas públicas. La organización política: "Los Hermanos Musulmanes", son intermediarios en su período. "Al-Nahda", desde ahora pide la constitución de una alianza con la Unión Soviética.

En cuanto a África del Norte, no es un secreto, pero nadie que, a la vez, se entienda, clandestina, malicia, de armas rusas. El Kremlin ha logrado mantener, bajo la forma de rentas, una verdadera guerra franco-árabe. Al mismo tiempo, ofrece un concurso económico y técnico a la República Libia (sobre las costas sudoccidentales de África), y refuerza su acción en Egipto.

En consecuencia, asistimos al trabajo activo que desarrolla la Rusia Soviética en toda la zona que se extiende del Asia al África, donde provoca un empuje de desintegración interna, a fin de facilitar sus comunicaciones futuras. Por el contrario, en Europa, esta misma fin política se prosigue por el empleo de otra táctica: la de la "tregua".

En consecuencia, el "espíritu de Ginebra" continúa, pero no actúa sino para terminar de agotar las energías de hipotizar la opinión pública del mundo occidental, para impedir el logro de una paz verdadera y equitativa.

De antemano, el señor Khrushchev ni siquiera usa de artificio cuando declaró textualmente en su discurso del XX Congreso mencionado: "Claramente, la coexistencia debe continuar, pero esto no debe impedir el comunismo de proseguir sus esfuerzos para la conquista de todas las otras "sociedades humanas". (4)

Luego, la maniobra actual no es sino un retorno a las enseñanzas de Lenin. El año y único fin del Kremlin es de crear la atmósfera de tregua necesaria al logro del trabajo subterráneo emprendido actualmente en Asia y en África.

Lenin no había predicho que la conquista de la Europa para el comunismo se realizaría por la vía que sugiere el Asia?

Seamos escuetos y comprendamos mientras aún haya tiempo.

Dr. JEAN HAGIPETRO.

(1) "La revolución proletaria y el renegado Kautsky". París, 1948.

(2) "El 'liquidamiento', estéril, infantil del comunismo". Moscú, París, 1954.

(3) Daily Express, del 24-3-55. "Who will win in Asia?" (¿Quién ganará en Asia?).

(4) Los periódicos del 17 y 18 de febrero de 1956.



# Servicios cablegráficos de United Press, France Presse y Ansa

## 15 religiosas perecieron entre llamas y explosiones, en Ottawa

OTTAWA, 16. (UP).— Un avión a reacción de la Fuerza Aérea canadiense, cargado de cohetes, se estrelló anoche a velocidad casi supersonica, contra una casa de reposo para monjas, cerca de Ottawa, pereciendo 15 personas en las llamas y explosiones.

Disparada la confusión de los primeros momentos, la madre superiora del convento de las Monjas de la Cruz, en Ottawa, informó que murieron en la catástrofe once monjas, una ayudante de cocina y el Reverendo Padre Richard M. Ward, Capellán de las Monjas. También perecieron el piloto y el observador del avión canadiense, un aparato a reacción bimotor CF-100.

La superiora añadió que otras 22 monjas escaparon con vida y fueron trasladadas hoy al convento.

La de un tendero, vio la caída del avión.

"Sentí un ruido sobre el techo y salí corriendo a la puerta", dijo, "vi al avión claramente. Estaba en llamas e iba directamente hacia el convento. Se precipitó sobre el edificio con un tremendo estruendo, haciendo explosión. Las llamas estallaron de inmediato y comenzaron los gritos."

El número de víctimas fue modificado varias veces, a causa de la lejanía y la falta de comunicaciones. En un momento, una hora después de la catástrofe, las autoridades eclesiásticas dijeron que los muertos eran más de 40, pero la cifra fue reducida, horas más tarde.

El avión quedó pulverizado al momento.

Los gritos de las monjas atrapadas en el edificio y el estruendo del impacto inicial y las explosiones subsiguientes, despertaron a los moradores de una extensa zona circundante.

Se dijo que los dos motores del avión estaban en llamas cuando el aparato se precipitó sobre la casa de reposo.

Gloria Flora, de 14 años, hija de un tendero, vio la caída del avión.



OTTAWA, Canadá.— La Madre St. Paul (centro), Superiora de la Orden de las Hermanas Grises de la Cruz, hogar de convalecientes para monjas, se trasladó, acompañada de sus colaboradoras, al sitio del desastre causado por un avión a chorro de la Real Fuerza Aérea canadiense. El total de víctimas ocasionadas por el avión al estrellarse contra el edificio y aparte de demolerlo, causar un violento incendio, fue de 19, en su mayoría monjas. En dicha cifra están incluidos el piloto y co-piloto del avión.— (Radiofoto de UNITED PRESS)

# Aramburu aceptó la renuncia a Dell'Oro

BUENOS AIRES, 16.— (UP).— (Urgente).— El Presidente Provisional General Pedro E. Aramburu, aceptó la renuncia del Ministro de Educación, Attilio Dell'Oro, tras varias semanas.

En su reemplazo fue nombrado el doctor Carlos Adrogué.

Desde mediados de numerosos estudiantes de ambas tendencias de la Federación Universitaria Argentina, o sea, contrarios a Dell'Oro, y católicos, se reunieron en la Plaza de Mayo frente a la Casa de Gobierno, y efectuaron desfiles por las calles de la ciudad.

En la Casa Rosada, el Presidente Aramburu prosiguió sus consultas con sus Ministros y destacados políticos, hasta avanzada la noche, cuando, finalmente, recibió a Dell'Oro y le comunicó que se aceptaba su renuncia.

Poco más tarde se anunció oficialmente la destitución de Dell'Oro, y el nombramiento de Carlos Adrogué como su reemplazo.

En este conflicto, los estudiantes universitarios, los estudiantes de la Universidad de Buenos Aires, y los estudiantes de la Universidad de La Plata, se abanderaron en una especie de "rojo socialista" y ha sido el foco de fuertes ataques de los católicos.

## G. Bretaña aumentaría su comercio con China Roja

LONDRES, 16. (UP).— (Por Karol C. Thaler).— Gran Bretaña proyecta aumentar el comercio con China comunista mediante la autorización de "excepciones", respecto de la prohibición occidental impuesta al comercio con los países de la cortina de hierro.

Fuentes oficiales que hicieron el anuncio dijeron que el proceso será aplicado por Gran Bretaña en vista de que no existe un acuerdo con Estados Unidos sobre el abastecimiento de tal prohibición al comercio con China comunista.

Las "excepciones" serán otorgadas sólo para ciertos artículos que no estén en la lista de exportaciones prohibidas hacia la Unión Soviética, según dicen las citadas fuentes.

La prohibición respecto del envío de artículos a China es más amplia en cuanto a China comunista, que la aplicada a la Unión Soviética y sus satélites europeos.

Las potencias occidentales, con el visto bueno de Estados Unidos, redujeron el año pasado la lista de artículos que no podría embarcarse a Rusia. Pero no extendieron una reducción similar respecto de China.

# 300.000 soldados tendrá Francia er Argelia desde el próximo mes

## 200 rebeldes muertos en encarnizada batalla en desierto del Sahara

ARGEL, 16.— (UP).— Las autoridades francesas informaron hoy que las Fuerzas Armadas de Francia dieron muerte a 200 rebeldes en una encarnizada batalla que se libró en el desierto del Sahara, entre los cuales figura "el jefe del desierto" de los rebeldes.

Los despachos recibidos en esta capital dicen que los apátridas rebeldes durante la lucha de ayer, y a 31 más, entre ellos el jefe de la zona, el general Mustafá Ben Boulaid, uno de los hombres que dirigen el movimiento de liberación argelino en noviembre de 1954, murió en una escaramuza.

Los franceses sorprendieron al cabecilla rebelde, Mustafá, y a 250 de sus hombres en un desierto del desierto a unos 340 kilómetros al sur de Argel. Dos pastores que estaban en poder de los rebeldes escaparon e informaron a los oficiales franceses del punto en que aquellos estaban acampados.

La lucha se ha estado librando en todas partes en momentos en que el Ministro residente de Francia en Argelia, Robert Lacoste, regresó en avión de París con un nuevo programa de refuerzos militares que permitirá a Francia tener en Argelia 300.000 soldados franceses para el mes de junio.

Un grupo rebelde atacó a eso de medianoche, el puerto de Nemours, en el oeste de Argelia, y a unos 40 kilómetros de la frontera marroquí. Una policía fue herido y se informa que murieron varios rebeldes.

## BREVES DEL EXTERIOR

NEIVA DELHI, 16.— (UP).— Se anunció oficialmente que el avión de la India Airlines en Katmandu.

El aparato llevaba 33 personas y esa cifra incluye tres miembros de la tripulación.

LONDRES, 16.— (UP).— El Primer Ministro, Sir Anthony Eden, anunció hoy que haría una visita a Australia y Nueva Zelanda a comienzos del año próximo.

WASHINGTON, 16.— (UP).— El gobernador de Sao Paulo, Janio Quadros, fue invitado de honor en un almuerzo ofrecido por James S. Rockefeller, Presidente del First National City Bank of New York.

Los dos dirigentes de esa institución bancaria asistieron al almuerzo, en compañía de Leo N. Shaw, Vicepresidente de la división extranjera, F. T. Mitchell, Vicepresidente, y P. M. Franklin, Vicepresidente, Encargado de Asuntos de América Latina.

WASHINGTON, 16.— (UP).— El Departamento de Comercio reveló hoy que negoció con una empresa de Australia, los Estados Unidos cambiará información técnica sobre maquinaria para la perforación de pozos de petróleo con la Unión Soviética.

Enrich Weeks, Secretario de Comercio, dijo que había negociado el permiso a la compañía norteamericana "principalmente porque queremos evitar toda acción que pueda debilitar el sistema voluntario de controles estratégicos internacionales."

WASHINGTON, 16.— (UP).— Nelson A. Rockefeller fue reelegido hoy Presidente de la Junta de Apoderados del Instituto de Estudios de la Corporación Internacional de Economía Básica (I.E.C.), que ha realizado programas de experimentación en Venezuela y Brasil.

Entre los proyectos del Instituto hay uno sobre cultivo y elab. de café, que se lleva a cabo en Brasil.

ROMA, 16.— (UP).— Los diarios del país volvieron esta noche a su funcionamiento normal tras una huelga de 24 horas, pero sin saber cuándo el Sindicato de Periodistas volverá a paralizar otra vez sus prensas.

BONN, 16.— (UP).— Alemania Occidental anunció formalmente hoy, que continuará contribuyendo financieramente al mantenimiento de las fuerzas estadounidenses británicas y francesas acantonadas en su territorio.

Un funcionario del Gobierno, declaró también, que Alemania Occidental reanudar las negociaciones en torno al problema de estos países con los aliados occidentales en las negociaciones de la semana en curso. Las conversaciones al respecto han sido en una impasse.

NICOSIA, 16.— (UP).— Un miembro de la Real Fuerza Aérea fue muerto a tiros cerca del aeropuerto de Nicosia. Es el tercer aviador muerto por la organización "Eoka" de chiquitos griegos desde abril del año pasado.

## Francia invitó a Rusia a bajar sus barreras hacia el exterior

MOSCÚ, 16.— (UP).— Por Whitman Bassett, del "Financial Times", Consejo de Ministros de Francia, Guy Mollet, invitó hoy a la Unión Soviética a bajar sus barreras a los viajes y las comunicaciones "sin interés de propaganda".

Los gobernantes franceses y soviéticos conversaron durante dos horas y media, y los funcionarios dijeron que habían sostenido "un franco intercambio de opiniones" en torno al desarme mundial.

Durante un almuerzo que siguió a sus conversaciones, Mollet declaró a los periodistas que "la prensa, la radio, el cine y los viajes" constituyen los mejores medios de derribar las barreras entre Oriente y Occidente.

"Recordamos a esos medios en su totalidad, sin interés alguno por la propaganda", añadió Mollet. "Tenemos mucho que aprender de cada uno. Derribar las barreras que impiden el libre movimiento de las ideas y de los hombres significa trabajar por la paz."

Mollet fue acompañado al Kremlin para sus conversaciones por su Ministro de Relaciones Exteriores, Christian Pineau. Los representantes rusos fueron Andrei Gromyko, el Ministro de Relaciones Exteriores, Vyacheslav Molotov.

A la hora del almuerzo se les unieron el Viceprimer Ministro, Lazar Kaganovich, Georgi Malenkov, M. Y. Saburov y el Director del "Pravda" D. T. Shepilov.

Mollet también dijo a los gobernantes soviéticos que "estamos dispuestos a hacer todo lo que está de nuestra parte para contribuir al desarrollo de relaciones cordiales entre nuestros dos países y a cumplir los compromisos que ya hemos contraído".

El portavoz soviético Leonid Rykoff, dijo a los periodistas que "hubo un franco intercambio de opiniones" en las conversaciones de hoy.

"Suponemos que ambas partes volverán a las discusiones y a nuevas negociaciones", añadió.

Interrogado acerca de si se discutía el problema de la reunificación alemana, dijo que la conversación "versó sobre muchos aspectos de los problemas del desarme".

Se tomaron sus palabras en el sentido de que significan que la cuestión alemana fue discutida al menos, puesto que el asunto del desarme ha sido relacionado con la reunificación alemana y el rearme de Alemania Occidental.

Rykoff dijo también que las conversaciones se desarrollaron "en un ambiente de amistad y cordialidad".

## SYNGMAN RHEE ASEGURA SU 3er. PERIODO PRESIDENCIAL

SEUL, 16. (UP).— Syngman Rhee logró su tercer periodo presidencial por el más estrecho margen que se registra en las elecciones de la breve historia de Corea del Sur, en parte como resultado de la gran cantidad de sufragios por su rival, que murió en medio de la campaña electoral.

Los resultados del escrutinio indican que el Presidente Rhee logró el 60 por ciento de los votos sufragados, contra 1.949.913 de su único oponente que vive, Cho Bong Am. Otros 1.645.456 votos fueron anulados en su mayor parte por haber sido sufragados por P. H. Shinick, que murió pocos días antes de las elecciones.

John M. Khan, candidato a la Vicepresidencia por el Partido Democrático de Shinick, lleva una deslustrada candidatura al cargo de Vicepresidente de Rhee. Li Ki Peng, los últimos resultados indican que Chang ha logrado 1.312.366 votos, contra 1.271.342 de Li.

Escrutada ya la mayor parte de los votos de la elección del domingo pasado, Rhee ha conseguido 4.594.725 sufragios, contra 1.949.913 de su único oponente que vive, Cho Bong Am. Otros 1.645.456 votos fueron anulados en su mayor parte por haber sido sufragados por P. H. Shinick, que murió pocos días antes de las elecciones.

John M. Khan, candidato a la Vicepresidencia por el Partido Democrático de Shinick, lleva una deslustrada candidatura al cargo de Vicepresidente de Rhee. Li Ki Peng, los últimos resultados indican que Chang ha logrado 1.312.366 votos, contra 1.271.342 de Li.

## Fue ajusticiado ayer en Túnez "El Degollador"

TÚNEZ, 16.— (UP).— Túnez ejecutó hoy a un rebelde extremista, en lo que constituye la primera ejecución pública desde que los franceses ocuparon el país a fines del Siglo pasado. El individuo fue ahorcado.

"Una apreciable multitud" presenció en silencio el momento en que la trampa del patíbulo en que estaba el reo se deslizó y éste quedó pendiente de la cuerda. El ajusticiado era Tahar Faris, El-Boukhari, apodado "El Degollador".

El-Boukhari es también el primer criminal que paga con la vida sus crímenes en la nación tunecina independiente y libre.

La ejecución tuvo lugar en el Mercado de la localidad de Souk El-Arba, a 130 kilómetros al este de Túnez.

El-Boukhari fue condenado por el Tribunal de "segunda instancia" a la pena de muerte por "severa advertencia de la nueva nación, en el sentido de que se propone mantener estrictamente el orden interno en el país."

## Designado comité para organizar reunión de Presidentes en Panamá

PANAMA, 16.— (UP).— El Presidente Ricardo Arce, designó hoy un comité especial de seis personas que se encargará de organizar la reunión de Jefes de Estado y del Consejo de la Organización de Estados Americanos que se efectuará aquí el próximo mes.

El Comité organizador está presidido por el Canciller Alberto Boyd, y lo integran, el ex Canciller Octavio Báez, el Comandante de la Guardia Nacional, coronel Bolívar Samuel Lewis, Miguel J. Moreno, Horacio Claret, hijo, y Augusto S. Boyd, hijo.

## Comunismo londinense se agregó a campaña en contra de José Stalin

LONDRES, 16.— (UP).— El Partido Comunista Británico al fin se puso hoy a tono con la política antifranquista de Moscú, tres meses después de haber sido anunciada tal política por el Supremo Congreso del Partido Comunista soviético.

El Comité Ejecutivo del partido publicó hoy una resolución en la cual el jefe del partido, Harry Pollitt, fue eliminado de su cargo, al participar como resultado de sus tendencias stalinistas.

La resolución fue tomada en el congreso celebrado por el partido en el fin de semana último, en el cual el jefe del partido, Harry Pollitt, fue eliminado de su cargo, al participar como resultado de sus tendencias stalinistas.

## TRATAN DE EVITAR DEPORTACION DESDE EE. UU. DE CARLOS PRIO

RICHMOND (Virginia), 16.— (Urgente).— David Walters, abogado del ex Presidente cubano Carlos Prio Socarrás, hoy aquí una solicitud en la cual pide que se le permita defender a su cliente contra la acción gubernamental que determinaría la deportación de Prio Socarrás.

Walters entregó su solicitud a la Oficina Regional del Servicio de Inmigración Nacional, cuya jurisdicción abarca la ciudad de Miami, Estado de Florida, donde Prio Socarrás está, en estos momentos, tratando de obtener asilo.

Entretanto, el Departamento de Estado dijo en Washington que ha referido al Servicio de Inmigración un telegrama recibido hoy, en el cual se le pide que permita a Prio Socarrás entrar al país.

El telegrama fue dirigido al Secretario de Estado, John A. Dulles, y estaba firmado por un grupo de amigos cubanos y asociados de Prio Socarrás, un funcionario del parlamento.

## Presidente de Indonesia visita los Estados Unidos

WASHINGTON, 16.— (UP).— El Presidente de Indonesia, Sukarno, llegó hoy a Washington para una visita de 18 días a Estados Unidos durante la cual espera "aprender algo sobre América".

Sukarno, jefe de Estado de la tercera república del mundo en extensión, fue objeto de una cálida bienvenida de funcionarios del Gobierno, líderes militares y diplomáticos cuando llegó al aeropuerto nacional en el avión del Presidente Eisenhower, "Columbine III".

Sukarno dijo a los reunidos que espera que su visita "conduzca a un verdadero entendimiento y a una verdadera amistad entre los pueblos de Asia y Estados Unidos".

"He venido aquí para confirmar o modificar la impresión de nuestro país que he tenido durante tantos años", manifestó el estadista de 55 años de edad.

Poco después de su llegada, Sukarno recibió las tradicionales llaves de la ciudad en el edificio del Municipio, y luego fue a la Casa Blanca para almorzar y conversar con el Presidente Eisenhower.

## BOMBARDERO A REACCION CAYO AL ATLANTICO

PENANCE, (Inglaterra), 16.— (UP).— Un bombardero a reacción B-47 norteamericano cayó al Atlántico hoy frente al extremo occidental de Inglaterra.

Una lancha salvavidas recogió del mar a uno de los tripulantes, pero se cree que los otros dos que viajaban en el avión perecieron.

Una gran operación de rescate se puso en marcha tan pronto se supo que un bombardero norteamericano había caído al Atlántico esta tarde frente al desolado cabo de Land's End.

Una de las lanchas salvavidas que salieron mar adentro, comunicó haber recogido con vida a uno de los tripulantes.

Informaciones inconfirmadas dicen que también recogió del mar el cadáver de un segundo tripulante, pero que el tercero no ha sido hallado aún.

## NO TENGO INTERES ALGUNO EN LA POLITICA, DECLARO TRUMAN

EL HAVRE, (Francia), 16. (UP).— El ex Presidente norteamericano, Harry S. Truman, llegó hoy aquí para dar comienzo a un viaje de siete semanas por Europa, pero manifestó que volverá a los Estados Unidos para tomar parte activa en la campaña para las elecciones presidenciales, a la que le pide que lo haga.

Agregó en seguida, que no tiene interés alguno en la campaña presidencial, como no sea el de ayudar para que se elija a un presidente democrata.

Truman manifestó que el y su esposa tuvieron un "viaje magnífico" en su crucero de cinco días en el transatlántico "United States".

Poco antes de partir en tren para París mantuvo una conferencia de prensa con los periodistas. Al preguntársele si tenía intención de presentarse como candidato a la presidencia manifestó: "no tengo interés alguno en política".

Risó ante los rumores de que podría presentarse como candidato a la vicepresidencia, diciendo: "tengo interés tampoco en la vicepresidencia".

Durante su viaje por Europa Truman espera entrevistarse con el Presidente René Coty, de Francia y el Presidente del Consejo, Guy Mollet, en Sir Winston Churchill y el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, en Gran Bretaña y de otros destacados estadistas de los países europeos. Visitará, además, París, Nápoles, Florencia, Venecia, Salzburgo, Bonn, Bruselas, La Haya y Londres.

**ESTADO 42**

ALAMEDA

En la ubicación más CENTRAL de la CIUDAD: ESTADO 42

LOCALES COMERCIALES (con subterráneo y entresuelo)

A LA CALLE y en ALERIA, con salida a la ALAMEDA desde \$ 7.340.000.—

Y GRANDES FACILIDADES

Disfruten y encontraran EL LOCAL de sus posibilidades

Carroll's Real Estate

**Vicepresidente de Brasil asajado por "The N. York Herald Tribune"**

NEIVA DELHI, 16.— (UP).— El Vicepresidente de Brasil, João Goulart, pudo descansar unas horas esta tarde, después de una activa mañana que comenzó temprano, con una visita y recorrido por un proyecto de construcción de viviendas, y terminó con un almuerzo ofrecido en su honor por Odgen R. Reid, presidente del diario "New York Herald Tribune".

A las once de la mañana acompañado por el Consul General de Brasil, Hugo Gouthier, y otros miembros de su comitiva, Goulart visitó el Centro Médico de la Unión Internacional de Obreros del Vestido.

Ambos, sin embargo, reiteraron esta noche un proyecto de arrendamiento. Fauré manifestó que mañana daría una audiencia a la prensa para informarle de los resultados de la Conferencia. Hallstein se propone regresar a Bonn a última hora de la noche.

**Hoy habría acuerdo de Alemania y Francia en torno a zona del Sarre**

PARIS, 16. (UP).— Inesperada, las dificultades obligaron a los representantes franceses y alemanes occidentales, a celebrar hoy una sesión nocturna en sus esfuerzos por lograr un acuerdo sobre el territorio del Sarre.

El Secretario de Estado francés, Maurice Fauré, y su colega alemán occidental, Walter Hallstein, volvieron a reunirse esta tarde a las cuatro, después de una sesión de tres horas celebrada en la mañana y de un almuerzo habido en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Ambos, sin embargo, reiteraron esta noche un proyecto de arrendamiento. Fauré manifestó que mañana daría una audiencia a la prensa para informarle de los resultados de la Conferencia. Hallstein se propone regresar a Bonn a última hora de la noche.

**Designado comité para organizar reunión de Presidentes en Panamá**

PANAMA, 16.— (UP).— El Presidente Ricardo Arce, designó hoy un comité especial de seis personas que se encargará de organizar la reunión de Jefes de Estado y del Consejo de la Organización de Estados Americanos que se efectuará aquí el próximo mes.

El Comité organizador está presidido por el Canciller Alberto Boyd, y lo integran, el ex Canciller Octavio Báez, el Comandante de la Guardia Nacional, coronel Bolívar Samuel Lewis, Miguel J. Moreno, Horacio Claret, hijo, y Augusto S. Boyd, hijo.

**Comunismo londinense se agregó a campaña en contra de José Stalin**

LONDRES, 16.— (UP).— El Partido Comunista Británico al fin se puso hoy a tono con la política antifranquista de Moscú, tres meses después de haber sido anunciada tal política por el Supremo Congreso del Partido Comunista soviético.

El Comité Ejecutivo del partido publicó hoy una resolución en la cual el jefe del partido, Harry Pollitt, fue eliminado de su cargo, al participar como resultado de sus tendencias stalinistas.

**Enrino reconoció a China Comunista**

EL CAIRO, 16.— (U. P.).— Egipto reconoció hoy oficialmente a la China Comunista.

El Gobierno que preside Gamal Abdel Nasser, decidió enviar un representante diplomático a Pekín.

El Gobierno de Pekín manifestó a su vez, una disposición diplomática en El Cairo.

**Llegaron de INGLATERRA**

Art. 158.— Máscaras para soldar: el arco, vidrio grado 12, de 2 x 4 1/4".

Art. 126.— Guantes de goma, con palmas y dedos reforzados con crepe. Especiales para trabajos en ácidos.

Art. 134.— Guantes de goma 100%, neutro, especiales para trabajo en electricidad hasta 4.000 Volts.

Además, dispone para entrega inmediata de los siguientes elementos de seguridad para el trabajo:

Anteojos para todo trabajo. Botas de asbesto y goma. Cascos para mineros. Cascos para soldar el arco. Cinturones de seguridad. Delantales de cuero, asbesto, goma. Máscaras contra gases y ácidos. Guantes de cuero, asbesto y goma. Polainas de cuero y asbesto. Respiradores para polvo, ácidos. Trajes de goma impermeables. Mantas de goma. Protectores plásticos para la cara. NOTA.— Para informes y precios, dirigirse al Agente más próximo o directamente a la Caja, Teatinos 385, o Casilla 247, Santiago.

**CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO**

TEATINOS 385 — TELEFONO 80980 CASILLA 247 — AGENCIAS EN TODO EL PAIS

**AGUSTINAS Y HUERFANOS**

Edificio "SOL DE CHILE" Frente al HOTEL CARREERA inmediata al COMERCIO y a los BAÑOS ENTREPISO COMERCIAL con 15 OFICINAS A LA CALLE 300 m. EDIFICADOS

Precio por UNA OFICINA \$ 2.000.000 por el ENTREPISO completo \$ 25.000.000 —

CONSULETOS sobre las CONDICIONES DE PAGO.

VERA que están en ALCAÑE

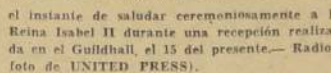


**MISA EN MEMORIA DE  
FRANK W. PHELAN EN  
BROOKLYN, N. YORK**

## MINISTRO FRANCÉS ES RETADO A DUELO

**Suspendida por octava vez lanzamiento de BH**

MODAS "SAN DIEGO"  
y ahora tambien...  
**CREDITOS!**  
ABRIGOS Y CHAQUETONES  
SIN CUOTA INICIAL  
**1927** SAN DIEGO **1927**



10

5 1 080

SOCIEDAD FINANCIERA PROPIEDAD HORIZONTAL LIMITADA C.P.A. FINANPRO

*Falabella*  
AHUMADA 242











## MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Secc. 2a. — N.º 767

SANTIAGO, 15 de mayo de 1956.

Vista estos antecedentes N.º 3.921, y, en especial, la Sentencia de Proclamación de Regidores por la Comuna Municipio de Santiago, del Tribunal Calificador Provincial, de fecha 11 del presente mes, y teniendo presente lo dispuesto en los artículos 41, 44, inciso 4.º, y 93 N.º 4 de la Ley Orgánica de Municipalidades,

### DECRETO:

CONVOCASE A SESION ESPECIAL DE INSTALACION DE LA MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO, para el día DOMINGO 20 de mayo en curso, a las 14 horas, en el salón de sesiones.

Anótese, publíquese, envíese las citaciones del caso y dese cuenta a la I. Municipalidad.

Firmados: M. Teresa del Canto Molina, Alcaldé.— Mario Arenas Bianchi, Secretario.

## ARQUITECTOS-INGENIEROS CONSTRUCTORES

### QUINCALLERIA

JAIME ASTABURUAGA G.

SANTA ROSA 91 — TELEFONO 34471

GENESES DE  
EXCLUSIVOS  
PARA CONTINUES  
Y TAPICES  
MANTELES  
SOLTERAS  
CERAMICA  
LAMPARAS COBRE

**MANQUEHUE**

FABRICA DE ESTAMPADOS  
SANTA LUCIA 270  
SANTO DOMINGO 433

Parquet de Rauli  
\$ 1.980 m2.

Para fuera de Santiago,  
sin recargo

Parquet "LEON"

Federico Hegel 1032  
Recoleta altura 3000  
Detrás bomba "Copec"

Modas  
LIBERTY

A sola firma  
10 meses

Abrigos, trajes  
suavemente  
tres cuartos  
Precios de fábrica  
con facilidades de pago  
TANTO PARA  
SIN TANTAS

21 DE MAYO 617-LOCAL 9

Simdelem  
con \$ 5.000  
MENSUALES  
ESTADO 41

Confortables

TENGO ORDEN DE  
LIQUIDAR  
FACILIDADES DE PAGO  
NICANOR  
MARTICORENA

Casa de Remates  
MONEDA 778

Vistase  
CORRECTO

MOISES JARA

Sastre

Ofrece hechuras finas

a \$ 6.000.—

Corte a su agrado.

Ultimas figurinas.

SAN ANTONIO 15

(Altos) — FONONO 84363

REVOLVERES

CALIBRE 22-7 TIROS

RAPIDO AUTOMATISMO

MARCA SPEED \$ 12000.—

PISTOLAS CALIBRE 22

\$ 4000 y \$ 5000.—

REDITOS EN SANTIAGO

REEMBOLSOS A PROVINCIAS

ARMERIA FRANCESA

SANTA ROSA 442

## RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS  
CON SOLO \$1000.—



SALDO FACILIDADES  
EN LA RELOJERIA GABOR  
SABADO ABIERTO HASTA LAS 13 HORAS  
ESTADO 91-5º PISO OF 501



### PROXIMAS SALIDAS:

M.N. "A. USODIMARE", 1º de junio de 1956

M.N. "M. POLO", 25 de junio de 1956

para Europa via Canal de Panamá, con escalas en Antofagasta, Arica, Callao, Puna, Maná, Buenaventura, Cristóbal, Cartagena, Caracas, La Guayra, Tenerife, Lisboa, Barcelona, Nápoles, Génova.

VALPARAISO: BRAZURIZ 401 SANTIAGO: UCENTRAL 1043

ITALMAR AGENTES GENERALES

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

### DIRECCION DE RIEGO

## COTIZACIONES PUBLICAS

Solicítase cotizaciones públicas para la adquisición de los siguientes vehículos, sin uso y para entrega inmediata, para las obras que se indican:

1 Camioneta Pick-up, de 500 ó 750 Kgs.

CANAL MAULE SUR

1 Camioneta Pick-up, de 500 ó 750 Kgs.

EMBALSE ANCOA

1 Camioneta Pick-up, de 500 ó 750 Kgs.

EMBALSE DIGUA

1 Camioneta Pick-up, de 500 ó 750 Kgs.

AISEN

Los interesados deberán presentar sus cotizaciones en la Secretaría de esta Dirección, Morandé N.º 71, 7.º piso, el día 19 del presente, a las 11 horas.

EL DIRECTOR DE RIEGO

## FRAZADAS

La Frazada Al Pacífico, nuestra Fábrica le ofrece la oportunidad de hacer grandes economías en la adquisición de sus frazadas. Los precios al detalle serán exactamente iguales que al por mayor. GRAN VARIEDAD DE COLORES, CALIDADES Y DISEÑOS.

Hilandería FRESIA  
TILLENDE BISSON 610  
VIVACETA ALT. 600 — FRENTE COMANDANTE CANALES

## "PINTURAS TARAPACA"

Los precios más bajos de Chile, solamente pinturas

de gran prestigio.

BLUNDELL — CERESITA — TRICOLOR

Desde \$ 2.400.— Galón

COLA \$ 200.— el kilo.

TARAPACA 1137

## //OPORTUNIDADES//

FABRICA DE SEDERIAS 10 DE JULIO

TWEED para abrigo, a . . . . . \$ 1.085.—

LANA para vestido 1.40 m. ancho 995 —

DIEZ DE JULIO 536

## SOCIEDAD COOPERATIVA DE TRABAJO Y CONSUMOS DE DUEÑOS DE CAMIONES LIMITADA

Cita a sus cooperados inscritos para la importación de camiones, a reunión para el día jueves 17 del presente mes, a las 19.30 horas, en primera citación, y a las 20 horas en segunda, con el objeto de votar:

LO RELACIONADO CON SU INSCRIPCION

Aquellos cooperados inscritos que no concurren a esta citación, serán considerados como postulantistas para la próxima importación de camiones.

NOTA.— Se avisa a los cooperados inscritos para la importación de camiones que éstos ya se encuentran a su disposición en nuestra sede social.

HUEFANOS N.º 2146 — SANTIAGO — TELEFONO 81839

## AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica del Batallón de Administración del Ejército (Avenida Pedro Montt N.º 2122), se ruega a las firmas comerciales que tengan facturas pendientes con dicha Unidad, se sirvan presentarlas antes del 24 de mayo de 1956, para su inmediata cancelación o inclusión en los respectivos Balances Económicos.

EL COMANDANTE

## SERVICIO DE SEGURO SOCIAL

Decreto Supremo N.º 1.234, del 24 de noviembre de 1954

ART. 1.º LETRA d)

### DE LA VENTA DE LITERAS:

Se pone en conocimiento de los imponentes del Servicio de Seguro Social, que a partir del 22 de mayo hasta el 20 de junio del presente año, se encuentran abiertas las inscripciones para la adquisición de literas completas (cama, somier y colchón).

REQUISITOS

Estos artículos podrán ser adquiridos por los asegurados que reúnan los siguientes requisitos:

a) Afiliación no inferior de cinco años en el Servicio de Seguro Social;

b) Dos cargas de familia como mínimo;

c) Cuarenta semanas de imposiciones en los últimos 12 meses calendario anteriores a la fecha de la inscripción, y

d) Estar al día en el pago de las imposiciones.

DOCUMENTACION

Los asegurados interesados que cumplan con los requisitos expuestos, deberán acompañar los siguientes antecedentes:

1.º Libreta de Seguro (al día).

2.º Carnet de Identidad.

3.º En los casos de Asignaciones Convencionales de Cajas de Compensación, se exigirá presentar un certificado otorgado por el patrón o por la Caja de Compensación en su caso. Este certificado deberá contener el nombre y apellidos de cada una de las Cargas, y llevará el timbre y la firma de la Institución que lo otorga.

El Departamento de Relaciones, ubicado en Alameda N.º 1076, recibirá las inscripciones para la adquisición de estas literas, desde las 15 hasta las 18 horas, en la ciudad de Santiago.

Este trámite deberá hacerlo personalmente el imponente interesado.

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL  
Sec. Difusión

## DIRECCION GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

### Propuesta Pública No. 13

Llámanse la atención del comercio en general a esta Propuesta que está solicitando la Armada por los siguientes artículos, puestos en el Arsenal Naval de Valparaíso:

Artículo Refractario, del país — Ferromanganeso — Ferrosilicio — Greda para Fundición — Ladillos Refractarios, Celdas N.º 1 y 2 — Melaza para Hornos Fundición — Piedra Caliza 175, ley — Plomagina Corriente — Acero S. M., Barras Redondas de 1 1/2".

Esta Propuesta se abrió únicamente en la Dirección General de los Servicios de la Armada, (Dep. de Adquisiciones), el lunes 28 de mayo de 1956, a las 16 horas.

Los formularios respectivos con datos y antecedentes pueden solicitarse en Valparaíso, calle Prat 820, 2.º piso y en Santiago, calle Agustinas 1032, 10.º piso.

EL DIRECTOR GENERAL DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

### CHILE

## PROPUESTAS PUBLICAS

### COMUNA DE TALCAHUANO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en diversas calles de la Población ESmeralda, de la comuna de TALCAHUANO, con un presupuesto oficial de \$ 3.029.261;

a) 2.800 metros lineales de suministro y colocación soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Talcahuano el martes 29 de mayo de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

EL DIRECTOR SUPLENTE

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

### CHILE

## PROPUESTAS PUBLICAS

### COMUNA DE CURANILAHUE

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en diversas calles de la comuna de CURANILAHUE, con un presupuesto oficial de \$ 2.076.421:

a) 954 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor.

b) 940 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Curanilahue el lunes 28 de mayo de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

EL DIRECTOR SUPLENTE

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

### CHILE

## PROPUESTAS PUBLICAS

### COMUNA DE OSORNO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento vibrado, aceras de baldosas rectas, tipo Viña, y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de OSORNO, con un presupuesto oficial de \$ 8.764.329:

a) 3.200 metros cuadrados de baldosas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor, dotificación "B".

b) 630 metros cuadrados de baldosas, tipo Viña, rectas.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Osorno el día martes 29 de mayo de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Osorno.

EL DIRECTOR SUPLENTE

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

### CHILE

## PROPUESTAS PUBLICAS

### COMUNA DE COPIAPO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de macadam bituminoso y de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias en diversas calles de la Población "VICEMIRANTE URIBE", de la comuna de COPIAPO, con un presupuesto oficial de \$ 5.554.818:

a) 2.635 metros cuadrados de calzadas de macadam bituminoso por penetración en caliente, de 0,08 m. espesor.

b) 550 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor, dotificación "B".

c) 1.574 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Copiapó el martes 29 de mayo de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de Copiapó.

EL DIRECTOR SUPLENTE

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

### CHILE

## PROPUESTAS PUBLICAS

### COMUNA DE CORONEL

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de aceras de hormigón de cemento y obras complementarias, en diversas calles de la comuna de CORONEL, con un presupuesto oficial de \$ 535.201:

a) 496 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.

b) 40 metros cúbicos de excavaciones y transporte a botadero.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Coronel el martes 29 de mayo de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en CUALQUIERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

EL DIRECTOR SUPLENTE

## DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

### CHILE

## PROPUESTAS PUBLICAS

### COMUNA DE SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento y obras complementarias en diversas calles de la Población ESmeralda, de la comuna de TAGUA-TAGUA, con un presupuesto oficial de \$ 3.844.000:

a) 2.119 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor, dotificación "B".

b) 453 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento, de 0,07 m. de espesor, dotificación "B".

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de San Vicente de Tagua-Tagua, el jueves 24 de mayo de 1956, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Osorno.

EL DIRECTOR SUPLENTE



# A O EMPATARON INGLATERRA Y SUECIA

ESTOCOLMO, 16. (UP).— Los equipos de fútbol de Suecia e Inglaterra empataron a cero gol esta noche en un encuentro internacional en el Estadio Råsunda, después de un juego de ambos conjuntos perrieron varias oportunidades de abrir el score.

La concurrencia, encabezada por el Rey Gustavo Adolfo, llenó el estadio, que tiene capacidad para 40.000 personas, y pudo presenciar un juego rapidísimo y de interesantes alternativas.

Los suecos sorprendieron a los aficionados con una superioridad durante la mayor parte del primer tiempo, pero en el segundo periodo, pero no lograron capitalizar en ventaja ese dominio.

## Vienen "cracks" del básquetbol de EE. UU.

SAN FRANCISCO, mayo (UP).— El equipo de básquetbol de la Universidad de San Francisco, considerado el mejor conjunto de los Estados Unidos, partirá el 15 de junio rumbo a jugar en 12 ciudades latinoamericanas.

Los "Dons", como se llama al equipo, llevan ganados 35 partidos consecutivos, cifra que iguala un récord establecido por la Escuela Normal de Perú (Nebraska).

La delegación lleva dos jugadores de extraordinaria reputación: Bill Russell y K. C. Jones, a quienes los cronistas deportivos de la Unión Pr. eligieron este año como miembros del mejor equipo de jugadores que podría formarse en Estados Unidos.

Se destaca sobre todo, Russell, que mide 2.08 metros y ha señalado 1.635 puntos en los 79 partidos que ha jugado por la Universidad de San Francisco.

Jones mide 1.88 y Willie Naulls, otro gran jugador, 1.96.

El equipo de básquetbol en todas las ciudades que se visiten, para ofrecer a los jugadores latinoamericanos.

Los equipos se presentaron a la cancha de la siguiente forma:

**SUECIA:** Karl Svensson, Aake Johansson y Sven Arborn; Svensson, Bengt Gustafsson y Sigvard Parling; B. Berndtsson, Goesta Lofgren, Jank Ekstrom, B. Kindskog y Goesta Sandberg.

**INGLATERRA:** Reg Matthews, Jeff Hall y Roger Byrne; Ron Clayton, Billy Wright y Cundann Edwards; John Berry, John Atyeo, Tommy Taylor, Johnny Haynes y C. Grainger. Referee fue el holandés Leo Horn y guardalneas los suecos Hug Bergstrom y Sten Ahlner.

## BOXEO al día

SAN JACINTO, (Calif.), 16. (UP).— El boxeador mundial de peso mediano que figura como favorito 13-10, intentará lograr otra rápida victoria por la vía del knockout frente a Carl "Boh" Olson, el viernes en su encuentro de revancha.

Dijo Robinson: "Trataré de noquearlo a la mayor brevedad posible". Robinson derrotó a Olson para reconquistar la corona de las 160 libras (72.574 kg.) a los 35 años de edad el pasado nueve de diciembre, noqueó a su contrario en el segundo round.

Robinson dijo que subirá al ring pesando 158 (71.214) kilogramos, para la pelea en Wrigley Field, los Angeles. Se cree que Olson pesará lo mismo.

**X-X-X**

EL SABADO se cumplirá la primera rueda semifin del Campeonato de Consuelo de Los Barrios, en el cuadrilátero del Mexico Boxing Club, con un programa de doce peleas en las distintas categorías. Esta competencia finalizará el sábado 2 de junio próximo.

**X-X-X**

UN FESTIVAL en beneficio prepara el Club Mexico, en su local de San Pablo 1817, para el miércoles 30 del presente mes. Habrá números de variedades, lucha libre, rifas y ocho peleas entre conocidos aficionados de esta capital. Se trata de una reunión para procurar fondos para esta antigua institución boxística.

**X-X-X**

DIRIGENTES de esta capital, esperan la confirmación de la Asociación de Boxeo de Talca, para efectuar en esa ciudad el sábado próximo, una competencia entre campeones de barrios. El programa que se ha adelantado para esta competencia, es el siguiente: Abraham Asencio con Sergio Gonzalez, Jorge Barr con Erasmo Barrios, Luis Silva con Mario Nunez, Samuel Martinez con Julio Loyola, Jorge Cuevas con Luis Concha, Joaquín Cid con Elmer Olguin y Miguel Muñoz con Pedro Vazquez. Los nombres en último término son de Talca.

**X-X-X**

AUSPICADO por la I. Municipalidad de Santiago, el Club Mexico efectuó el domingo 14, en el local, una fiesta deportiva artística, donde se presentaron a las hazañas del Combate Naval de Iquique. Este acto se ha hecho tradicional en el club Mexico, ocasión en que se reanuda relaciones y directores, obsequios a los niños asistentes.

## Recordwoman peruana



OLGA SALTONE, la simpática especialista peruana en salto de altura, que participó en el último E. A. de Natación de Viena del Mar, conquistando una legión de admiradores, sigue progresando en su prueba favorita. De Lima nos llegan noticias de una nueva hazaña: saltos de 1.24 m. en el record de su país en 100 metros, que ella misma había mejorado poco antes de venir a Chile con 1.23 m. saltando en 1.24 m. En decir, 9 décimas de segundo mejor que la mejor anterior.

Esta prueba de Olga tiene tanto mayor valor cuanto que ella misma, contra el cronómetro y dicho registro se superior en calidad al actual record de Chile que para la distancia posee la victoriosa Teresa Puello, que la ganó en el E. A. de Viena, y que está establecido en 1.23 m. Este ha sido el mayor de la carrera, contando primero en Viena, de Mar, en Viena, y en la final de 100 metros saltos, donde se dio, de Teresa Puello, de Chile, Linares Gonzalez y Vania Robles, de Argentina, y de Nelson Meyer y las hermanas de Altavilla, que fue la ganadora de la prueba.

## NOTAS DEL BASQUETBOL

A VERTIGINOSO ritmo ha iniciado sus actividades, y amenaza proseguirlas a gran tren, el baloncesto metropolitano.

Y el espectáculo lanzado a escena, será multicolor y enseguida. Como en cineascopos continuado. Para todos los gustos y caprichos: trigueros "charras", gigantescos rusos, retintos "Globe Trotters", rubios plañeros y tercios araucanos...

**LOS PRIMEROS** en romper los fuegos, con su Campeonato de Apertura, fueron los ases criollos. Se lanzaron reicos a la brecha, divididos en dos bandos para definir el título. En el primer grupo alinearon los bravos del Sirio, FAMAE, Pedro Monti, Colo Colo y Unión Española, y en el segundo, los "baltas" de Palestino, Oca, Universidad Técnica, Ferroviario y Audax.

**Y HOY CONTINUARA** la fiesta en el Gimnasio del FAMAE. La cartelera es doble y atrayente. Cosejarán fuerzas, a primera hora, Audax Italiano y Ferroviarios, y a continuación, Unión Española y Colo Colo. Debuta en División de Honor, en esta reunión, Audax Italiano, mientras que en el match de fondo, albos y rojos reviven ancestrales luchas de la raza.

**LUEGO**, el día 21, les tocará el turno a los "charras" del Biqui, de Montevideo, dando comienzo, frente a la U. C., al Cuadrangular Internacional de Basquetbol. Para este debut, este equipo, los de la cresta lucen un equipo formidable. Vienen, entre ellos, el inflexible Moglia, scorer absoluto del último Sudamericano y los seleccionados nacionales De Marco, Lara y Acosta.

**A CONTINUACION**, el día 22, los orientales se las tendrán que haber con la "U", campeón chileno, y el 24, poniendo fin a su actuación, con la Selección Santiago.

Pro los metropolitanos, jugadores de los puntos que calzan los "charras", darán dura batalla a los visitantes, con los nombres que delatarán su calidad. Hacia, hacia, una lección en el "gringo" Neuman, en el "olímpico" Mahina, en el "Don Pedro" Araya y en Silva, Salas, de la Unión, Salas, Ojeda, Barrera, Ramirez y Quereña.

**TERMINADA** su actuación en el Cuadrangular, los uruguayos harán malicia para jugar, jugarán el 25 contra la Selección Valcarlos y, a continuación, se prepararán a conocer a sur de Chile, con posibles presentaciones en Concepción, Temuco y Osorno.

**ACTO SEGUNDO**, tienen agenda su visita los rusos. En un comienzo, estos habían comunicado que arribarían el 23 de junio, pero ahora han cambiado de idea, adelantando su llegada al día 14. Los imponentes "baltas" de este equipo, debutarán el 14 de junio en el Teatro Campesino, frente al Combustible Universitario. Luego, harán tres partidos más: el segundo ante la Selección Santiago y los dos restantes, uno en el "orte, posiblemente en Antofagasta, y el cuarto y último en el sur, en Concepción, Temuco y Osorno.

**ESTE anticipo** en el arribo de los rusos, ha obligado al presidente de la Federación de Basquetbol de Chile, señor Salas Agud, Kuncer, a acelerar los trámites para conseguir del Gobierno el permiso correspondiente a la entrada de los soviéticos al país. Y las gestiones hechas ya en tal sentido, ante el Ministerio de Relaciones Exteriores, don Enrique O. Barboza, van por buen camino.

El señor Barboza, acordándose

que fue deportista y dirigente presidente del Comité Olímpico de Chile, manifestó al señor Agud que contará con su apoyo, pues él no podía oponerse a algo que tuviera atinencia con el deporte.

**APENAS** apagadas las vibraciones de entusiasmo que provocará la campaña de los rusos, se harán presentes, contralados por la Empresa Chilena, Condor, de Enrique Venturino, los celebrados "Harlem Globe Trotters". Los morenos malabaristas del balón actuarán una corta temporada en el Campesino, Cerrera, por último, esta brillante temporada internacional, la visita de los players universitarios yanquis del "Dones Club", de California, campeones del Oeste de los Estados Unidos.

**Y COMO** si lo anunciado anteriormente fuera poco, apenas terminado el Cuadrangular Internacional, se dará comienzo, en el Gimnasio de la U. C. de Valparaíso, al Campeonato Nacional Universitario de Basquetbol. Esta justa se llevará a efecto en el recinto puerto entre el 26 de mayo al 2 de junio próximo.

**NOTICARIO DE LA U. C.**

Anoche se fue ofrecido un hotel al señor Carlos Dittborn, socio de la U. C. y presidente de la Federación de Fútbol de Chile, que en breve se dirigirá a Europa.

Los centros deportivos constituidos en cada una de las facultades de la Universidad, han designado los siguientes presidentes: Medicina, don Sergio Mandiola; Agronomía, don Rodrigo Martinez; Arquitectura, don Carlos Valdes; Economía, don Guillermo Foxley; Pedagogía, don Warner Larrondo; Ingeniería, don José Martinez; y Tecnología, don Jorge Pineda.

En el Polígono Recreata se están verificando los entrenamientos de tiro al blanco de los pentatletas, a las órdenes del capitán don Eleodoro Neumann.

Esta noche serán festejados con una comida los deportistas Jaime Vazquez E. y Romualdo Moroi, el primero con motivo de contrar matrimonio a fines de semana, y el segundo con motivo de haberse transferido al Florentino, Italia, la misma entidad en que milita Miguel A. Montoya.

La U. C. ha enviado varias notas de congratulación a las federaciones de natación y ciclismo, por el éxito alcanzado en los torneos sudamericanos que les ha correspondido organizar.

Tullo Valpreda, después de haberse alejado de las canchas, se ha reintegrado a los entrenamientos de basquetbol.

Por renuncia de don Sergio Urzulea, ha sido designado presidente de la sección rugby el antiguo jugador Alberto Jory Walker.

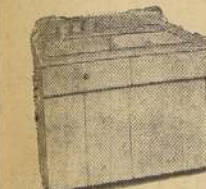
En la última fecha de la competencia escolar de fútbol el Colegio San Pedro Nolasco, se impuso al Liceo Alemán en las categorías superior e inferior, por 1-0 y 2-0, respectivamente, en tanto que el Liceo Alemán ganó al San Pedro, en la serie intermedia por 2-0. El torneo prosigue esta tarde.

## RECIPIENTES INDISPENSABLES PARA EL HOGAR

### EL MEJOR SURTIDO A LOS MAS BAJOS PRECIOS



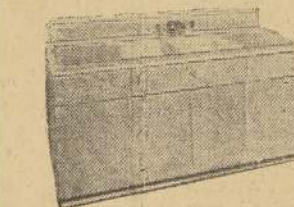
COCINA a gas, marca MADEMBA, de 2, 3 y 4 platos, con horno. Funcionamiento garantido.



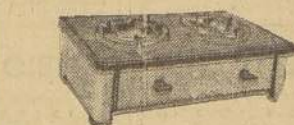
LAVAPLATOS FENSA, de un sador, respaldo alto y bajo, con llaves de combinación y mueble madera.



MUEBLE de cocina, muy práctico, de 1 mt. Blanco, pintado al Duco, con cubiertas imitativas.



LAVAPLATOS de Fo. Fsa., marca FENSA, de primera clase, de doble taza, y doble secador, con llaves combinadas y mueble de metal.



ANAFE a gas de 2 platos, enlozado en blanco, marca MADEMBA.



BAÑOS de nicho de 5' marca FENSA, de primera clase, completos, con comb. lluvia, tipo Grana.

## arulejos FANALOZA

Blancos: 11x11  
15x15  
rama y Verde  
11x11



PRECIOS ESPECIALES PARA CONSTRUCTORES Y ARQUITECTOS. SOLICITE UNA OFERTA.



CALIENTE a gas, MADEMBA, tipos A y B. Capacidad 12 y 9 litros por minuto.



BIDETS nacionales, marca FANALOZA, de primera clase, con llaves de combinación.

LAVAPLATOS mu- DEMBA, con estatuas de cobre, de 150, 120 y 100 litros. Func. garantido.



BIQUE CO. LODAMEN. SU AUTO. OVIL FRENT. NUESTRA ASA.



TERMS ELECTRI- COS marca MA- DEMBA, con estatuas de cobre, de 150, 120 y 100 litros. Func. garantido.

## Pasaies a socios del Club Colo Colo

Hoy comienza la venta de pasajes para los trenes excursionistas, que llevan a los socios de Colo Colo a la ciudad de Rancagua, donde el domingo 14 O'Higgins. Los trenes partirán desde Estación Alameda a las 7 y 13 horas, y el valor del pasaje de ida y vuelta, será de 310 pesos en primera clase y de 180 en tercera. Los pasajes pueden ser adquiridos tanto por los socios como por los hinchas albos y f. millares, y se venderán en la sede de Colo Colo, calle Cienfuegos 41, teléfono 50000.

Desde la presente semana la "Voz de Colo Colo" para todo Chile, se transmite los martes, jueves de 19.30 a 20 horas, en C. B. 37, Radio Sociedad Nacional de Agricultura. También habrá audición los sábados a la misma hora.

Según recibiendo inscripciones para las personas que deseen participar en la rama de boxeo de Colo Colo. Los interesados deben anotarse en el tercer piso del Club.

## COCTEL OFRECE UNION ESPAÑOLA

El presidente de Unión Española, señor Fernando Canevaro Bergasa, ofrecerá un coctel esta tarde, a las 19 horas, a las autoridades deportivas y a instituciones con las cuales mantiene relaciones, igualmente a la prensa y radíos.

Por la noche, en el Teatro Lux, se efectuará la velada de gala, en la que tomarán parte los conjuntos artísticos que actúan en esta capital. La orquesta estará a cargo del maestro Willy Viñal.

Por la noche del martes, el E. diputado, señor Humberto Pinto Díaz, ofrecerá una charla en la sede de la institución.

Por la noche del sábado, se ofrecerá un baile en el Anexo del Goyasas, por la tarde habrá un matinee infantil, en su local de Alameda con Estadio.



MODAS "SAN DIEGO" y ahora también CREDITOS! TRAJES SASTRES VESTIDOS SIN COSTA INICIAL. 1977 SAN DIEGO 1922



Aliviol

## EXPOSICION ECUESTRE INTERNACIONAL

WIEN, 16. (UP).— Argentina y Venezuela, fluyen entre los más países que con sus mejores jinetes se aplicarán a los más altos honores de la Exposición Ecuestre Internacional, que se celebrará entre los días 18 y 21 del actual mes en este famoso palenque de Viena.

Los organizadores anunciaron que han recibido las confirmaciones de Argentina, Estados Unidos, Francia, Italia, Alemania y Venezuela para tomar parte en la exhibición, que se considera una de las grandes pruebas ecuestres a la Juega Olímpica. Los argentinos, representantes norteamericanos y alemanes contarán con equipos completos, mientras que Francia e Italia enviarán limitados individuales.

Los norteamericanos, argentinos y venezolanos, que han ratificado su asistencia, tendrán ahora la oportunidad de probar su pericia y la de sus monturas, antes de llegar a los Juegos de Melbourne.

Los participantes venezolanos son José Rivas, Víctor Molina, Gino Venzani, Alexis Rivas y Rómulo Molin.

Los ecuestres son Juan Michelena, Eduardo Caco, Carlos de la Sierra y Jorge Cayot.

## Los Precios MAS BAJOS DE PLAZA ¡CONSULTENOS!

REFRIGERADORES ELECTRICOS Y A PARAFINA DESDE \$14.000. MENSUALES	OLLAS A PRESION TORRES MARCAS Y LITROS DESDE \$ 5.800.-
TERMO ELECTRICO TOPOSTIPOS Y MARCAS DESDE \$25.000.	ENCERDORA ASPIRADORA ENKERA, BARRE, SACA BRILLO, FACIL MANEJO DESDE \$ 5.000 MENSUAL
LAMPARAS METALICAS Y DE LAGRIMAS \$ 1.780	JUGUERAS GARANTIZADAS \$10.900.- \$14.500.
LAVADORA "BANKS" DESDE \$12.000.- MENSUALES	ESTUFAS A PARAFINA DESDE \$4.200.
COCINA ELECTRICA BANKS 2, 3 y 4 PLATOS. LO MEJOR EN SU TIPO DESDE \$21.000	

## SOCIOS UNIVERSIDAD CATOLICA

**PARTIDO EN CALERA.**— Domingo 20. Se pone en conocimiento de los señores socios que se ha establecido un servicio especial de locomoción para todos los partidos que deberán jugarse en provincias, a cargo de empresario Fiat, lo que dará seguridad y seriedad al mismo. Para el match con Calera existiran tres horarios, a saber: 10, 11 y 12 horas. Las salidas de las 10 y 11 horas tendrán combinaciones con salidas en el Hotel Capri, la de las 12 horas llegará directamente al Estadio. Se ha fijado el precio de \$ 800, ida y regreso, incluyendo el impuesto a los socios, y \$ 350 por el almuerzo. Las inscripciones se recibirán hasta el sábado a las 12 horas, en Alameda 340, caja del club.

**ABONOS DE LOCOMOCION.**— Para el total de los partidos que el club sostendrá en provincias, incluyendo La Serena, se ha dispuesto un precio especial de \$ 7.500. A los interesados en adquirir estos abonos se les atiende en la misma Caja del club, y podrán solicitar algunas facilidades con la Gerencia.

**ABONOS TRIBUNAS NUMERADAS, ESTADIO U. C.**— Los abonos correspondientes al presente año están a la venta en la Caja del club, a los mismos precios del año 1956, o sea, \$ 750 y \$ 1.000. Se ha establecido un plazo hasta el 1.º de junio, para que los señores socios que tenían reservadas sus asientos, los mantengan mediante el pago aludido.

**CUOTAS SOCIALES.**— La Gerencia solicita muy encarecidamente a los señores socios que hayan cambiado sus domicilios, se sirvan, si lo tienen a bien, avisar a los folios 31223 ó 30639 sus nuevas direcciones, con el fin de enviarle el servicio de recaudación. Con el nuevo sistema de cobranzas implantado en el Club Deportivo, se espera, con la cooperación de los señores socios, llegar al máximo presupuestado por el H. Directorio para 1956.

## CLUB DE DEPORTES "GREEN CROSS"

**CITACION**

Citase a Asamblea General de socios de la rama de fútbol, para el día jueves 17 del presente, a las 19.30 horas, en la sede social de Bandera 120, a objeto de proceder a la elección de presidente de la rama de acuerdo con los reglamentos.

SECRETARIO GENERAL



This image shows a blank, aged, cream-colored page, likely an endpaper or flyleaf of a book. The paper has a slightly textured appearance with some minor discoloration and a dark smudge near the top left corner. A faint, dark rectangular border is visible near the top right corner, possibly indicating a binding or a fold.

*Clinica Plumas Fuente*

*Clinica Plumas Fuente*

curso, en las oficinas de la Sociedad, número 21, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas.

**CIERRE DEL REGISTRO**

Para los efectos del pago de dividendo, el registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 22 hasta el 28 de mayo de 1956, ambas fechas inclusive.

**EL GERENTE**











EL REX ESTRENA HOY  
"VACACIONES EN ROMA"

La gran película "Vacaciones en Roma", se estrenó hoy en el Rex. El director, William Wyler, ofrece una obra de gran calidad, que es una obra de gran calidad, que es una obra de gran calidad.

SIGUE EN CARTEL  
"TE Y SIMPATIA"

Justificado interés ha despertado la película "Te y Simpatia", de Robert Alton. Esta película, que se estrenó en el Rex, es una obra de gran calidad, que es una obra de gran calidad, que es una obra de gran calidad.

"HOMBRES CAIMANES"  
MANANA AL CINE ROXY

Una serie de aventuras sensacionales se compendia en la película "Hombres Caimanes", protagonizada por el campeón mundial de natación, el atleta Johnny Weissmuller. Esta película, que se estrenó en el Rex, es una obra de gran calidad, que es una obra de gran calidad, que es una obra de gran calidad.

## Robert Wagner al York

El simpático actor norteamericano Robert Wagner es el protagonista de "El principio de la vida", película de aventuras que se estrenó en el Rex. Esta película, que se estrenó en el Rex, es una obra de gran calidad, que es una obra de gran calidad, que es una obra de gran calidad.

"ABAJO EL TELON"  
ANUNCIA EL CENTRAL

El genial cómico mexicano Mario Moreno, Cantinflas, llega a un nivel de gran humorismo que hace gala en su última obra, "Abajo el telón", que se estrenó en el Rex. Esta película, que se estrenó en el Rex, es una obra de gran calidad, que es una obra de gran calidad, que es una obra de gran calidad.

## GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

**BANDERA** — C. de Córdoba-Legui. — "El médico a palos".  
**COLEO** — C. de Rev. Pizarro. — "El médico a palos".  
**DIOS DE JULIO** — C. de Rev. Pizarro. — "El médico a palos".  
**IMPERIAL** — V. y N. C. de Rev. Pizarro. — "El médico a palos".  
**OPERA** — C. de Rev. Pizarro. — "El médico a palos".  
**MAU** — C. de Rev. Pizarro. — "El médico a palos".  
**PACIFIC** — C. de Rev. Pizarro. — "El médico a palos".  
**SATCH** — V. y N. C. de Rev. Pizarro. — "El médico a palos".

## CINES

**ALAMEDA** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALCAZAR** — V. y N. C. de Rev. Pizarro. — "El médico a palos".  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.

**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.  
**ALMAGRO** — R. El caso de la Noticia y Dilemas.

"NAVIDAD BLANCA"  
EN EL CINE DANTE

Mañana comienzan a exhibir en el cine Dante, de Plaza Roca, la producción de Paramount "Navidad Blanca", cuya interpretación está a cargo de Bing Crosby, Danny Kaye, Rosemary Clooney y la bella bailarina Vera-Ellen con música de Irving Berlin, salpicada de hermosos bailes y canciones lindísimas.

VA AL SANTIAGO  
"ESTABA DE AMOR"

El próximo lunes será exhibida en el cine Santiago, la cinta "Estaba de amor", con la actuación de la hermosa actriz Elsa Aguirre. La fotografía de esta película estuvo en manos de Gabriel Figueroa, ganador de premios en varios festivales internacionales.

## "Los muchachos de antes no usaban gansúa" se estrenó pasado mañana

Pasado mañana en el Teatro Roca, se estrenó una nueva producción de Luchito Córdova e Isidoro Basa titulada "Los muchachos de antes no usaban gansúa". Este nuevo estreno con toda seguridad marcará un suceso de teatro. El tema de la comedia no puede ser más divertido y satírico: es la historia de varios "píjies" que se dedican a robar autos, desvalijar mansiones, atracar con refrigeradores a cuarenta, en fin...

## CLASES DE TEATRO

La Academia de Arte Dramático del Teatro de Estudio, que el presente año funciona en su nuevo horario de las mañanas, recibe en sus clases a alumnos libres en cualquiera de sus especialidades, bastando que los interesados soliciten datos al local del TEUC, en La Florida 30.

## "Cabalgata Musical", con Mario Clavell, el domingo en el Teatro Caupolicán

Justificado entusiasmo ha despertado en todos los círculos capitalinos el Gran Espectáculo Internacional "Cabalgata Musical", que el próximo domingo se presentará por única vez en funciones de vermouth, a las 6.30, y noche, a las 9.40 en el escenario del Teatro Caupolicán.

**HOY • MIAMI**

**"LA CONQUISTA DEL ESPACIO"**

TECHNICOLOR

ERIC FLEMING

JOAN SHAWL

**AQUI VIENEN LAS MUCHACHAS**

HOPE MARTIN

DAHL GLOONEY

Y LAS MUCHACHAS DEL MUNDO

Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile

**SEGUNDO CONCIERTO DE LA TEMPORADA OFICIAL**

de la

**ORQUESTA SINFONICA DE CHILE**

en el

**TEATRO MUNICIPAL**

**VIERNES 18, A LAS 19 HORAS**

Con el siguiente programa:

Jorge Urrutia Blondel: Pastoral de Alhúe.  
Aram Kachaturian: Concierto para piano y orquesta.  
Johannes Brahms: Primera Sinfonía

**Director: VICTOR TEVAH**  
**Solista: HUGO BALZO**

ESTAN A LA VENTA ANFITEATROS Y GALERIAS

**EL SABADO SE REPITE ESTE CONCIERTO A PRECIOS REBAJADOS**

Platea baja, \$ 500; Platea alta, \$ 400; Balcón, \$ 250; Anfiteatro, \$ 100; Galería, \$ 50

**ENTRADAS EN VENTA EN BOLETERIA**

Comentarios  
SOBRE CINE

## "Los héroes" poco aplaudidos

Días atrás, el redactor de esta sección se sorprendió con una llamada telefónica de la gerencia de la distribuidora de películas Leo Films.

—¿Aló, ¿con quién tengo el gusto de hablar?

—Con David Chechilnitsky.

—A sus órdenes, señor. ¿En qué puedo servirlo?

Y cuando el periodista se dispuso a escuchar algún informe relacionado con la programación de las cintas que trae a nuestro país la Leo Films, recibió una descarga de insultos del señor Chechilnitsky, que no condicionó en absoluto con la ética, con que siempre ha tratado a la prensa todos los demás gerentes de las firmas cinematográficas del país.

¿Qué había sucedido?, se preguntará el lector. Sencillamente que al cronista de cine de LA NACION no le había gustado la película "Los héroes están cansados", que distribuye Leo Films, y lo había dicho en las columnas del diario al dar la reseña de su estreno en el cine Real.

El caso es pintoresco, y lo contamos por dos razones: primeramente, porque hasta ahora no nos habíamos encontrado con ningún empresario de espectáculos que pretendiera coartar la libertad de prensa y recurrir para ello a medios tan poco caballerosos; y, luego, porque da la casualidad que el juicio crítico que tanto irritó al señor Chechilnitsky, lejos de ser caprichoso o antojadizo, es mucho menos severo que el que ha merecido en otros países la película de marra.

En un ejemplar del importante diario de Montevideo, "El País", que hoy, justamente, ha llegado a nuestra redacción, encontramos una crónica sobre "Los héroes están cansados", y en ella el colega uruguayo, luego de relatar el asunto del film, que clasifica de "espesa trama de codicia", añade los siguientes acérrimos reproches textuales:

"Todo esto es melodrama estrafalero, y algunos espectadores lo encontrarán más mexicano que francés. Los antecedentes, sin embargo, pueden encontrarse más claramente en algunos otros melodramas más ilustres: los de Clouzot y los de John Huston. Es evidente que el director Ives Ciampi los ha tenido en cuenta, y en su film hay mucho de "El salario del miedo" —sangre, sudor y sexo— y no poco de toda la conocida filosofía de la codicia y del fracaso que informa la mayoría de los films de Huston. Pero sería vano buscar un acento propio en el film de Ciampi, o la maestría de narración cinematográfica que caracteriza a sus modelos. "Los héroes están cansados" es, obviamente, la aplicación más o menos hábil, pero poco inspirada, de recetas ajenas, un recetado. Ciampi, además, se excede en la acumulación de sucesos, en la violencia de ellos, hasta ese final pretenciosamente alucinante que roza el ridículo. Y, en la composición general del film, abunda de un montaje efectista, en que la permanente interferencia de las frenéticas danzas callejeras de los aborígenes reemplaza la tensión dramática que el director no ha sabido lograr para su historia, y de una banda sonora, también efectista, que intenta avasallar el sistema nervioso del espectador, ya que no excitar su inteligencia."

Tenemos el recorte en nuestra oficina a disposición de quien quiera comprobar su autenticidad.

**MAÑANA DANTE**

3.30 - 6.40 - 10 P.M. Paramount presenta

LA OBRA DE IRVING BERLIN VISTAVISION

EN COLOR POR TECHNICOLOR

**"NAVIDAD BLANCA"**

MUSICA RIAS-ALEGRIA-BAILES-CANCIONES

BING CROSBY DANNY KAYE

SELECCION DE AGREGADOS

**METRO-LAS LILAS**

BANDERA 141 TEL. 63361 PLZ. LONTO COUSING TEL. 43116

6.15 y 9.30 P.M. SOLO MAYORES

**HOY DORIS/JAMES DAY/CAGNEY**

**Amame O Dejame**

LOCALIDADES NUMERADAS CINEMASCOPE

HOY ROTATIVO  
CLUB DE SEÑORAS  
DE 14.30 a 24 Hrs.  
FONO 33550

MEL FERRER  
en  
**"LINDEROS PERDIDOS"**  
y  
PEGGY DOW  
en  
**"EXTORSION"**  
(MAYORES)

**TEATRO Municipal**

COLUMBUS CONCERT'S CORP. PRESENTA:

LA GENIAL ESTRELLA DEL BALLET ACLAMADA EN TODO EL MUNDO

**Tamara Toumanova**

CON WLADIMIR OUKHTOMSKY

PRIMER BAILARIN DEL BALLET RUSSO

TRES SENSACIONALES ESPECTACULOS DE ABONO:

Jueves 18 de Mayo, Sábado 2 y Jueves 4 de Junio a las 19.00

40 PROFESORES DE LA ORQUESTA SINFONICA

Pianista: ANDREE JULIETTE WITCRAFF

Director: JUAN MATTEUCCI

**Abono abierto desde HOY**

EN LA BOLETERIA DEL TEATRO. TELEFONO 31407

**HOY REX**

SILVANA PAMPAINI-VITTORIO DE SICA

GIOVANNA RALLI en

**"Vacaciones en Roma"**

de las paginas de ALBERTO MORAVIA (RACCONTI ROMANI)

ROMA AL ALCANCE DE SUS OJOS EN UN TEMA PLENO DE LA MARAVILLOSA INQUIETUD DE VIVIR!

PRIMER FILM ITALIANO EN CINEMASCOPE EASTMANCOLOR

Para más detalles y boletines

**HOY-CENTRAL**

Segunda Semana

**VLISES**

PRODUCCION, COORDINACION Y SONIDO ESPECIAL DE LUX FILM ROMA

Kirk Douglas • Silvana Rossana Podestri • Anthony Quinn

Dispositivos especiales de sonido

**HOY BANDERA**

CIN LEGUIA-CORDOBA

VERMOUTH y NOCHE

ULTIMO DIA DE

**GOAL... Y SE ACABO EL PARTIDO...**

MAÑANA no habrá funciones, para preparar el montaje de la comedia de Luchito Córdova e Isidoro Basa, que se estrenará el sábado.

**"Los muchachos de antes no usaban gansúa"**

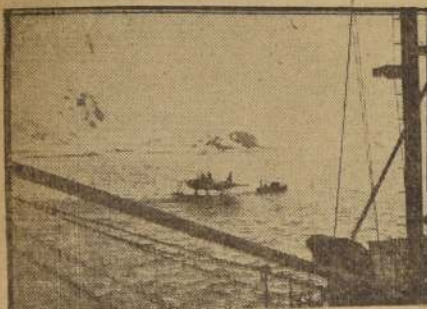
UN TORRENTE DE CARCAJADAS

Domingo, en matinee: Pinocho en la Escuela de los Brutos



Base sin Novedad XXV Por el capitán Hugo Schmidt

## HACIA EL CONTINENTE BLANCO



Cada cierto tiempo tropiezo de pescillos se avanzaban sobre las lanchas rojas que se aventuraban por el fondo con sus movimientos peristálticos. Largo tiempo permanecíamos inmóviles y sin hablarnos. Solamente los halizos y las ranas eran comunicadas al compañero.

De repente Sabán apareció a nuestro lado. Gritaba para hacerse oír. Nuestras cabezas estaban prácticamente metidas en el pote cavado en ochenta centímetros de buen hielo. Al verlo con su espesa barba y la toaca parka nos pareció un gigante. El cocinero venía a buscar el producto de la pesca para preparar la comida. Le habíamos prometido llegar temprano con los pescados y se nos había olvidado. Alegremente se dirigió a Araos para preguntarle si había caldillo o frituras. Mientras esperaba la respuesta parecía mofarse de nuestra afición a la vida submarina. Araos me miró con el rabudo del ojo y le contestó:

—Caldillo.

Era la "especialidad de la casa", como decía el hombre.

A su orden —respondió el Cabo— De cualquier manera era excelente el plato que preparaba nuestro "pinche", pero, el Teniente sabía que yo prefería caldillo. Le echábamos allí picante y quedaba muy sabroso.

Para desentumecer las piernas, aprovechando la interrupción de Sabán nos incorporamos y tratamos al rededor del oficio. En tanto, el cocinero coque los pescados y los ensartaba por las agallas en un asador. Los infelices estaban duros y crujían al apretarlos. El hombre se alejó llevándose los perros. Pronto se perdió en la oscuridad y solo volvimos a ver su silueta cuando llegó frente al farol del torreon. Lejanos sentimos el ruido del motor y hasta nosotros llegó el olor a nafta quemada. Era asombroso comprobar como se habían agudizado nuestros sentidos en ese medio salvaje: el olor del combustible y el hedor de las focas podíamos percibirlo a grandes distancias. A menudo buscábamos la pista para caer y el camino de regreso guiados por el olfato.

Después de comentar la rapidez de la muerte de los peces, debido más al frío que a la asfixia, recordábamos los truenos, despegamos de nuevo el boquete y nos tendimos para continuar la observación bajo el pack. Posteriormente, muchas veces repetimos la faena, siempre había algo novedoso e interesante que ver. Describimos los cuerpos por el forado, nuestro campo visual se agrandaba. Así alcanzábamos a escudriñar tanto como podía iluminar la linterna. No contentos con eso, ha-

lamos descendido la luz casi hasta el agua misma. La posición era incómoda, pues debíamos acercar la vista a la superficie para evitar el reflejo. Cuando retrocíamos la sargacha, los animales huían; pero poco a poco volvían nuevamente y el agua se poblaba de atres, mientras nosotros torcíamos a ensimismarnos en la contemplación de la vida.

En el fondo mismo, pegados a las piedras, soles y estrellas de mar rotaban lentamente. Sanguisuelas de color rojo fuego reptaban entre guijarros y algas. Pequeños pulpos se deslizaban por el pedregal en busca de atres. La aberración producida por las ondas del agua nos hacía ver sus tentáculos enormemente abultados. La fantasía los agrandaba en nuestra imaginación hasta convertirlos en monstruos gigantes. Las medusas seguían desfilando en todas direcciones entremesclándose al intento ajetreo submarino.

De repente, un cuerpo extraño, al parecer de consistencia cóncava, muy semejante a una pelota de béisbol, pasó lentamente. Tenía color oscuro y se movía gracias al agua que expulsaba.

—Retropulsión —dijo el Teniente.

—Parece alcayote —me contestó.

Instintivamente sentí una sensación de repulsión. El aspecto viscoso del animal hizo revivir en mí el temor ancestral a los reptiles. Por asociación de ideas recordé una charca con fondo de legamo verdoso, donde nos habíamos bañado en el campo cuando era niño.

Todo estaba animado bajo el agua. Cualquiera habría podido imaginarse que allí reinaba la negación total de la vida. Y era muy distinto. Cierta ser tenía su objeto y su problema. Junto con buscar el alimento, los mas pequeños huían de los mas grandes.

Súbitamente los peces mayores fueron. Diferentes especies cruzaron en todas direcciones presas del panico. Algo raro se acercaba. Hasta nosotros llegaron sucesivas ondas en el agua. Inmediatamente comprendimos que un animal mayor se acercaba. Luego percibimos una especie de chasquido, como sonido de canario.

—Foca —dijo recordando las cacerías en los boquetes.

—Tenías —asintió Araos en mi oído.

—Tenías de maestro —le contesté aludiendo a la manera de azuzar los caballos en los picaderos.

El ruido se sentía cada vez más cercano. El agua chapoteó en el hoyo y apareció la cabeza de una gran foca. Debía ser la hembra que inverna en el acantilado y que había escapado varias veces de nuestras trampas. Era la misma que rugía en las grietas de la barrera, cerca del faro. En las noches calientes habíamos sentido extraños bramidos en las cavernas cercanas. Al principio no nos habíamos podido explicar el origen de los ruidos. Cuando caminábamos sobre el pack, bajo nuestros pies escuchábamos los coleteos y el ruido de los colmillos al taladrar el hielo. La foca había sido atraída por la curiosidad de ese día artificial almacenado en una pila eléctrica. Agrandado por la refracción, el animal buceaba elegantemente. Era un ejemplar "carguejero". Cambiaba de dirección mediante imperceptibles movimientos de cola. Admirados contemplábamos su cuerpo plateado, cuyos movimientos en el agua contrastaban con la torpeza que mostrábamos en tierra. Con un fino sentido de la ubicación se volvía rápidamente e interceptaba las presas. Sus ojos, muy abiertos, parecían sobresalir de las órbitas.

—Qué espectáculo! La vida luchando por la vida y defendiéndose de ella.

Al mirar el fondo recordo y constatar su constitución geológica nos preguntábamos por el pasado de la Antártica y el desarrollo de los seres en el Sexto Continente.

(CONTINUARA)

Recorte cada capítulo de "Base sin Novedad", siguiendo la línea punteada, y guárdelo. Una vez empastados, usted podrá optar a un excelente premio. LA NACION lo dará al estudiante que, una vez publicados todos los capítulos, exhiba el volumen mejor presentado.



OSLO, capital de Noruega, es una ciudad de medio millón de habitantes, en la que tienen asiento las instituciones fundamentales del país, y es, a la vez, una de las metrópolis que tiene características propias, tanto en lo que se refiere a edificación como a la manera de ser de sus gentes. La fotografía muestra un aspecto de la capital escandinava.

## Las ballenas están ahora en mayor peligro que nunca de desaparecer

La culpa la tiene su carne, que atrae, ahora, a los más delicados "gourmets"

NUEVA YORK. (ANSA).—Indudablemente la vida de las ballenas va tornándose cada vez más difícil. Aparte del hecho de que el cordero Dudley White, médico del Presidente Eisenhower, se ha puesto personalmente a cazar ballenas para realizar ciertas investigaciones de su especialidad, cuyos resultados espera poder explicar después a los honores los gigantes del mar contra el riesgo de ser cada vez más perseguidos a raíz de que su carne está encontrando creciente difusión entre los buenos "gourmets".

Solo lleva a pensar, lógicamente, que las modernas técnicas, que se emplean para aumentar su botín, son el consiguiente peligro de llegar al completo exterminio de esta especie y pacífica manifiesta.

El problema de la supervivencia de las ballenas reviste una importancia internacional, según lo demuestra el hecho de que en 1955 se encontraron interesados la UNESCO, y que, además, se ha designado una comisión internacional que en los próximos años rija un cupo máximo de 15.000 cetáceos, para la caza de cada temporada. Pero, evidentemente, la noticia de que la carne de ballena puede transformarse en un espumoso vino y estimular la carne entre la perspectiva de mayores ganancias, ha alarmado a dicho comité, el cual hace poco días cuando todavía no se conocían los hechos, se reunió en Ginebra para discutir la posibilidad de una

comunicación, recordando la prohibición de cazar aqul número de 15.000. Esta alarma se justificaba por otra parte, en la circunstancia de que en la temporada pasada, el número de ballenas muertas ascendió a 15.500, por lo que ahora se ordenó que se suspenda la caza de cetáceos hasta que se logre un equilibrio entre la caza y la reproducción de la especie.

La carne de ballena es utilizada en la industria química, para la fabricación de productos que pueden extraerse de esos animales. Entre ellos: hormonas, vitaminas, etc. Se podría decir que la carne de ballena es un recurso muy valioso, pero que su explotación debe ser controlada para evitar su desaparición.

## Efemérides de hoy

1742 — Se funda San Fernando.  
1814 — Constitución de Noruega.  
1823 — Tratado entre Chile y Estados Unidos.  
1889 — Biblioteca Pública.  
1944 — Instituto Pedagógico Técnico.

SE FUNDA SAN FERNANDO.— El Gobernador Manuel de Velasco, que hoy día tiene cabecera en esta ciudad de Chile, fundó al sector Manuel Bañados, fundado en la ciudad de San Fernando.

HOY DIA SAN FERNANDO es un centro agrícola muy importante.

PROCLAMACION DE LA CONSTITUCION DE NORUEGA.— En el siglo VII los noruegos se establecieron en las islas Shetland (hoj de Dinamarca). En el siglo siguiente ocuparon las Feroe y las Hebrides. A principios del siglo IX los normandos (nombres dados a todos los escandinavos) iniciaron sus asaltos y conquistas.

Sus reyes del mar o Vikingos (as de llamados vikingos) se una pandilla de piratas que en nada se aparta de la gramática, a la historia y a la etimología: instalados y conservaron bases y guarniciones en Irlanda y en el norte de Escocia.

Usados en el actual territorio de los Estados Unidos se han encontrado piedras rúnicas, grabadas por ellos en muy antiguas lenguas. En 1792, la ciudad de Noruega, después de luchar a los vikingos en la batalla de Hastingford (878), los escandinavos emigraron a Islandia o a la Normandía francesa.

Haakon I el Bueno auspició la introducción del cristianismo. La primera sede episcopal se estableció en Trondheim, renombrada más tarde por la Iglesia.

La dinastía noruega se extinguió con Olaf Haakon, rey de Noruega y Dinamarca, recordado por su victoria por elección en su madre, la Reina Margareta, a quien los suecos reconocieron como su soberana.

Los noruegos del siglo XVII se reconocieron como su soberana. La corona real noruega quedó dividida a la casa danesa hasta 1814.

En el Congreso de Viena (1815) las potencias decidieron aplicar a todos los países del mundo, y a las colonias, y Noruega se unió con Suecia.

Empero, el 7 de junio de 1905 Noruega declaró su independencia, rompiendo con el Tratado de Unión y Concordia, siendo coronado el príncipe Carlos de Dinamarca, con el nombre de Haakon VII, como rey de Noruega.

Al invadir los alemanes el país en la última guerra mundial, el rey Haakon VII se trasladó a Londres (10 de junio de 1940), donde organizó un Gobierno de resistencia, y regresó a su país el 7 de junio de 1945.

TRATADO ENTRE CHILE Y ESTADOS UNIDOS.— Se firmó el primer tratado de paz y amistad entre los Gobiernos de Chile y los Estados Unidos.

El Gobierno de los Estados Unidos, tras la batalla de San Juan, se comprometió a reconocer a Noruega, en su calidad de Estado independiente, su derecho a elegir su Gobierno y a su independencia.

Desde entonces el elemento noruego en la América del Sur, el que después se vio reforzado con la inmigración del Perú, quedando constituido el ABO.

PARIS. (ANSA).— Además de ser la capital europea del teatro, de la pintura, de la literatura y de las artes, París ostenta el título de ciudad de la credulidad. Aunque las leyes francesas repelen la explotación de la credulidad, sus disposiciones nunca han sido aplicadas, y por eso, por su territorio ha sido rodeado con habilidades vestiduras que tienden a darle un aspecto científico o semi-científico. La realidad demuestra lo contrario de lo anunciado. Así, por ejemplo, en 1939, la mayoría de los astrólogos europeos coincidieron en que no había ningún peligro de guerra, y no fallaron quienes, como el conocido Maurice Privat, se anima-

ron a ratificar que 1940 sería el año de la máxima prosperidad económica de Francia. Poco más tarde, se iniciaba el primer año de la guerra, y los astrólogos, después de haberse dado un máximo descalabro, pero al volver al tema, se dieron cuenta de que el mundo estaba en un momento de crisis, y que la guerra era inevitable. En 1939, la mayoría de los astrólogos europeos coincidieron en que no había ningún peligro de guerra, y no fallaron quienes, como el conocido Maurice Privat, se anima-

El astrólogo francés, Maurice Privat, se anima a ratificar que 1940 sería el año de la máxima prosperidad económica de Francia. Poco más tarde, se iniciaba el primer año de la guerra, y los astrólogos, después de haberse dado un máximo descalabro, pero al volver al tema, se dieron cuenta de que el mundo estaba en un momento de crisis, y que la guerra era inevitable.

La categoría de los videntes se halla muy fraccionada, lo mismo que la de los quiméricos, siendo también muy variada el modo de las conjeturas que exigen, las que exigen desde los chismes frías que pide el "tarabum bey" hasta la más alta ciencia de la vida, de la muerte y la resurrección.

El astrólogo francés, Maurice Privat, se anima a ratificar que 1940 sería el año de la máxima prosperidad económica de Francia. Poco más tarde, se iniciaba el primer año de la guerra, y los astrólogos, después de haberse dado un máximo descalabro, pero al volver al tema, se dieron cuenta de que el mundo estaba en un momento de crisis, y que la guerra era inevitable.

Después de establecer con exactitud las ganancias totales de los "magos", el organismo ha fijado el precio máximo de cada consulta, sea ella efectuada a través de la radio, el teléfono o la boca de cristal. En el año de mil francos, y multiplicado por 100.000, ha llegado a la cantidad de los que los franceses invierten, cada día, en los negocios de la vida.

El astrólogo francés, Maurice Privat, se anima a ratificar que 1940 sería el año de la máxima prosperidad económica de Francia. Poco más tarde, se iniciaba el primer año de la guerra, y los astrólogos, después de haberse dado un máximo descalabro, pero al volver al tema, se dieron cuenta de que el mundo estaba en un momento de crisis, y que la guerra era inevitable.

El astrólogo francés, Maurice Privat, se anima a ratificar que 1940 sería el año de la máxima prosperidad económica de Francia. Poco más tarde, se iniciaba el primer año de la guerra, y los astrólogos, después de haberse dado un máximo descalabro, pero al volver al tema, se dieron cuenta de que el mundo estaba en un momento de crisis, y que la guerra era inevitable.

El astrólogo francés, Maurice Privat, se anima a ratificar que 1940 sería el año de la máxima prosperidad económica de Francia. Poco más tarde, se iniciaba el primer año de la guerra, y los astrólogos, después de haberse dado un máximo descalabro, pero al volver al tema, se dieron cuenta de que el mundo estaba en un momento de crisis, y que la guerra era inevitable.

El astrólogo francés, Maurice Privat, se anima a ratificar que 1940 sería el año de la máxima prosperidad económica de Francia. Poco más tarde, se iniciaba el primer año de la guerra, y los astrólogos, después de haberse dado un máximo descalabro, pero al volver al tema, se dieron cuenta de que el mundo estaba en un momento de crisis, y que la guerra era inevitable.



MITO.— Relato de los tiempos fabulosos y heroicos de la Grecia. Tradición que tiene por base el mito real histórico y filosófico del mito del Ave Fénix en un mito. El Ave Fénix es un mito. El Ave Fénix es un mito.

FRIVOLO.— Ligero, vicioso, insustancial. Especialmente: frito, mutilado, cohesionado, por extensión vano, vacío, inútil. Diferencia entre futil y frívolo. Lo frívolo representa la idea negativa de la consistencia; lo futil, la idea negativa de la extensión. El que no hace nada el tiempo con cosas vanas, futil; el que refiere cosas cotidianas, es frívolo.

ICONGRAFIA FILATELICA.— En Chile, la figura de don Juan Pablo Elías, el primer presidente de la Unión Postal de Chile, aparece en el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En la actualidad, existe en Chile 67 sellos tipo, con la figura de don Juan Pablo Elías, el primer presidente de la Unión Postal de Chile, aparece en el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

Empero, hay países de América en los que todavía no se han emitido sellos en homenaje al fundador del Nuevo Mundo. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.

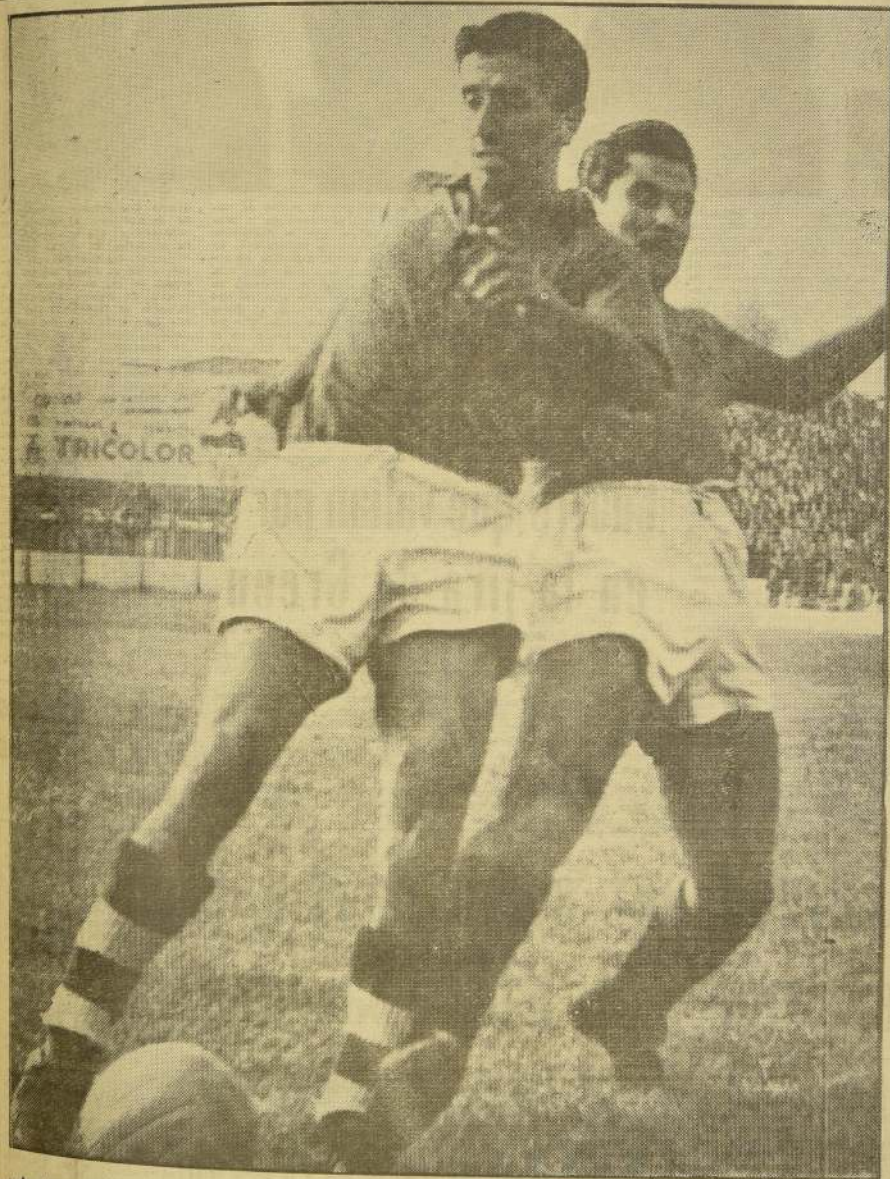
En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919. En Chile, el sello postal de 1956, con motivo de la celebración del centenario de su nacimiento, celebrado en 1919.



# Suplemento DEPORTIVO

## CHILE EN LA OLIMPIADA.-

# POCOS, PERO BUENOS



# Salvia o Balbi

¿Quién va a  
caer primero?

**YACOLAS** Moreno. Viene a jugar a la cancha de Wandera. Cambió los colores blancos con la cruz verde de Green Cross, por los verdes de los porteros. Pero para él, no es cuestión de colores, porque hace goles, cuando para sean los colores que él quiere. Fue jugador en Banfield, de Buenos Aires, y lo fue también en Bra- sileira, en 1935, no hubo otro goleador más que él. Jugó en canchas chilenas y ahora, en 1938, comenzó jugando como para revalidar ese título de goleador. Es el mejor jugador de Wandera en el tipo de los delanteros de excepción. Y no abundan hoy en el mundo. Los jugadores americanos, los insiders izquierdos de su calidad. Y con esa noción excepcional del arco, el hombre-gol por antonomasia.



# Como iremos a MELBOURNE

**E**NTRÉ EL 22 de noviembre próximo y el 8 de diciembre, se celebrará en Melbourne, Australia, los XVI Juegos Olímpicos. Volverá a encenderse la antorcha que ilumina a la juventud deportiva del mundo entero desde los tiempos de la vieja Grecia, cuna y punto de

que cuente la desde este país nuestro, ubicado en el extremo sur de América, hasta Australia, tan desconocida como lejosa. Es una empresa grande, llena de obstáculos. El deporte chileno es pobre, no dispone de recursos pecuniarios. No hay leyes que lo ayuden, que le proporcionen los

medios necesarios para subsistir. Cada cuatro años, esta situación cobra toda su agudeza con los dirigentes nacionales, golpeando puerta tras puerta, en busca de los pesos que tanto necesitan. Es una realidad dura, pero realista. Pese a la importancia que tiene para la vida ciudadana, a la función de enorme significado social que desempeña, a su progreso que nadie podrá poner en tela de juicio, el deporte chileno vive una espantosa orfandad de medios.



perdida de lo que se transformó en la cita más importante del deporte universal. Cada cuatro años, en ocasión de cada Olimpiada, el Consejo Nacional de Deportes de Chile enfrenta el mismo problema: la falta de fondos para realizar la gran empresa. Que aparece más grande ahora por la lejanía que nos separa de la sede de los Juegos. Para llegar a Melbourne, los atletas nuestros deberán cruzar las mareas de siete leguas, a fin de caminar por medio mundo. Y al hoy día cuesta, dinero ir a la esquina, es fácil imaginarse lo

que cuesta ir desde este país nuestro, ubicado en el extremo sur de América, hasta Australia, tan desconocida como lejosa. Es una empresa grande, llena de obstáculos. El deporte chileno es pobre, no dispone de recursos pecuniarios. No hay leyes que lo ayuden, que le proporcionen los



que cuesta ir desde este país nuestro, ubicado en el extremo sur de América, hasta Australia, tan desconocida como lejosa. Es una empresa grande, llena de obstáculos. El deporte chileno es pobre, no dispone de recursos pecuniarios. No hay leyes que lo ayuden, que le proporcionen los

que cuesta ir desde este país nuestro, ubicado en el extremo sur de América, hasta Australia, tan desconocida como lejosa. Es una empresa grande, llena de obstáculos. El deporte chileno es pobre, no dispone de recursos pecuniarios. No hay leyes que lo ayuden, que le proporcionen los



## LA RUTA OLIMPICA

**MAS DE 8 MIL MILLAS** nos separan de Australia. El viaje es caro y largo. Son cuatro días, a través de los cuales hay que surcar los cielos de medio mundo. A estar con lo que nos indica Alejandro Rivera, la delegación chilena hará el siguiente itinerario: Santiago, Lima, Ciudad de México, Los Angeles, Honolulu, Nany y Sidney. Desde allí, por ferrocarril, hasta Melbourne, sede de los Juegos Olímpicos de 1956. La gran fiesta de la juventud deportiva del mundo entero, a través de 17 días estremecedores. Del 22 de noviembre al 8 de diciembre.

Chile viajará con la debida anticipación, pero es posible que los hermanos Sandoval lo hagan antes. Porque ellos tendrán necesidad de aclimatarse al ambiente, de prepararse, ver a los grandes campeones y salir después a la pista a luchar con ellos. "Y a lo mejor, como dice la autoridad máxima del deporte nacional, Ramón Sandoval rebaja unos segundos sus extraordinarios 3.48.4, y entra definitivamente en el grupo de los mas grandes especialistas del atletismo universal".

### REVOLVERES

CAL 22

Modelo Español

7 TIROS \$12.800-

5 TIROS-CALIBRE 22

\$4.800-

COMPOSTURAS

REPARACIONES CAS. 2189

CREDITOS EN SANTIAGO

ARMERIA MORANDE

SAN DIEGO 965-LOCAL 37

**SOBRE ESTAS** cosas hemos estado conversando con Alejandro Rivera Becerra. Es un hombre que goza de prestigio internacional. Se le conoce en todas partes como un dirigente hábil, luchador, con visión, capaz de llevar adelante las empresas más difíciles. Ya en dos ocasiones anteriores, Alejandro Rivera Becerra se vio en la misma situación que produce la Olimpiada de Melbourne. Desde 1947 desempeña el cargo máximo del deporte chileno, es presidente del Consejo Nacional de Deportes y del Comité Olímpico Internacional. En su vida deportiva, se ha desempeñado en los puestos directivos del deporte. Su primera experiencia se vivió en el Centro Deportivo de la Escuela de Derecho (es abogado) de la Universidad de Chile, allá por 1922. Diez años más tarde, pasó a integrar el directorio de la Federación de Boxeo de Chile, actuando por todos los puestos, desde el más modesto, hasta llegar a la presidencia. Por 10 años largos,

pel y lo cumple con inteligencia y sentido práctico.

**LA POLITICA** que seguirá el Consejo Nacional de Deportes, con miras a los Juegos Olímpicos, puede resumirse en una frase. El deporte chileno entrará en un conjunto pequeño, pero selecto de atletas. Pocos, pero buenos. Impartirá la calidad sobre la cantidad. Alejandro Rivera lo analiza así: "Las limitaciones económicas nos obligan a formar un grupo pequeño de valores. Auténticos valores. A Melbourne irán solamente quienes tengan posibilidades de hacer algo. No se trata de exigirles que ganen,

los al máximo. Mi punto de vista, que está afirmado en la realidad pura, es que la delegación chilena no podrá incluir más de 12 o 13 personas. Australia no está lejos, pero llegar allá significa, una fuerte inversión de dinero considerando que en circunstancias como estas, el único viaje posible es en avión. Por los riesgos que hemos hecho en el Consejo Nacional de Deportes, la preparación, el viaje y estadía de cada atleta cuestan un millón y medio de pesos. Lo que significará una suma total de 22 millones quinientos mil pesos".

**PARA FINANCIAR** este gasto,

último Compañero Sudamericano de Atletismo, de manera que cabe suponer que va a apoyar lo de antelación. En lo que respecta al papel fundamental del Gobierno, en el mismo Estado Nacional, en una de esas tardes bailables de Ramón Sandoval, el Ministro de Hacienda, señor Oscar Herrera Puellos, me hizo la promesa formal de que el Gobierno concurriría con su ayuda. Esa es la base de nuestro viaje. Los demás tendremos que hacerlos nosotros mismos. Y para ello el Consejo Nacional patrocinará diversas iniciativas. Una de ellas, la formación de una Caja Olímpica. Es un procedimiento sencillo. Se trata que de aquí el momento de partir, en cada espectáculo deportivo de grandes masas, como fútbol, boxeo, básquetbol y atletismo, se consigne un porcentaje que reunido forme esa Caja Olímpica. Podría estudiarse, asimismo, la organización de una erogación pública, que me atrevo a asegurar, tendría gran éxito. El aficionado chileno es generoso, quiere a sus valores. Y en este instante, todo el mundo está anhelando la continuación de un Ramón Sandoval, por ejemplo, con los grandes atletas mundiales".

RAUL HERNAN LEFFE.

## Cuatro que valían por 8 en la jira de Green

Sólo un dirigente y un entrenador iban a cargo de la delegación de Green Cross que anduvo en jira por Europa. El comando directivo era, por lo tanto, reducidísimo. Pero, con buena voluntad y mejor espíritu, llenaron a satisfacción los cargos que faltaban.

El dirigente Ignacio Iñiguez Undurraga, por ejemplo, las oficio de presidente, médico, dentista, delegado y secretario; el "coach" José Salerno, de director técnico, entrenador y kinéslogo; el jugador Gonzalo Carrasco como buen estudiante de ingeniería y hombre experto en números de gerente, tesorero y contador y el arquero Dante Coppa, de utilero, masajista y... ¡hasta agutero!

Y este "equipo" funcionó como un reloj a las mil maravillas. No falló ninguna ruedecilla, tornillo, eje o resorte, desde un comienzo hasta el final.

## Calidad por sobre cantidad empezando por Ramón Sandoval

**EL PRESIDENTE** del Consejo Nacional de Deportes es enérgico y claro, cuando se refiere a las limitaciones que la falta de medios económicos le impone al deporte chileno para asistir a los Juegos Olímpicos:

"Hay que decir que el Consejo no le quita a nadie su derecho. Sólo defiende a los adquiridos. Para mí, están absolutamente seguros, los hermanos Ramón y Waldo Sandoval. Este último, debe ir para acompañar a Ramón, para la moral del gran campeón, que es una ayuda valiosa. A propósito, por lo que me dice el entrenador Laspinecka, Ramón debe disputar más los 1.500 metros. Es su verdadera prueba y donde tiene las mejores posibilidades. Sigamos dando nombres indiscutidos. Siempre en atletismo, no podemos olvidar a Santiago Novoa ni a Carlos Marlene Ahrens, culpa de darnos una satisfacción grande. Veamos lo que hay en otros deportes. En boxeo, sólo veo dos nombres: Tapia y Barrientos. En natación, o mejor dicho, en la especialidad de saltos ornamentales, los hermanos Lilo y Gunter Mund. El resto, hasta completar el grupo, ya es cosa de estudio detenido. Y de que aparezca gente descolante. Pienso en este momento que el pentatleta Gerardo Cortés podría ser uno. Y cabe admitir que de aquí a la fecha de salida, aún podría surgir alguien. Ya sea un valor individual o un equipo. Porque deseo que aclaren esto: si ocurriera que el día de mañana, el básquetbol, el tiro, o el fútbol demostraran poseer un equipo de calidad, capaz de hacer un papel descolante, haríamos cualquier sacrificio para llevarlo. A nadie le negamos su derecho ni le cerramos el paso. En Melbourne debe estar Chile con lo mejor que tiene. Aunque sea poco, como dije. Pero bueno."

facción grande. Veamos lo que hay en otros deportes. En boxeo, sólo veo dos nombres: Tapia y Barrientos. En natación, o mejor dicho, en la especialidad de saltos ornamentales, los hermanos Lilo y Gunter Mund. El resto, hasta completar el grupo, ya es cosa de estudio detenido. Y de que aparezca gente descolante. Pienso en este momento que el pentatleta Gerardo Cortés podría ser uno. Y cabe admitir que de aquí a la fecha de salida, aún podría surgir alguien. Ya sea un valor individual o un equipo. Porque deseo que aclaren esto: si ocurriera que el día de mañana, el básquetbol, el tiro, o el fútbol demostraran poseer un equipo de calidad, capaz de hacer un papel descolante, haríamos cualquier sacrificio para llevarlo. A nadie le negamos su derecho ni le cerramos el paso. En Melbourne debe estar Chile con lo mejor que tiene. Aunque sea poco, como dije. Pero bueno."

## NUNCA FALTAMOS A LA CITA DESDE 1896, EN GRECIA

"El deporte chileno tiene justo derecho a concurrir a los Juegos Olímpicos", apunta Alejandro Rivera. Y por lo que debe responder a una línea de tradición invariable. Yo no conozco los detalles pero Erasmo López, me ha dicho que estuvimos en Grecia los Juegos de 1896, en Grecia. Hay referencias que hablan de la actuación de un andarría chileno. En forma muy completa, de país, asistencia desde 1924 en Colombia. Estuvimos en Amsterdam, en 1928 cuando el segundo puesto de Plaza se nos pasó. Concurrimos a Los Angeles en 1932. Cuatro presentes tarde nos hicieron en Londres, en 1948, y en Helsinki, en 1952. Y en Helsinki, hace cuatro años, iremos a Australia, para buscar una actuación honrosa. El piloto máximo del deporte nacional tiene experiencia olímpica. En los Juegos de Londres, y en los Juegos de Helsinki, y en esta misma calidad, concurre a Helsinki.



# RECURSOS

**N**O HUBO nada que hacer. El argumento de las vacaciones, no resultó valeroso en la laga. Fue inútil que Pancongreso se desgastara hablando de la salud, ¡tan fuerte el gorda y con una melancía en el bolsillo!

Era obligatorio jugar ese domingo y un los rosarinas, que habían marchado a sus países a visitar a la abuelita, sin esos jugadores, ¿estábamos al Reconquista, perdidos?

—No nos presentemos... De los puntos.

—Expuso Cabeza de Trapo.

—Perdemos en la cancha.

—Entonces, ¿cómo?

—Era lo que correspondía. Juegan con diez. Pancongreso, entonces, en la zaga con la familia. Con cuatro formidables. El otro, cuando nos arreglamos. El otro, cuando nos arreglamos. El otro, cuando nos arreglamos.

—Ya no tenemos a Tiquitiqui.

—Nuestro arco está ocupado por El Galleguito, el pequeño inmigrante.

—Le que estaba siempre con el arco.

—¿Y la posibilidad de que algún día pudiera venir su madre, la que, de tanto hablar de ella, la iba siendo un poco de cada día?

—Con El Galleguito en la valla.

—¿Y los jugadores? El Tarja, Cabeza de Trapo y El Leche.

—Y además Pajalarga, Dulceche, El Chicho Diego y Pancongreso nos arreglamos.

—Si hubiera... —exclamó Pancongreso.

—Y si hubiéramos la cancha como la vez pasada? —ar

—Comentó El Chicho. Correspondía responder tranquilos los acontecimientos. El partido se jugó. No estaba perdido. En la historia del fútbol abundaban las victorias de teams con diez jugadores. Era una intervención su

—Como decía nuestro

—Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma

—¿Y el domingo. Por ma



Que venga LOPIANO



¿PAQUETE 40?

**S** el pómulo izquierdo, Andrés Osorio parece que viene de entrenar en el gimnasio. No hay otras señales del combate en la cara. Su respiración es normal y se mueve con soltura en el camarin, mientras se desviste para tomar ducha.

—¿Por qué? ¿Porque llegó bien preparado y entrenado. Nunca, este último tiempo, había subido a pelear con más confianza que esta noche. Todo lo que quisiera hacer me salió. ¡Ojalá hubiera estado así las veces que peleé con Lopiano!

—¿Cree que lo habría podido ganar?

—¿Cree...? No, señor, estoy seguro que lo habría ganado! Usted no sabe lo que se siente "chupado" física y moralmente y tener que pelear de todas maneras con un "gallo". ¡Y todavía tiene de mechías como Lopiano! Quise hacer las cosas bien con el argentino, apuré y... ¡jijerito me cansé! Además, las manos las sentía pesadas, sin "fuerza", como amarradas. ¡En cambio ahora! Y Osorio mira a "Sonrisa" Rodríguez, su manager, que hace digno honor al sobrenombre y saliente moviendo afirmativamente la cabeza, mientras se ampara aún más en su rostro, trocándose en carcajada, su eterno rictus socarrón.

—¿Por qué no entrenó bien anteriormente?

—Por una serie de razones y cosas raras que le pasan a uno algunas veces... ¡Cuestiones familiares, por ejemplo, que le quitan a uno la tranquilidad y que lo "apanuncan"! —¿Y ahora?

—Ahora, no... ¡Ahora todo anda bien...! Entreno con ganas, me siento más fuerte y estoy seguro. ¡Lo único que anhelo es pelear otra vez con Lopiano!

—¿Y su rival de esta noche?

—El hombre no es malo, Don Héctor me mostró su record de peleas y allí anota unas cuantas victorias buenas. Lo que hay es que el hombre no estaba en su noche... ¡Yo yo estaba como navaja!

**E** L ROSTRO sudoroso, tupefacto y ceñudo, inclinado hacia abajo pareciendo mirar inmóvil un punto perdido en el entablado, se levanta en violenta reacción para contestar:

—¿Por qué perdí...? Bueno, es lo que me preguntó todavía. Estaba bien, me tenía fe y... ¡desbata una muestra de desahello! Y... ¡vos, no me salían las cosas...! ¡Parecía otro, no "me encontraba" a mí mismo...!

—¡Pesimo, pesimo! ¡Confieso que nunca había peleado tan mal...! Estoy torpe, lento, indeciso, inseguro, parecía un "porrete" boscón. ¡Mi la sombra de cuando hice puesta con Bonetti y Lopiano y gané en Rosario a Rafael Azuaga...! ¡Y Rafael boxea una barbaridad y es duro de pelar!

—¿Más que Osorio?

—Ya lo creo... ¡Y, yo sé lo que digo...! Por lo demás, creo que ustedes lo vieron boxear así y pueden establecer diferencias...

—¿Malo Osorio?

—¡No, señor al contrario, el muchacho tiene unas condiciones bárbaras! Aunque lo noté un poco lento. En otras condiciones yo habría podido sacar provecho de eso, pero, las repito, "no era yo" el que boxeé esta noche... ¡Torpe, lento y sin chispa!

Haciendo chasquear la lengua en señal de amargura, Unzuaga termina de sacarse los botines, y, junto con dar término a la faena, los arroja con rabia contra el suelo, mientras exclama:

—¡Mala noche...! ¡Debutar así...! ¡Y que le larguen a la cara aquello de "paquete"...!

—¿Paquete yo...? ¿Qué decía vos, che, Alejandro, de eso?

Y Amari, encogiéndose de hombros, replica a su pupilo:

—¿Que hacerle, pibe! Estuviste mal; no eras el mismo y hasta te desconocí. Pero, de ahí a ser vos "paquete", ¡un ratito...! Los que duelen de su cartel que vean el último "Gota Argentina de Boxeo..."

# Hoy

**1** Un árbitro de fútbol, no deja ver en un solo partido. Puede estar en su tarde y salir todo bien, a andar con la mala, y quedar marcado para siempre. Es más a nosotros como el jugador, que viene a probar. Hay que darle varias oportunidades para que muestren toda la que tienen. Si un juez reluciente en aciertos y en una personalidad dominante, no queda la menor duda que sirve; pero si repite los disparates y abunda en exhibiciones de desdén, entonces que se vaya. Tal es la suerte del señor árbitro. Casi la misma del que quiere llegar a crack.

Pero hay errores de errores. Y el otro día, en el match que Ferroadmirante ganó a O'Higgins, Valjalo, e dio un feroz bofetada al internacional Florio, casi encima de la juez y éste... ¡bien grande! Menos mal que lo raron sujetar a Florio, porque, naturalmente, necesitaba replicar, no se iba a quedar con "combo", así no mas. Pudo armarse la grande entre los 22 jugadores. Pasada la tormenta, el árbitro no dijo, ni piteó nada, y "Peludito" Valjalo —que así le llaman ahora—, se quedó tan campante. El nombre de ese árbitro ha que darlo, pues su presencia constituye un peligro para el desarrollo regular de los partidos, entre profesionales. Es Domingo Santos. Quien tiene por norma permitir que un jugador agrede a otro, sin expulsarlo, no es para estas cosas. Y si nadie se lo ha dicho todavía, se lo decimos nosotros. Si ya no lo han eliminado, estemos preparados para cuando vuelva a actuar, porque seguramente que va a pasar algo grande. Acuérdense.

**2** No es que moleste que la gente canche en la plaza y se haga rifa. No es eso. Lo que molesta es el abuso y, sobre todo, cuando uno lo descubre de esos taxis colectivos que van de Mapocho a Santa Laura. Dos personas adelantan y tres atrás. El chofín —¿cuántas carreras habría hecho yo... no esturmo de, ni se sonrojé para cobrar ochenta pesos (\$ 80), a cada uno de los pasajeros. Total \$ 400. Todos ustedes saben amables lectores, las cuerdas que hay de Mapocho al Estadio de la Unión. Cuatrocientos pesos, en estos tiempos y por esa carrera, casi no es un abuso, sino que un ROBO, con mayúscula.

Y nadie les dice nada a estos señores. El domingo que viene, si me toca ir allá, a mejor han subido la tarifa a cien pesos. El público, el deportista de la clase media, que es, por lo general, quien utiliza estos taxis, no es una autoridad para hacer detener al tipo que en tan desvergonzada forma nos saca los billetes del bolsillo. Y entonces prefiere callar, a comenzar después el asunto con el vecino, o con el amigo. El abuso sigue igual. Ha ganado la pelea el chofín.

Yo me pregunto ¿no hay una autoridad que tenga que ver con estos individuos que se rien en nuestras narices? La propia Asociación Central en resguardo de la carnesta del espectáculo, que ofrece (no podría pedirle, al menos, control para estos fanáticos acérrimos del alza bruta y descarada? Porque si de aquí a un mes, uno de esos taxis colectivos, me va a pedir 200 pesos, a lo que al tipo me se le ocurra, parece que voy a esconchar el partido por radio.

Lo peor de todo, es que se va formando un clima de abuso, de "carroñeros". Caro el taxi, cara la entrada, caras los refrescos. Existe, en general, el peligro de que la gente se aleje y después va a costar mucho para que vuelva.

RVR

## Canchas de tenis con piso de goma

(LONDRES. — (BIPPA) —

(Por avión) — Habiendo resultado satisfactorias las pruebas realizadas en unos campos de tenis de Surrey, Inglaterra, se ha decidido la construcción de goma por una empresa británica, se han iniciado experimentos en un bolín, donde la idea ha resultado que una inferior la firma en cuestión está ahora realizando pedidos procedentes de Ciudad del Cabo.

Se atribuyen muchas ventajas al recubrimiento de goma de las canchas de tenis, entre ellas, la de que no desagrada las piernas de tenis, no requiere mantenimiento alguno y sirve para jugar durante todo el año. Ofrece además la comodidad de que el recubrimiento puede aplicarse en cualquier color, al bien el preferido hasta ahora ha sido el verde a imitación de césped.

## CASA "MESIAS"

COLCHONES de resortes. MARQUESAS cromadas. SOMMIERES de acero.

CATRES de bronce, veldados.

FRAZADAS CUBRECAMAS de raso, acolchadas.

COLCHONES de algodón y lana.

SOMMIERES tejidos, ingles.

SAN DIEGO 137

SAN DIEGO 137

SAN DIEGO 137

SAN DIEGO 137

## ABRIGOS Y TERNOS

Económico comprándolos directamente en la Fábrica de Confecciones Finas para Caballeros.

250 — ARTURO PRAT — 250



**apuntes** EN MILIBECTA por  
Mr. HUIFA  
DE CRONISTA

—OOO—  
ESE MUCHACHITO, Enrique Gómez, zaguero de los bohemios, tiene bastante idea de fútbol y, cuando se afirma, va a ser bastante bueno. Además, está jugando en un cuadro en el que las cosas andan mal. Y para un muchacho joven, esto puede ser decisivo.



¿SE DAN CUENTA? ¡que jovencito se ve Alejandro Ammi en esta fotografía! Además, con muchos kilos menos. Es que esto tie-

## La respuesta de Jack Lamotta, ex campeón mundial

**JACK LAMOTTA**  
Ex campeón mundial de peso medio.  
diano.

**10 MESES PLAZO**  
↓  
**CATRES DE BROWNE**  
**SOFA CAMA**

*Una oportu-  
para*

**COM V**

**Ca**

Unidad  
Un!

COLCHON  
SIMMOND  
\$ 9.500

ESTANTES  
CAMA  
\$ 9.000

MODA CAMA  
TELADOR

MARQUES  
COMPLETO  
\$ 9.500

CAMAROTES  
CON SOMNIER  
\$ 10.000

**BRONCELAN**  
SAN PABLO 2715  
FCA. LIBERTAD 781

**Gente**  
que  
conoce

Y me gustaría que ese día  
es universitario que se anun-  
cia para este año como amigó-  
so, se efectuara en homenaje  
a Sergio Livingstone. Porque  
"El Guatón" es un símbolo, un  
elemento y una hermosa lectu-

data las 15:00



## Schiaffino regala bicicletas

NO HACE MUCHO, Juan Alberto Schiaffino, el notable delantero uruguayo que juega en el club Milan, y ha formado en la selección de Italia, declaró que lo que recibía por su contrato a lo que podía ganar jugando 10 años al fútbol en Sudamérica. Y de que el "charrino" anda nadando en plata, parece corroborarlo este hecho. Los diarios italianos registraron el siguiente polígrafo: "Al empleado fulano de tal, del negocio de peregrinos, en Milan, le fue robada la bicicleta". Y esos mismos periódicos, dijeron al día siguiente: "Juan Alberto Schiaffino, el brillante insider del club Milan, le regaló una bicicleta al fulano a quien ayer le robaron la suya".

## 31 brindis por el waterpolo chileno

Nuestro colega de El Gráfico y muy buen amigo, Daniel Panzari, cuenta lo siguiente en una de sus crónicas en el prestigioso semanario deportivo argentino.

Los chilenos tienen un especial sentido del buen humor. Terminado el Campeonato Sudamericano de Natación, en Vina del Mar, la multitud del certamen se reunió con dirigentes y periodistas extranjeros. Hubo brindis. Y el waterpolo dio hermosos ejemplos de ello: a saber: se brindó por el único gol que había conseguido Chile, en todo el certamen de aquella especialidad. Hasta allí la cosa anduvo bien. Pero se puso fea cuando al water (chileno naturalmente) pidió un brindis por cada gol que Brasil y Argentina le habían convertido a Chile. ¡Allí se fueron todos curados! Era el 21.

## SUELDO DE 10.000 DOLARES A CRACK RUSO DEL HOCKEY

En Cleveland quieren ver jugar al arquero Iván Puchov.

CLEVELAND. (Especial).— Se ha confirmado la noticia de que el manager del primer equipo de hockey sobre hielo del Cleveland Club propuso hace tiempo, contratar con un sueldo de diez mil dólares mensuales al jugador Iván Puchov, arquero del cuadro soviético que conquistó no hace mucho, en Cortina D'Ampezzo, Italia, el título de campeón mundial olímpico en este deporte.

## Tenis del Siglo XVI habrá en Londres

LONDRES. RIPA. (Por avión).— Para información de los entusiastas del tenis que se propongan visitar Gran Bretaña en 1956, damos a conocer que la pista de tenis de la época Tudor del Palatio de Hampton Court, cerca de Londres, estará abierta al público desde las 12 de la tarde en adelante. Esta pista cubre, situada en el lado norte del edificio, la más antigua de Gran Bretaña y la versión de modelo para el país se terminó hacia el año 1500 por Enrique VIII, que solía jugar frecuentemente allí y fue restaurada y mejorada por Carlos II. El tenis actual es una forma modificada del juego de la época Tudor, pero todavía se juega en Hampton Court en su forma original, con varias mallas y raquetas.

# DEPORTIVO

Por Paco Laguna.-



## LA EMOCION DEL GRAN VASCO CEA: LOS RECUERDOS QUE ME DIO EL FUTBOL NO SE PAGAN CON DINERO



PEDRO CEA, el inolvidable Vasco Cea, registra en su trayectoria un galardón que quizá no tiene ningún otro futbolista en el mundo. Fue campeón olímpico, con el cuadro de Uruguay, en Colombia, en 1924, y en Amsterdam, en 1928. Fue campeón del mundo, con los colores celestes, en 1930, en Montevideo. Y jugó en todos los partidos de esos magnos certámenes, sin faltar siquiera un solo minuto.

Le cupo a Pedro Cea, recientemente, contribuir a la conquista de un nuevo galardón para el fútbol charriño. Lo hizo desde su cargo de asesor técnico del seleccionado de Uruguay, que ganó el Campeonato Sudamericano, jugado en el Estadio Centenario, de Montevideo. Pedro Cea estuvo presente también en aquella memorable jornada de Maracanã, en 1950, cuando el fútbol uruguayo obtuvo el título de campeón mundial, frente a Brasil. Hace poco, el glorioso crack estuvo haciendo recuerdos, y sobre aquel episodio, dijo:

—Nunca más se formó aquel cuadro. Otras veces pudo jugar integrado, pero preferimos dejarlo para el recuerdo.

—¿Cree que fue el mejor de todos los tiempos?

—No sé. No me animo a hacer comparaciones. Solo así, puedo decir que aquel día jugamos un partido extraordinario. Pero así se podía vencer a los brasileños, que con solo empatar eran campeones. Y tenían todo preparado para festejar la obtención del campeonato. Solo un milagro pudo hacernos perder. Y el milagro se hizo...

—¿Recuerda cómo formó aquel equipo?

—¿Cómo no! Maspoli; Matías González y Tejera; Gambetta, Varela y Rodríguez Andrade; Gighia, Julio Pérez, Miguels, Schiaffino y Moran.

Se habló también de los jugadores de antes, y alguien que estaba en el grupo, expresó: —¿Que jugadores aquellos! ¿Verdad? Hoy no los hay así.

Y saltó entonces el Vasco:

—No estoy de acuerdo. Admito que aquellos eran realmente excepcionales, pero no se pueden hacer comparaciones. Era otro tiempo, se jugaba de otra manera, eran más románticos, más bohemios. Cada cual en su época.

Por ahí, apuntó otro: "Hoy los futbolistas ganan mucho dinero. Si Ud. hubiera jugado ahora, ¡eh, don Pedro...!"

—Bueno, muchijo, pero los recuerdos, que yo tengo de entonces, no se pagan con dinero. ¡Cada uno en su época! Yo estoy muy acostumbrado a lo que me dio el fútbol. ¡Recuerdos, amigos, muchas alegrías!

## Seis milleros corren en menos de 4'

En una pista de California, el australiano Jim Bailey venció a su compatriota, el famoso recordman mundial de la milla, John Landy. Y para hacerlo, tuvo también que bajar de los 4 minutos, lo que jamás antes se había conseguido en pistas norteamericanas. Bailey puso en el trayecto 3' 58" 6/10, contra 3' 58" 7/10, de Landy. Después de esa fantástica carrera, llega a media docena el número de especialistas que, en el mundo entero, corren los 1.609 metros en menos de 4 minutos. He aquí el orden conforme a las marcas de cada cual:

Landy (Australia) ...	3.58.0
Bailey (Australia) ...	3.58.6
Bannister (Inglaterra) ...	3.58.8
Tabori (Hungría) ...	3.59.0
Chataway (Inglaterra) ...	3.59.8
Hewson (Inglaterra) ...	3.59.8

## DE TONGO Y CHAQUET



LONDRES. (UP).— El futbolista brasileño Gilmar dos Santos salió de Londres tocado con un casco y vestido con chaqueta y pantalón a rayas.

El guardameta marchó hacia su posición en el área. Junto con otros miembros del equipo nacional de Brasil, que jugó esas partidas en Europa.

—Pense que el mejor recuerdo que me podía llevar de aquí —explicó Gilmar— sería un típico traje inglés.

## Héroe de Iquique

Una vez con otra, así que la contamos también. El mismo periodista, Dante Panzari, escribe: "Al autor del único gol chileno en ese campeonato, un muchacho de Iquique, si mal no recordamos, le llegó un telegrama que decía: 'Por voluntad unánime de esta ciudad queda Ud. declarado héroe de Iquique, por petuandose con un monumento su hazaña de haber convertido un gol'. Lo bueno es que en un primer momento el muchacho la tomó en serio.

NO tocó ver a Bannfield de Buenos Aires en el mejor momento de su existencia: cuando le disputó el título de campeón a Racing, en 1951. Terminó ese torneo, y el equipo del Sur estaba en igualdad de puntos, con la academia de Salvini, Mander, Bravo, Simas y Sued. Se jugaron entonces dos partidos de definición. No hubo goles en el primero. Y en el segundo, cuando parecía que tampoco se rompería la paridad, Mario Boyé, que estaba actuando como puntero derecho en Racing, tomó una pelota. Se la llevó al centro, no encontró a nadie a quien pasársela. Miró hacia todos lados. Al fin se decidió y mandó un tiro alto bombeado, que superó al arquero Granger y fue a la red. (Racing era campeón por tercera vez).

Mirando una fotografía de Bannfield, aparecen muchas caras conocidas. Familiares para la afición chilena. En la fila de los que están de pie, el segundo, de izquierda a derecha, es Arnaldo Gobbi, el gigantesco y rubio zaguero que defendió la casaca de Green Cross. Al centro, con un banderín, aparece Eliseo Touriño, actual centro half de Boca Juniors, y titular de los seleccionados argentinos. Lugar por medio de Maurino, está el arquero Miguel Jaime, que está entablado también en Green Cross. Agachados hay otros dos conocidos. Muy conocidos. El cuarto, empujando por la derecha, es nada menos que Nicolás Moreno, el sensacional goleador que jugaba también en Green Cross y que ahora rampea redos en la delantera de Wanderers. Un goleador como hubo pocos en el fútbol chileno y de Sudamérica. En ese año del 31, Moreno fue goleador de las camisas argentinas. Su fama traspasó las fronteras y San Pablo, poderoso club de Brasil, pagó una fortuna para llevarlo a sus filas. Desde allí vino a Chile. Jugó dos temporadas en el team de los "pibes". Fue en la gira de éstos a Europa y volvió para aparecer en el rectángulo verde "on la casaca 'caturna' de Wanderers. Es un goleador formidable. No respeta pelo ni marca. Es un verdadero "taladro" como le decía a Bannfield, quizá por Moreno, que aglutinaba redes inexorablemente, domingo tras domingo. Lo que son las cosas: Bannfield juega ahora en División de Ascenso. Junto a él, hacia la derecha siempre, está Iquique Cavaglia, otro forward que jugó en Green Cross. Bannfield usa casaca blanca con una banda verde. Green Cross viste una camiseta roja con la cruz verde. Son hermanos de colores, unidos por una amistad fuerte y profunda.

## Básquet femenino

BURNOS AIRES. (UP).— La Confederación Argentina de Básquetbol, anunció que el equipo femenino argentino participará en el Sexto Campeonato Sudamericano que se llevará a efecto en Quito y en el que intervendrán también Chile, Brasil, Bolivia, Colombia y Ecuador.



## (UNA CRONICA DE RENATO GONZALEZ MORAGA)

**DELGADO** DE los últimos años que haya lucido en ser comparada con americanos. Es un pero que es prenda tá hecho para ser el



# de Nazzasi

## Bill Wright fue el mejor centro del Mundial de 1954

para considerarlo entre los grandes zagueros. Recordando los que en este año en el Sudamericano de Montevideo, llegó a la conclusión de que, en ese puesto, el Mundial anduvo muy

flojo. Muy por debajo del Sudamericano Extra, donde tuvimos a Delgado, Almeyda y a William Martínez.

Pero los europeos, por lo menos, presentaron uno en ese mundial. El inglés Bill Wright es uno de los zagueros de área más eficientes de los últimos tiempos y, con toda seguridad, figurará entre los primeros del mundo en el momento actual.



**EL GRAN WRIGHT.** — Selección de Inglaterra, que actuó en el Campeonato Mundial de 1954, en Suiza. El primero de la izquierda es Bill Wright, figura extraordinaria en el fútbol, ganador de estos últimos años, ahora

muy prestigiado con su trascendental triunfo sobre Brasil. En el grupo, figuran a Wright: Maurice Stuart, Dickenson, Owen, Matthews, Broadbent, Taylor, Finney, Lathouse y Byrne.

## Inolvidables

### ULISES POIRIER, VITOCO MORALES, ASCANIO CORTES, EL TANO ALMEYDA

Un puesto vital que contó en Chile con figuras de mucha calidad.

AUNQUE LA MISIÓN de los zagueros (o de los tres, según el gusto) es diferente, en el recuerdo de los hinchas que están siempre juntos, algunos grandes zagueros del fútbol chileno y sudamericano. Por ejemplo, ¿quién no se acuerda de Vargas, héroe de Colo Colo, Moisés Landfester? ¿Y la de Magallanes que formaban Quintán y Cortés Córdova? ¿Y la de Antofagasta, Cortés-Roa? ¿Y la de Santiago, de Salas y Camus? ¿Y la de Colo Colo, heredero de Grez, Cosan?

Hoy también parecían internacionales, como la de Vargas y Poirier, y la de Ascancio Cortés y Cortés Córdova. Y siempre allí, jugando, adelantado y otorgando, Cortés salía a cortar los avances, pero a que era el más seguro de los dos, en Magallanes. Pero, Quintán Vargas solía estar allí que ya adelantaba los partidos adversarios. Muchos veían el recuerdo el grillo de la zona, el zaguero blanco de Quintán Vargas, avanzando en la línea, adelantando.

Y Ascancio Cortés, Rodríguez y Cortés. Y aquella española que, como llegó hasta nosotros: Cortés y Quintán.

Que hay quien, como más se acuerda, que juega al recuerdo, y a la historia indestructible. No puede olvidar de uno a los otros.

EN ESTE tema de "zagueros de área", al hacer un repaso de los mejores que he visto en Chile — y que recuerdo —, tendré que hablar de uno que fue zaguero izquierdo, pero que hizo el mismo juego de los que comúnmente actúan en la derecha. Me refiero a Ulises Poirier. Un jugador leal, de muy buena cabeza, tranquilo, que tenía como su mejor condición un gran sentido de la ubicación en la cancha. Como si adivinara por donde vendrían los ataques.

Posteriormente, vi a otros. Y creo que uno de los mejores fue Ascancio Cortés. Tal vez debiera haber tenido más estatura para su puesto de área, donde muchas veces vienen centros que hay que despejar de cabeza. Pero Ascancio tuvo una elasticidad increíble y, además, una gran rapidez en su acción. Parecía un hombre de goma, y formó una de las parejas más solventes del fútbol chileno de todos los tiempos: aquella que vistió nuestra camiseta internacional en el Sudamericano del '36-37, Cortés-Córdova, Ascancio y Cortés. No bien jugaron juntos, se entendieron a maravilla. Como si hubieran actuado toda la vida uno al lado del otro. Es que se complementaban. Y en aquel Sudamericano neocriollo de Buenos Aires entusiasmaron con su acción segura y tranquila.



### FAMOSO "GRINGO"

Por Ulises Poirier, del histórico "La Cruz", de Valparaíso. El "gringo" no salía del área ni por nada y, generalmente, por casualidad o intuición, cada vez que su guardavallas tenía que abandonar su arco, siempre estuvo entre los pases del formidable Ulises Poirier, gran figura en el Sudamericano de 1936, en esta capital, y también en la gran gloria de Colo Colo.

que, aunque llegó a ser internacional, no se realizó íntegramente y no llegó a las alturas que

HUBO EN CHILE un zaguero



**EL "MARISCAL"** — Por su facia, por su juego y por su "don" de crack mundial. Por todo eso le pusieron después "El Mariscal". Inolvidable back y capitán, coronado de gloria y héroe olímpico. En el fútbol sudamericano y en el uruguayo, especialmente, Bustos es toda una institución.

## PERU TUVO SIEMPRE DEFENSAS RECIAS

LA ZAGA de aquel Alianza-Lima que nos visitaba hace veinte años, siempre fue muy firme. Recuerdo yo una pareja formada por el negro Lavalle y Arturo Fernández, el que después jugó por Colo Colo. El caso es que los dos eran zagueros de área y se repartían muy bien el trabajo. No recuerdo cual de ellos iba adelante a cortar y cual se quedaba atrás. Pero yo creo que se alternaban en ese trabajo. Los dos eran bravísimos, expeditivos y muy rápidos en su acción del área.

Más tarde conocí varias otras buenas parejas, y recuerdo, por ejemplo, a Juan Quispe, un moreno de juego sólido, que actuó en varios sudamericanos y que también perteneció a Alianza-Lima, actuó en los torneos del '38 en Lima, del '41 en Santiago y del '42 en Montevideo. Y también en los Juegos Bolivarianos del '38. Quispe era un típico zaguero peruano de esos tiempos. Fuerte, decidido, de juego muy recto y muy pausado. Pero sumamente rendidor.

Tuvieron las selecciones peruanas buenos zagueros: se me ocurre que desde sus primeros años de actuación internacional. Pero sigo creyendo que ninguno ha sido más eficiente como el de ahora. Porque Delgado, para muchos de los que hemos visto los últimos torneos sudamericanos, es el número 1 del Continente.

se merecía. Hable de Mario Baeza. Cuando comensaba, en la saga de Magallanes, fue su planta de la selección nacional, y en 1937 estaba en pleno desarrollo, en pleno ascenso, cuando una lesión grave lo dejó fuera de la cancha. Tan grave fue, que por varios años se creyó que no podría volver a jugar. Estuvo alejado del fútbol, pero volvió a él, más maduro. Y vistiendo la camiseta de la U. de Chile, volvió a ser internacional, ahora como titular. Pero Baeza tenía que haber sido el Nazzari chileno, con las condiciones que tenía y su dedicación. Llegó a ser seleccionado, pero no alcanzó a realizarse plenamente.

ARTURO FARIAS, al que hizo zaguero centro, Alberto Bucicardi, en el Mundial del '50, llegó a ser uno de los buenos

de su puesto, y aún se mantiene en primera fila. Pero no cabe duda que, en los últimos años, hemos estado flojos en el puesto. Apenas el titular, y nada más. Pero algunos elementos jóvenes pueden madurar, con el tiempo. Por eso es que ya debíamos ir pensando seriamente en el hombre que algún día (ojalá sea después de muchos años) tenga que reemplazar a Rodolfo Almeyda. "El Tano" es un tipo muy especial de zaguero. De los que ya no se dan. Porque no es recio ni mal intencionado. Jamás recurre al golpe aleva al a la jugada prohibida para desentener al delantero contrario. Es inteligente, sabe colocarse y sabe intervenir a tiempo. Un zaguero de área que no comete penales, que no golpea. Pero que rinde. Y que, cada vez que quita una pelota, inicia un avance.



de ENTREVISTA de HOY

# Electividad ciento por ciento

Nicolás Moreno, sin siquiera conocer a sus nuevos compañeros debutó en Wanderers marcando dos goles.

**IGUAL QUE FERRARI.** Igual que Juan Antonio Baum, igual que Félix Díaz, Nicolás Moreno, ha dejado la camiseta de G. Cross, y ha vestido otra distinta. Es fama que el club de la Cruz Verde, consigue buenos jugadores extranjeros, los aprovecha uno o dos años en sus filas, y luego los negocia. Es el número uno de los importadores y una de sus fuentes de entrada es esa: trae un astro, lo prestigia y luego lo vende.

Esta vez le ha tocado el turno a Nicolás Moreno. Otro de sus hallazgos grincosinos, obra de las muestras del ojo clínico de los directivos del equipo "pije".

Con Moreno no podía equivocarse el Green. Había nacido en Rosario y luego, estando en Banfield desde 1947 hasta 1951, había demostrado su eficiencia. Sobre todo aquel año que el pequeño club del sur, llegó a disputar el título de campeón igualado en puntos con el poderoso Racing. En el 42, Moreno fue el São Paulo F. C., de la gran metrópoli brasileña. En el 51, nadie sabe cómo, Green Cross lo consiguió a préstamo. Y como le gustó, adquirió su pase definitivo. Gran idea.

**MORENO.** es en la actualidad, uno de los entrafes que mejor sabe jugar dentro del área en Sudamérica. Un típico y habilísimo hombre gol. Y no es el cañonero que rompe redes, no es el tanque que entra llevándose todo por delante, no es la fiera ni el fenómeno. Es, sencillamente, un jugador inteligente, de fáciles reflejos, de tremenda rapidez mental. Un jugador que soluciona en mínimas fracciones de segundo esos difíciles problemas que se presentan en todos los partidos dentro de las áreas. Posiblemente, si no hubiera ido a São Paulo, Moreno no estaría en Chile. Porque no se puede creer que los directivos de los grandes clubes bonaerenses lo hubieran dejado venir. Con lo escasos que están por allá de jugadores como Nicolás.

**DE VERAS** dice que en Dinamarca debíamos haber ganado. Y yo me perdí dos o tres goles que nunca perdí en Chile. Merecíamos haber ganado con esas oportunidades que desperdicié. Pero jugué siete partidos en toda la gira y, en esos siete encuentros, marqué diez goles.

Hablamos de la gira. Y de lo que vio por el Viejo Mundo.

—Será cuestión de olvidar los sinsabores —dice— y de recordar sólo las cosas gratas. Las exquisitas atenciones que recibimos en todas partes, lo que conocimos. Porque eso no se pierde y no siempre tiene uno la oportunidad de conocer aquello.

—Y el fútbol de por allá?

—Es diferente. Rápido, sencillo, sin alardes, sin chiches. Fuerte, pero sin mala intención. No diré que es superior al sudamericano, pero creo que es más práctico. Con la forma que tienen ellos, con el magnífico estado atlético que todos lucen, rinden más que nosotros. Green Cross jugó en un medio muy superior a sus fuerzas. Enormemente superior, se lo aseguro.

—Individualmente, ¿cómo son?

—Fueres, rápidos, buenos dominadores de la pelota, seguros en el pase, disciplinados y con fuerte remate.

—¿Qué les falta, entonces?

—Nada...

Moreno considera que, de todo lo que vio, lo mejor fue el Estrella Roja de Yugoslavia.



**DONDE JUEGUE.** — Nicolás Moreno podrá jugar en Arsenal de Londres como en el "Piedraforte Atlético" y será el goleador, el crack electivo ciento por ciento. Visitó en su tiempo la cancha de Banfield de Buenos Aires y los arqueros pasaron aterrorizados por los tiros y goles de Moreno. Vino a Green Cross y en 1953 se clasificó scorer absoluto. Ahora empezó en Wanderers. Y en el primer partido con la camiseta verde de los londinenses, hizo 2 goles como para hacer pensar su presencia. El mismo dijo a LA NACIÓN, que habían sido 2 y no 3.



via. Como valor individual, Milutinovic, de Partizan.

**REGRESO** el martes de la otra semana. Entrenó una vez con sus nuevos compañeros y jugó el domingo: marcó dos goles. Golazos. Uno, de cabeza, muy difícil, pese a que estaba solo. El otro, un pase largo del puntito derecho que empalmó con notable precisión. Empieza el campeonato, debutó en su nueva tienda y ya está entre los primeros en la tabla de goles.

—Hay muchos chicos muy

jóvenes en Wanderers —dice— y creo que, junto a los ya un poco más veteranos, estos chicos van a rendir mucho. Se presenta bien para los verdes de Playa Ancha el campeonato. Hay juventud en el team y los cabros corren y disputan cada pelota con voluntad. Ese niño Tolari, centrocampista, tiene apenas 17 años. Y Pablos, el centro half, no más de 18. Los demás, aunque son ya conocidos, son también jóvenes. Va a dar mucho el cuadro.

MISTER HUIFA

## "LIMPIARÁN EL DEPORTE"

**GINEBRA.** — (U.P.) — Representantes de quince países de Europa Occidental realizarán en esfuerzo mancomunado esta semana para "limpiar" el deporte aficionado de Europa.

Con los auspicios del centro cultural europeo, se reunirán aquí los delegados para estudiar una propuesta "carta del deporte" y un "certificado deportivo europeo", y tratar acerca de las medidas que podrían tomarse de establecer un "Comité Europeo Permanente del Deporte", y quizás realizar un Congreso Europeo de Deporte Amateur para adoptar los principios de competencia limpia y deporte aficionado que serían válidos en todos los países.

Concurrirán delegados de las diversas federaciones internacionales, comités olímpicos nacionales y varias organizaciones deportivas y juveniles de 15 naciones.

Los países de Europa Oriental no han comenzado a participar aún en el "Centro Cultural Europeo", que estableció hace varios años el Consejo de Europa. Sin embargo, es posible que se les invite más adelante a unirse a un Congreso Deportivo y a adoptar la "carta del deporte".

## FUTBOL OLIMPICO

**WEMBLEY (Inglaterra).** — (U.P.) — Bulgaria se clasificó para competir en el torneo de fútbol de los próximos Juegos Olímpicos al empatar a tres goles con el seleccionado amateur británico en el Estadio de Wembley.

En su primer partido, en Sofía, Bulgaria venció a Gran Bretaña por dos a cero. Bulgaria ganó así el derecho a competir en el torneo olímpico por su mejor goal average de cinco contra tres.

## PREMIO VALENTINO: ¿MOSS O FANGIO?



**TURIN.** — (U.P.) — El campeón mundial de automovilismo, Juan Manuel Fangio, encabezará el equipo de la Ferrari en el Gran Premio de Valentino, para automovilistas de la fórmula uno y sobre 356 kilómetros, que se celebrará en esta ciudad el 20 de mayo.

Los otros dos coches que presentará Ferrari, serán dirigidos por Eugenio Castellotti, ganador de las recientes Mille Miglia Italianas, y por Peter Collins o Luis Mita.

La Maserati, principal rival de Ferrari, tendrá dos máquinas, una dirigida por Stirling Moss y la otra por Jean Behra. En el caso de que Moss prefiera correr en una prueba que se celebrará en Villeneuve el 21, será reemplazado en Valentino por Oreste Farinetti.

Gordini, estará representado por dos coches, cuyos conductores serán elegidos entre Robert Manzon, ganador del Gran Premio de Nápoles, Bayol, Pilette y De Silve.

Se cree que harán muy buena carrera los coches británicos Vanwall, que en Silverstone quebraron hace pocos días el dominio de las máquinas italianas. Los Vanwall serán tripulados por el portorriqueño Harry Schell y el francés Maurice Trintignant.

La Connaught, también británica, ha anotado un coche con Scott-Brown y otro con Trintignant o Scott. La carrera del 20 de mayo se disputará sobre 80 vueltas al circuito del Parque Valentino, en la margen norte del río Po.

ORIENTACION 6074  
FRANCISCO LAGO

### FELIZ... CALIENTITO!

...porque usa abrigo PELO DE CAMELLO de PORTUGUES

**CRÉDITOS**

Y NO OLVIDE...

un peso vale por tres, si Ud. compra en

**PORTUGUES**

**BASCUÑAN 24**



**Habrá nocaut mañana.**

# Salvia y Balbi estarán como calamares en su tinta



Los dos novatos grandes fueron captados en el gimnasio. Tanto José Casas y Luis Fariás, accedieron a hacer un pre-lance en su décimo combate que programan mañana viernes, en el C mpus. Son dos lances que le dan forma a una reunión de estos atractivos.

José Casas, que en la foto de la izquierda estrecha la mano de Fariás, adquirió prestigio en

nuestro medio en un combate espectacular con Roberto Lobos. Perdió por nocaut al rosalino, pero obligó a "Peludero" a protagonizar el mejor match de su carrera. Se mostró Casas como un boxeador habil, de juego seguro y efectivo en la media distancia. Dio sensación de experiencia, del pugil que sabe lo que está haciendo, que tiene confianza en sus propios medios. Este match con Fariás servirá a justificar todo aquello, al

mismo tiempo que constituirá una excelente ocasión para el pupilo de Antonio Fernández. Salvo Lobos, nadie más ha podido ganarle a Fariás. Después de esa derrota siguió ganando y siempre por la vía del sueño como ocurrió hace una semana atrás, cuando puso a dormir al fuerte pegador Rub n Herrera.

En la nota de la prueba de suficiencia de José Balbi, expresamos que se trataba de un fighter. Es decir, un peleador

recio, muy ducho, con una pegada temible en las dos manos. Los sparrings no pudieron aguantar la mano, y uno de ellos, Juan Donoso, cayó nocaut, a pesar de que se trataba con guantes grandes y tenia la cara cubierta con el cabestr .

Será una linda prueba para Sergio Salvia, como para que se sienta igual que calamar en su tinta. A Salvia no le acomodan los boxeadores. Frente a un peleador luce mucho y muestra

todo su poderio, su fibra de peleador guapo, dramático y de molidor. Es fácil presumir un fuera de combate en este colejo. No podrá llegar a los 10 rounds estipulados, porque Balbi y Salvia son de una cuerda idéntica: salen a matar, a dar y a recibir sin asco, tras el nocaut. Estamos en presencia de un lance sensacional. Y en esta foto de la derecha, tanto Balbi como Salvia, parecen querer darnos un anticipo en esa actitud decisiva, como si ya fueran a iniciar el cambio de golpes.

## LA ESPECTACULARIDAD HACE PERDER EL ARTE DEL BOXEO

INDUDABLEMENTE que el deporte del boxeo apasiona a los públicos, sobre todo ahora que se ha transformado en un juego espectacular. Sin embargo, los públicos se hallan divididos en cuanto a sus apreciaciones, porque existe un gran porcentaje que prefiere presenciar encuentros donde se vea arte, donde se demuestre escuela, técnica, habilidad, destreza todas esas virtudes que hace del boxeador un artista del cuadr tero como fueron Benny Leonard, Carlos Uzbeara, Landini, Fernández, Osorio, Patrick Nunn y tantos otros que fueron maestros del boxeo.

Para quienes gustaron siempre de estas manifestaciones deportivas, en otros años, siempre estuvieron dispuestos a alentarlos, a favorecerlos de una manera o otra. Hubo mucha gente que concurría a un espectáculo boxeo, exclusivamente para tener ese placer de presenciar un buen espectáculo pugil stico. Así el espectador, como el aficionado a la buena música, se satisfic a, se llenaba de gozo, porque la reunión resultaba digna y hasta grata para todos. En otros años, quizá hasta la segunda década del siglo, era muy frecuente en Inglaterra, por ejemplo, que en una reunión familiar — en un malon di namos aquí — no faltaban dos invitados a la fiesta que al intermedio improvisaban un ring imaginario con los conchales y ofrecían una exhibición de dos o más rounds. Y estas fiestas eran de smoking. Aún a los espectáculos auténticos, en los estadios, la mayoría de platea asista de etiqueta. Lo mismo acontecía cuando los buques de guerra británicos recalaban puertos extranjeros y organizaban festivales. Toda la oficialidad, de capitán a paje, asista de etiqueta, siempre en la seguridad de ver a artistas del ring.

Lamentablemente el boxeo se ha hecho espectacular. Dos hombres ruben a un cuadr tero a darse golpes hasta que uno caiga totalmente vencido. La técnica, la habilidad, el arte, eso ya no interesa. La influencia del boxeo norteamericano tomó cuerpo en toda nuestra América. Lógicamente que los norteamericanos hacen del deporte un acto espectacular, que provoque expectación en los fanáticos. Trataron siempre de que el deporte produjera dólares, y más dólares. Comercialmente está bien; nadie duda de que quienes se golpean sobre un tablado, con inmenso perjuicio para su integridad física, tienen el absoluto derecho de percibir una paga, mayor razón cuanto más espectacular sea. De esta manera se forman situaciones económicas, empresarios, profesores, managers y entrenadores, que viven a expensas de aqu ellos.

Resulta entonces humano de quien trabaja en cualquiera actividad debe recibir su recompensa en su respectiva actividad y profesión. Todo es lógico sin duda. El propio público estadounidense está ya habituado a esta forma de practicar el pugilato, hasta nosotros mismos. Pero eso no es el caso. Y hace tiempo que deseábamos referirnos a este aspecto, porque seguramente el boxeo no continuará así en el futuro. Los norteamericanos irán cambiando lenta y paulatinamente esta modalidad, porque se pretende humanizar este deporte, de manera que no pierda su brillo ni tampoco la expectación que provoca al andando el tiempo. Un cambio brusco no tendr , lógicamente; pebaco estilizado, al que, tendremos que llegar nuevamente al arte. El que habl  con rápida al instante; el adiestrado con la v rtice (figurada) con el uppercut; el rápido cambio de piernas con el jab izquierdo. Todo esto, que forma el conde de virtudes para lo cual fue creado este deporte, ratificándose en las reglas que est ur  el Marqués de Queensberry, el caracterizado admirador. Las autoridades del boxeo norteamericano, que prácticamente rigen este deporte en el mundo, el arte y que en los últimos años ha habido muchos boxeadores que perdieron la vida por la brusquedad del boxeo moderno, no solamente en Estados Unidos, sino en Europa también. Es la modalidad la que ahora a hacer más fuerte, menos r ido este deporte, y llegar a mejorarlo lentamente para que el boxeo exhiba su real belleza y se torne en un deporte agradable.

TOM



Es un valor joven que conocemos pronto en el ring del Cau. Oliva es un valor joven que conocemos pronto en el ring del Cau. Oliva es un valor joven que conocemos pronto en el ring del Cau. Oliva es un valor joven que conocemos pronto en el ring del Cau.

## NO TIENEN SERIEDAD PROFESIONAL LOS CAMPEONES PARDO Y CARCAMO

ES LAMENTABLE la falta de responsabilidad evidenciada por Germán Pardo y Augusto Carcamo. A pesar de tener por delante importantes compromisos, ninguno de los dos se ha portado con la seriedad y buen criterio que exig  cada uno de los casos.

Pardo partió a Valdivia, hace dos semanas para dejar all  a su familia. Pero comprometido con Antonio Fernández a registrar de inmediato a fin de salir después rumbo a Buenos Aires. Sin embargo, el tiempo ha transcurrido y el camp n de los moscos no ha dado señales de vida. Requerido por Antonio Fernández, que deb  realizar activas gestiones para ubicarlo, Pardo respondió por telegrama que estaba en Valdivia. Y esta situación se ha producido ya muchas veces. Antonio Fernández tiene en su poder un montón de telegramas donde el valdiviano avisa que "vinier  mañana, impotablemente". Pero todos han resultado anuncios falsos. Hace varios días que Fernández va todas las noches a la Resolución Central a aguardar la noticia de su pupilo. Baja del tren un mundo de gente y de Pardo, ni el menor r sto.

En junio último convers mos con Antonio Fernández en el Gimnasio de la Federación y nos expres  que ya no podía esperar más el regreso de Pardo. Sella el mar-

tes hacia Buenos Aires para atender a Humberto Loayza en su match con Lausse. Habíamos temido con Diógenes de la Fuente, que declaró: "Es inadmisible la actitud de Pardo. Se lamentable que un camp n de Chile de un prestigio y posibilidades no tenga seriedad y desperdicie la gran oportunidad que se le presenta en Buenos Aires. Yo no acierto a comprenderlo. Nunca podrá decir Pardo que nosotros no lo ayud mos y le busc mos lo mejor para su poderio, deporte y económico."

EN SITUACIÓN similar a la de Antonio Fernández se encuentra el manager Santiago Arancibia. Hace ya un mes que aguarda el regreso de Augusto Carcamo de Osorno. Y este se mantiene callado, en absoluto silencio, sin tenerse noción de la fecha en que se le ocurrirá volver. Lo grave es que Carcamo tiene en la Federación un desafío oficializado por Andrés Osorio, para defender el título de camp n de Chile de peso liviano. Y al cual deberá responder — si acepta — hace algún tiempo de la corona — en un plazo no superior a 15 días. Si su respuesta es afirmativa, siempre de que llegue a tiempo, dispondrá de 30 días para entrenarse y salir al ring a concederle el antefeguido la chance que este reclama.

## LOAYZA CON LAUSSE EL 2 DE JUNIO

El Luna Park de Buenos Aires comunicó a la empresa Rimonet-De la Fuente, que ya se le había fijado fecha al combate de Humberto Loayza con Eduardo Lausse. Tendr  lugar el sábado 2 de junio, último, en el famoso ring de la calle Corrientes y Bouchard.

El anuncio del cotejo ha suscitado enorme expectación entre los aficionados argentinos, porque marcará la reparación de Lausse frente a sus compatriotas, luego de su salida por las provincias, ya que en Buenos Aires no hay ningún rival de jerarquía. El  nico es Ubaldo Baico, que concuerda aquí en dos combates excelentes con Pacifico Campos y Daniel Reynoso. Pero Ignacio Ara, su manager, no aceptó por ahora hacerlo cr uz puentes con el vencedor de Tiger Jones y John Fullmer. Estima Ara, y está en lo cierto, que el match es todav  prematuro para su pupilo. De ahí que se haya pensado en Loayza. Se le hizo el ofrecimiento a Antonio Fernández y este, por cierto, que lo aceptó de inmediato. El manager debe salir viajando ya a la capital argentina, donde Loayza se encuentre hace varios días, de regreso de su actuación en Sao Paulo, Brasil.

## Record mundial de lanzamiento de pesa

NUEVA YORK. — Bob Backus, miembro del New York Athletic Club, lanzó la pesa de 35 libras a 63 pies y 18 pulgadas y media — el lanzamiento más largo en la historia del deporte — en los juegos celebrados en el Madison Square Garden por la Amateur Athletic Union.

Oficialmente Backus, que pesa 235 libras, superó su propio record de 63 pies y cinco pulgadas, pero su rival Harold Connolly, de Boston, es poseedor de una marca de 63 pies y 8 pulgadas, considerada como un record. El nuevo título de Backus reemplaza la marca establecida por Connolly.



# Es "cucú" del fútbol

Es el descenso, pero resulta que tampoco nadie quiere caer ni quedarse eternamente en el "foso".— Todos pretenden volver o subir lo más pronto posible.

**E**L FUNCIONARIO del régimen de Asenso y Descenso en el fútbol profesional, por el que tanto se luchó hasta hace poco, ha dado a las competencias que controla la Asociación Central, un interés e importancia que antes no tuvo. Por años se mantuvieron los mismos clubes, y la única diferencia se tradujo sólo en la denominación de "grandes" y "chicos". Los integrantes de los grupos no variaron y para nada se tuvo en cuenta la ubicación en el certamen oficial. Muchas veces se dio el caso que ganó uno de los "chicos", pero siguió metido en el grupo de "quien".

La cosa sería del Asenso, vino a fines de 1952, donde aun cuando no se había oficializado, la Asociación Central, recibió en sus filas a los conjuntos de Palestino y Rangers, vencedores en igualdad de puntos del primer torneo de este corte. Con el ingreso del cuadro de colonia y de los indígenas, los teams de la serie profesional llegaron a 14, en el certamen de 1953. Al año siguiente intervinieron los mismo 14, pero se dio forma definitiva a la División de Asenso, en la que compitieron los clubes Santiago Nacional, Universidad Técnica, América y O'Higgins Braden de Rancagua; Alianza de Conico, San Luis de Quillota, Maestranza Central de San Bernardo, Cemento Melón y Minas de La Calera; y Transandino de Los Andes.

AL PRIMERO que le tocó descender, a fines de 1954, fue a Iberia, ocupante del 14.º lugar en el campeonato profesional. Su lugar lo ocupó O'Higgins Braden, quien se fusionó luego con América, para llegar a la competencia oficial con el nombre de O'Higgins. En 1955, el descenso fue para la UC, y el ascenso para San Luis, quien acaba de debutar en la serie más alta del fútbol rentado.

La seriedad que se dio a la competencia, al establecerse definitivamente el "cucú" del descenso, ha hecho previr la pre-ocupación en las directivas de todos los que militan en la Asociación Central. Y también en aquellos que intervienen en la

División de Asenso, pues saben que, clasificándose campeón adquieren de inmediato el derecho a alternar con los "grandes".

Este año, el ascenso, tiene como novedad la participación de La Serena, cuyo seleccionado figuró como uno de los mejores del fútbol amateur del país, y el ingreso de la UC, a quien nunca se creyó que podría bajar, menos al año siguiente de haber obtenido por segunda vez el título de campeón.



## AHORA EN UNION DE LA CALERA. —

Muchos goles venía haciendo el "Negro" Wilson. En el partido con La Serena, marcó un tanto, que pudo haber dado el triunfo a los caleranos, pero el referee lo anuló por afilide de Espinoza. Wilson puede ser el goleador de la competencia. El domingo Unión de La Calera recibe la visita de la UC. Será un gran partido.

## FIXTURE

EL FIXTURE de la primera rueda del Asenso, sin considerar la etapa inicial cumplida el domingo último, es el siguiente:

SEGUNDA FECHA: La Calera con U. Católica; Iberia con Alianza; U. Técnica con San Bernardo; y Transandino con La Serena.

TERCERA FECHA: U. Católica con U. Técnica; Alianza con Transandino; La Serena con Iberia; y San Bernardo con La Calera.

CUARTA FECHA: La Calera con Alianza; Iberia con San Bernardo; Transandino con U. Católica; U. Técnica con La Serena.

QUINTA FECHA: Alianza con San Bernardo; U. Católica con La Serena; Iberia con La Calera; y Transandino con U. Técnica.

SEXTA FECHA: San Bernardo con U. Católica; La Serena con Alianza; U. Técnica con Iberia; y La Calera con Transandino.

SEPTIMA FECHA: San Bernardo con La Serena; Alianza con U. Católica; U. Técnica con La Calera; e Iberia con Transandino.

Los cuadros nombrados en primer término, harán de locales.

## GRAN PLAZA LA SERENA

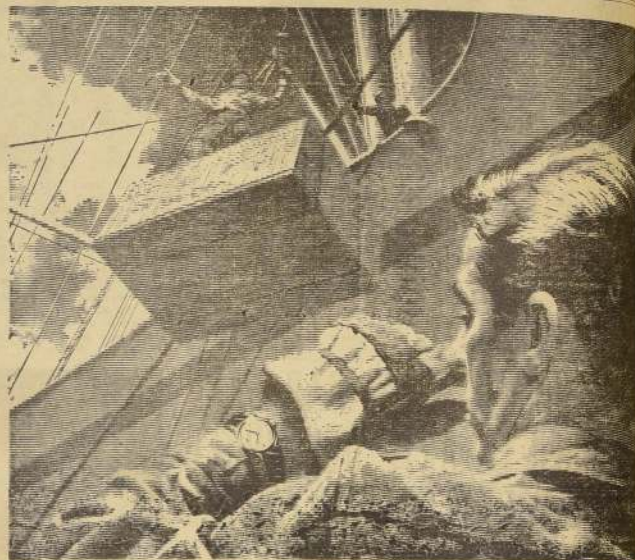
La Serena partió dando una tarea a los demás participantes del Asenso. Produjo en su Estado de La Portada, el borderó más alto de la rueda inicial del campeonato: \$ 545.470. Superó el que se registró en cancha de Independencia, que llegó a \$ 327.165. Y dejó lejos al de Curico, que alcanzó a \$ 169.549, y el de San Bernardo, que sólo completó \$ 97.325.

El total de público que asistió a los partidos de la jornada inicial, fue de 16.067 personas. También La Serena dio la nota alta, con 5.639 espectadores. Al Estado de Independencia asistieron 6.357; en Curico se registró la entrada de 1.867 personas, y en San Bernardo se controlaron a 995.

nal. Ambos animarán la competencia. Le darán el color, la expectación. Como el General Mac Arthur, los hinchas de la entidad colegial anuncian que ¡votarán! Pero aun cuando los demás no están en el mismo caso que la UC, pues no han participado antes en la serie de honor, no ocultan sus propósitos

de llegar cuanto antes arriba. Pretenden postergar las aspiraciones de los demás. Y han tratado, a costa de no pocos sacrificios, de formar un cuadro que responda a sus pretensiones. El panorama de la primera fecha del torneo de 1956, no pudo señalar nada ni en pro, ni en contra de los actores del As-

censo. Queda aun mucho por verse. A lo mejor el que espere terminada a la meta, sea el que comience a la meta, sea el que termine en el tope del cerro. Es muy prematuro hacer deducciones, como tampoco es conveniente aventurarse en un pronóstico. Hay que esperar para más tarde.



## Para los transportadores chilenos el reloj es un guía esencial

El reloj suizo fino es el único guía que lleva a la exactitud, cuando se trata de distribuir y aprovechar el tiempo. En los transportes de tierra, mar y aire, el tiempo es factor de eficiencia que debe aprovecharse. Los transportes son esenciales para el progreso nacional y la exactitud del reloj suizo fino es esencial para la correcta organización de los transportes.

La maestría de siglos de ciencia relojera transmitida de padres a hijos, de generación en generación, ha hecho posible ese milagro mecánico de exactitud que es todo reloj suizo fino. Por esa exactitud, en todas partes y para todo el mundo, el reloj suizo fino es un artículo esencial.



"A mi reloj suizo fino le confío la exacta distribución de mi tiempo. En los transportes, el tiempo es la base del trabajo. Siendo el tiempo tan básico en los transportes, hay que medirlo y distribuirlo con rigurosa exactitud. Por eso, la mayoría de nosotros confía sólo en relojes suizos finos", dice don Ricardo Toledo, conocido capitán del vapor Villarica de la Empresa Marítima del Estado.

Hay un reloj suizo fino para cada actividad. Consúltelo a su relojero y siga su consejo, porque el relojero profesional es la única persona en que usted puede confiar cuando se trata de limpiar, aceitar, ajustar o comprar un reloj suizo fino.

Los Fabricantes de Relojes de Suiza



# Ases del Deporte Chileno RAUL TORO

## El crack más notable de nuestro fútbol



15 EN EL WANDERERS, de Valparaíso, Toribio pudo desarrollar todo su fútbol de todo su genio futbolístico. Encontró ambiente y oportunidad. Poco a poco Toro se fue ganando a fuerza del existente y



quererón público porteño, hasta tocar sus sentimientos y convertirse en ídolo. Los goles, los éxitos y las jugadas maestras del gran Toribio, llegaban a la capital convertidos nada más que en rumores. La renta

santiaguina y hasta los diarios no daban mayor crédito a esas "copuchas"; suponían que eran exageraciones de los porteños, pues ellos siempre tenían "Lo mejor que había en Chile y en el mundo". Además, el famoso



Toro ya se había probado en Colo Colo y en Audax, sin vencer. Nunca imaginaron hasta dónde llegaría la fama y la gloria del crack incomparable. En eso vino el Campeonato Sudamericano nocturno, en



Buenos Aires en diciembre de 1936 y en el 37. En pleno verano se hizo la selección y él fue fácil porque había muchos cracks que eran "números puestos" en el equipo y en la delegación.



16 NO EXISTIAN problemas. A Raúl Toro no lo habían considerado. Los diarios del puerto echaron la casa por la ventana hablando maravillas de Toribio, diciendo que era la mejor que tenía Chile y que era una injusticia que

no se le llevara. Que el centralismo perjudicaría al fútbol nacional y que los santiaguinos le querían todo para sí, y que si era necesario formar Federación aparte, la formarían. En fin, las cosas que no dijeron: Gran escándalo! Tanto se ha-

blo, que Toribio, por fin, fue llamado a la concentración y a los entrenamientos del seleccionado chileno. Sensación...! Toro jugaba como ninguno; mejor que todos. Quedó invencible, ganándose el puesto de solista y portero. Y pensar que



era el mismo Toribio del Lord y sus pases al centímetro; el mismo de los goles increíbles, maestros, sensacionales. Era el camino de la gloria, que recién empezaba para nuestro Raúl Toro Julio...



¿VISTE LAS COSAS QUE HIZO TORIBIO AYER?...



17 En Buenos Aires, a los diarios le faltaron columnas, para hablar de la nueva maravilla del fútbol sudamericano. Entusiasmo al máximo a los argentinos... Toro fue nada menos que el scorer de ese Campeonato Sudamericano. Nunca, antes ni ahora, ningún crack chileno fue scorer de un sudamericano, jugado fuera del país. Por su condición de jugador lo colmaron de premios, medallas y obsequios de casas comerciales que hacían su propaganda a base de los éxitos del deporte. Así fue que Toribio volvió a Chile, convertido en sensación. Se cumplía una vez más, aquello de que "nadie es profeta en su tierra". River



Plate, Boca Juniors, Independiente, San Lorenzo y todos los grandes del fútbol argentino, ofrecieron a Raúl Toro Julio este mundo y el otro, para que se quedara por allí. Hasta lo es-



coltaron hasta aquí mismo, pero fue inútil. Toribio no aceptó por ningún motivo, pese a todas las tentaciones de dinero, y volvió a su querido Chile, entre sus amigos y sus afectos familiares...



**ANTEOJOS**

RODOLFO HAMMERSLEY

AGUSTINAS 1090

Esquina de Bandera

Casilla 3808. Teléfono 89075

SANTIAGO

**Olvidese del Frio... con nuestros ABRIGOS Y PILOTOS**

Para DAMAS CABALLEROS Y NIÑOS

CREDITOS a Sola Firma DIEZ MESES Plazo

**Guendelman SASTRES**

ABRIGOS para caballeros, en fino casimir desde \$ 12.490

ABRIGOS para niños, pelo camello, con cinturón, desde \$ 7.500

ABRIGOS para damas, en fino pelo de camello, modelos de gran moda, desde \$ 10.490

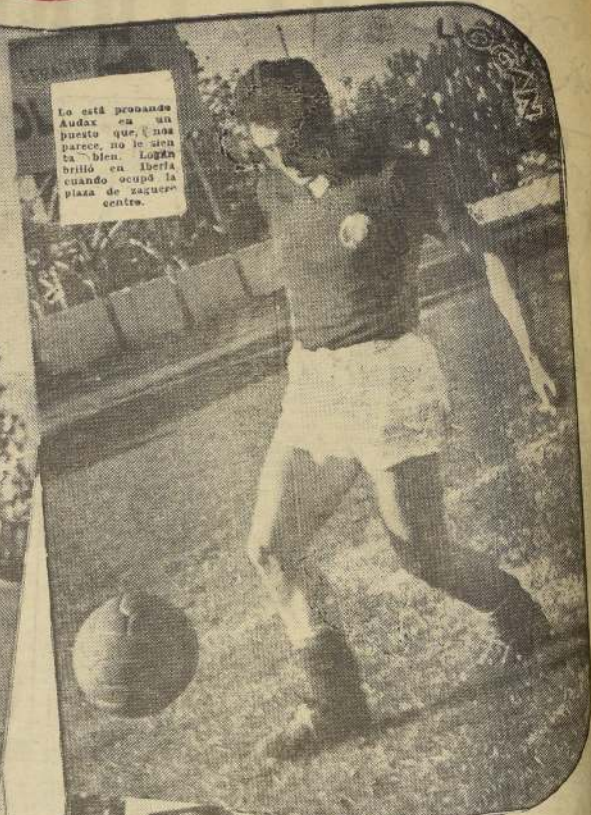
SAN DIEGO 852- FONO 68377



# FIGURAS



Notable inter-  
quiere de San  
Luis y posible  
importante figura  
en el campeonato  
profesional que  
ha cumplido su  
segunda temporada.



Lo está probando  
Audax es un  
puestito que, nos  
parece, no le con-  
ta bien. Logra  
brillar en Iberia  
cuando ocupó la  
plaza de segundo  
centro.



Es un muchacho  
que ha confirma-  
do sus condi-  
ciones que tanto se  
aprovecharon al año  
pasado; pero re-  
sulta que Santi-  
go lo tiene mal  
ubicado.



Joven promesa  
del viejo Magalla-  
nes y llamado a  
ocupar el mismo  
puestito de una de  
las figuras más  
queridas en la  
Genda albiceleste.  
Carlos Pérez.